ISSN 1725-258X

Gazzetta ufficiale

L 159

46º anno

24

27 giugno 2003

dell'Unione europea

Edizione in lingua italiana

Sommario

Legislazione

un'autorità competente di uno Stato membro (1)
--

* Regolamento (CE) n. 1085/2003 della Commissione, del 3 giugno 2003, relativo all'esame delle modifiche dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio di medicinali per uso umano o per uso veterinario che rientra nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 2309/93 del Consiglio (1)

Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

(1) Testo rilevante ai fini del SEE

Prezzo: 18,00 EUR



Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

Spedizione in abbonamento postale, articolo 2, comma 20/C, legge 662/96 — Milano.

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CE) N. 1084/2003 DELLA COMMISSIONE

del 3 giugno 2003

relativo all'esame delle modifiche dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio di medicinali per uso umano o per uso veterinario rilasciata da un'autorità competente di uno Stato membro

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001 recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano (¹), e in particolare l'articolo 35, paragrafo 1,

vista la direttiva 2001/82/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001 recante un codice comunitario relativo ai medicinali veterinari (²), in particolare l'articolo 39, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Alla luce dell'esperienza pratica acquisita con l'applicazione del regolamento (CE) n. 541/95 della Commissione, del 10 marzo 1995 concernente lo studio della modifica dei termini di autorizzazione all'immissione sul mercato rilasciata da un'autorità competente di uno Stato membro (3), modificato dal regolamento (CE) n. 1146/98 (4), è opportuno semplificare la procedura di modifica dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio.
- (2) È pertanto opportuno modificare alcune delle procedure istituite dal regolamento (CE) n. 541/95, mantenendo tuttavia i principi generali già istituiti che disciplinano tali procedure.
- (3) In seguito all'adozione delle direttive 2001/82/CE e 2001/83/CE che istituiscono, rispettivamente, un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano e ai medicinali veterinari, è opportuno aggiornare i riferimenti alle disposizioni di tali direttive.

- (4) Il presente regolamento deve essere applicato anche in futuro all'esame delle domande di modifica dei termini di autorizzazioni all'immissione in commercio concesse a norma della direttiva 87/22/CEE (5) del Consiglio, abrogata dalla direttiva 93/41/CEE (6).
- (5) È opportuno istituire una procedura di notifica semplificata e rapida, che non richieda una previa valutazione da parte dello Stato membro di riferimento, per consentire l'introduzione di talune modifiche minori che non influenzano la qualità, la sicurezza o l'efficacia approvate del prodotto. Per alcune altre variazioni minori è necessario mantenere tuttavia la fase di valutazione della documentazione da parte dello Stato membro di riferimento.
- (6) Nei casi in cui viene mantenuta la procedura di valutazione, lo Stato membro di riferimento deve valutare la domanda per conto di tutti gli Stati membri interessati in modo da evitare la duplicazione del lavoro.
- (7) È opportuno classificare le variazioni minori in base alle condizioni da soddisfare per determinare la procedura da seguire; in particolare è necessario definire con precisione per quali variazioni minori non è richiesta una previa valutazione.
- (8) È necessario chiarire la definizione di «estensione» dell'autorizzazione all'immissione in commercio, mantenendo tuttavia la possibilità di presentare una domanda separata e completa d'autorizzazione all'immissione in commercio di un prodotto medicinale che è già stato autorizzato ma con un nome e un riassunto delle caratteristiche del prodotto diversi.

⁽¹⁾ GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67.

⁽²⁾ GU L 311 del 28.11.2001, pag. 1.

⁽³⁾ GU L 55 dell'11.3.1995, pag. 7.

⁽⁴⁾ GU L 159 del 3.6.1998, pag. 31.

⁽⁵⁾ GU L 15 del 17.1.1987, pag. 38.

⁽⁶⁾ GU L 214 del 24.8.1993, pag. 40.

(9) È opportuno consentire alle autorità nazionali degli Stati membri di riferimento di ridurre il periodo di valutazione in caso d'urgenza o di prorogare questo periodo in caso di una variazione importante che comporta modifiche sostanziali.

IT

- (10) È opportuno chiarire i tempi della procedura per l'imposizione di provvedimenti restrittivi urgenti per motivi di sicurezza da parte dell'autorità competente.
- (11) È necessario introdurre ulteriori chiarimenti circa la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo; tuttavia, le procedure di cui al presente regolamento non sono applicabili alle modifiche dell'etichettatura o del foglietto illustrativo che non sono una conseguenza della modifica del riassunto delle caratteristiche del prodotto.
- (12) Per motivi di chiarezza è opportuno sostituire il regolamento (CE) n. 541/95.
- (13) I provvedimenti di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente per i medicinali per uso umano e del comitato permanente per i medicinali veterinari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Oggetto

Il presente regolamento stabilisce la procedura per l'esame delle notifiche e delle domande di variazione dei termini relativi all'autorizzazione all'immissione in commercio dei medicinali che rientravano nell'ambito di applicazione della direttiva 87/22/CEE, che hanno beneficiato delle procedure di mutuo riconoscimento stabilite dagli articoli 17, 18 e 28, paragrafo 4, della direttiva 2001/83/CEE o dagli articoli 21, 22 e 32, paragrafo 4, della direttiva 2001/82/CEE e che hanno formato oggetto di un rinvio alle procedure di cui agli articoli da 32, 33 e 34 della direttiva 2001/83/CEE o di cui agli articoli da 36, 37 e 38 della direttiva 2001/82/CEE.

Articolo 2

Campo d'applicazione

Il presente regolamento non è applicabile a:

a) estensioni di autorizzazione all'immissione in commercio che soddisfano le condizioni di cui all'allegato II del presente regolamento;

- b) trasferimenti di un'autorizzazione all'immissione in commercio ad un nuovo titolare:
- c) modifiche dei limiti massimi di residui definiti nell'articolo 1, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 2377/90 del Consiglio (¹).

Le estensioni di cui al lettera a) del primo paragrafo sono esaminate conformemente alla procedura di cui all'articolo 17 della direttiva 2001/83/CE e dell'articolo 21 della direttiva 2001/82/CE.

Articolo 3

Definizioni

In forza del presente regolamento si applicano le seguenti definizioni

- «Variazione dei termini di autorizzazione all'immissione in commercio»:
 - a) medicinali per uso umano: una modifica apportata al contenuto dei documenti di cui agli articoli da 8 a 12 e all'allegato della direttiva 2001/83/CEE;
 - b) medicinali veterinari: una modifica apportata al contenuto dei documenti di cui agli articoli da 12 a 15 della direttiva 2001/82/CEE.
- 2) Per «variazione minore» di tipo IA o di tipo IB si intende una modifica di cui all'allegato I del presente regolamento, purché siano rispettate le condizioni elencate nel suddetto allegato.
- Per «variazione maggiore» di tipo II si intende una modifica che non può essere considerata una variazione minore o un'estensione dell'autorizzazione all'immissione in commercio.
- 4) Per Stato membro di riferimento si intende lo Stato membro che, per un dato medicinale, ha redatto la relazione di valutazione alla base delle procedure di cui all'articolo 1 del presente regolamento oppure lo Stato membro prescelto a tale scopo dal titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio per l'applicazione del presente regolamento.
- 5) Per «provvedimento restrittivo urgente per motivi di sicurezza» si intende una modifica provvisoria delle informazioni relative al prodotto apportata in seguito a nuove conoscenze rilevanti per l'impiego sicuro del medicinale, che riguarda in particolare una o più delle seguenti voci del riassunto delle caratteristiche del prodotto: le indicazioni, la posologia, le controindicazioni, le avvertenze, le specie per le quali il prodotto è indicato o il periodo di attesa.

⁽¹⁾ GU L 224 del 18.8.1990, pag. 1.

Articolo 4

Procedura di notifica delle variazioni minori di tipo IA

- 1. Per quanto riguarda le variazioni minori di tipo IA il titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio (denominato in seguito «il titolare») presenta contemporaneamente alle autorità competenti degli Stati membri in cui è stato autorizzato il medicinale una notifica corredata di:
- a) tutti i documenti necessari, inclusi quelli modificati in seguito alla variazione;
- b) l'elenco degli Stati membri interessati e l'indicazione dello Stato membro di riferimento per il medicinale in questione;
- c) il pagamento dei relativi diritti previsti dalla regolamentazione nazionale applicabile negli Stati membri interessati.
- 2. Una notifica può riguardare una sola variazione di tipo IA. Qualora fosse necessario apportare diverse variazioni di tipo IA ai termini di una sola autorizzazione all'immissione in commercio, deve essere presentata una notifica separata per ogni variazione di tipo IA richiesta; ciascuna notifica deve contenere inoltre un riferimento alle altre notifiche presentate.
- 3. In deroga al paragrafo 2, qualora una variazione di tipo IA dell'autorizzazione all'immissione in commercio risulti in modifiche conseguenti di tipo IA, una singola notifica può comprendere tutte le variazioni necessarie. Quest'ultima comprende una descrizione del rapporto tra tali variazioni conseguenti di tipo IA.
- 4. Qualora una variazione comporti necessariamente la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo, essa è considerata parte della variazione.
- 5. Se la notifica soddisfa i requisiti di cui ai paragrafi da 1 a 4, l'autorità competente dello Stato membro di riferimento riconosce la validità della notifica entro i 14 giorni successivi al ricevimento della notifica e informa le altre autorità competenti interessate, nonché il titolare.

Ogni autorità competente interessata aggiorna, all'occorrenza, l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa in forza dell'articolo 6 della direttiva 2001/83/CE o dell'articolo 5 della direttiva 2001/82/CE.

Articolo 5

Procedura di notifica delle variazioni minori di Tipo IB

1. Per quanto riguarda le variazioni minori di tipo IB il titolare presenta contemporaneamente alle autorità competenti degli Stati membri in cui è stato autorizzato il medicinale una notifica corredata di:

- a) tutti i documenti necessari, inclusi quelli modificati in seguito alla variazione;
- b) l'elenco degli Stati membri interessati e l'indicazione dello Stato membro di riferimento per il medicinale in questione;
- il pagamento dei relativi diritti previsti dalla regolamentazione nazionale applicabile negli Stati membri interessati.
- 2. Una notifica può riguardare una sola variazione di tipo IB. Qualora fosse necessario apportare diverse variazioni di tipo IB ai termini di una sola autorizzazione all'immissione in commercio, deve essere presentata una notifica separata per ogni variazione di tipo IB richiesta; ciascuna notifica deve contenere inoltre un riferimento alle altre notifiche presentate.
- 3. In deroga al paragrafo 2, qualora una variazione di tipo IB comporti modifiche consequenziali di tipo IA o di tipo IB, una singola notifica di tipo IB può comprendere tutte le variazioni necessarie. Quest'ultima comprende una descrizione del rapporto tra tali variazioni conseguenti di tipo I.
- 4. Qualora una variazione comporti necessariamente la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo, essa è considerata parte della variazione.
- 5. Se la notifica soddisfa i requisiti di cui ai paragrafi da 1 a 4, l'autorità competente dello Stato membro di riferimento riconosce il ricevimento di una notifica valida ed avvia la procedura di cui ai paragrafi da 6 a 11.
- 6. Se entro 30 giorni dalla conferma del ricevimento di una notifica valida l'autorità competente dello Stato membro di riferimento non ha inviato al titolare il suo parere, conformemente al paragrafo 8, la variazione notificata si ritiene approvata da tutte le autorità competenti degli Stati membri interessati.

L'autorità competente dello Stato membro di riferimento informa le autorità competenti degli Stati membri interessati.

- 7. Ogni autorità competente interessata dalla domanda di variazione aggiorna, all'occorrenza, l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa in forza dell'articolo 6 della direttiva 2001/83/CE o dell'articolo 5 della direttiva 2001/82/CE.
- 8. Qualora l'autorità competente dello Stato membro di riferimento ritenga che non sia possibile accettare la domanda, essa informa, entro il periodo di cui al paragrafo 6, il titolare che ha presentato la notifica, motivando il proprio parere.

- 9. Entro 30 giorni dalla data di ricevimento del parere di cui al paragrafo 8 il titolare può modificare la notifica in modo da tenere debito conto degli elementi indicati nel parere. In tal caso le disposizioni dei paragrafi 6 e 7 sono d'applicazione alla notifica modificata.
- 10. Qualora il titolare non modifichi la notifica la richiesta si considera respinta. L'autorità competente dello Stato membro di riferimento informa immediatamente il titolare e le altre autorità competenti interessate.
- 11. Entro 10 giorni dalla conclusione della procedura di cui al paragrafo 10 le autorità competenti degli Stati membri interessati o il titolare possono deferire la questione all'Agenzia per l'applicazione dell'articolo 35, paragrafo 2, della direttiva 2001/83/CEE o dell'articolo 39, paragrafo 2, della direttiva 2001/82/CEE.

Articolo 6

Procedura di approvazione delle variazioni maggiori di Tipo II

- 1. Per quanto riguarda le variazioni maggiori di tipo II il titolare presenta contemporaneamente alle autorità competenti degli Stati membri in cui è stato autorizzato il medicinale una domanda corredata di:
- a) i particolari e documenti giustificativi pertinenti di cui agli articoli da 8 a 12 della direttiva 2001/83/CE o agli articoli da 12 a 15 della direttiva 2001/82/CE;
- b) dati giustificativi relativi alla variazione richiesta;
- c) tutti i documenti modificati in seguito alla domanda;
- d) un'aggiunta o un aggiornamento di esistenti rapporti/ sintesi degli esperti in modo da tenere conto della variazione richiesta;
- e) l'elenco degli Stati membri interessati dalla richiesta di variazione maggiore di tipo II e l'indicazione dello Stato membro di riferimento per il medicinale in questione;
- f) il pagamento dei relativi diritti previsti dalla regolamentazione nazionale applicabile negli Stati membri interessati.
- 2. Una domanda può riguardare una sola variazione di tipo II. Qualora fosse necessario apportare diverse variazioni di tipo II ad una sola autorizzazione all'immissione in commercio, deve essere presentata una domanda separata per ogni variazione richiesta; ciascuna domanda deve contenere inoltre un riferimento alle altre richieste presentate.
- 3. In deroga al paragrafo 3, qualora una variazione di tipo II comporti modifiche consequenziali, una singola domanda può comprendere tutte le variazioni conseguenti. Quest'ultima comprende una descrizione del rapporto tra tali variazioni conseguenti.

- 4. Qualora una variazione comporti necessariamente la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo, essa è considerata parte della variazione.
- 5. Se la domanda soddisfa i requisiti di cui ai paragrafi da 1 a 4, le autorità competenti degli Stati membri interessati informano immediatamente le autorità competenti dello Stato membro di riferimento del ricevimento della domanda valida.
- 6. L'autorità competente dello Stato membro di riferimento informa immediatamente le altre autorità competenti degli Stati membri interessati, nonché il titolare dell'avvio della procedura di cui ai paragrafi da 7 a 13.
- 7. Entro 60 giorni dalla data di avvio della procedura l'autorità competente dello Stato membro di riferimento deve redigere una relazione di valutazione e un progetto di decisione da presentare alle altre autorità competenti interessate.

Questo periodo può essere ridotto in casi urgenti, in particolare per motivi di sicurezza.

Questo periodo può essere esteso a 90 giorni per variazioni riguardanti modifiche o aggiunte alle indicazioni terapeutiche.

Questo periodo è esteso a 90 giorni per variazioni riguardanti la modifica o l'aggiunta di una specie non destinata alla produzione alimentare per la quale il prodotto è indicato.

8. Entro i termini di cui al paragrafo 7 l'autorità competente dello Stato membro di riferimento può richiedere al titolare di presentare, entro un limite di tempo stabilito da tale autorità competente, informazioni supplementari. La procedura è sospesa fino a quando non vengono fornite le informazioni supplementari richieste. In questo caso i periodi di cui al paragrafo 7 possono essere estesi per un periodo ulteriore da determinare da parte dell'autorità competente dello Stato membro di riferimento.

L'autorità competente dello Stato membro di riferimento informa le altre autorità competenti interessate.

9. Entro 30 giorni dalla data di ricevimento del progetto di decisione e della relazione di valutazione le altre autorità competenti degli Stati membri interessati riconoscono il progetto di decisione e informano l'autorità competente dello Stato membro di riferimento.

L'autorità competente dello Stato membro di riferimento conclude la procedura e informa le altre autorità competenti interessate, nonché il titolare.

- IT
- 10. Ogni autorità competente interessata dalla domanda di variazione modifica, all'occorrenza, l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa in forza dell'articolo 6 della direttiva 2001/83/CE o dell'articolo 5 della direttiva 2001/82/CE, conformemente al progetto di decisione di cui al paragrafo 9.
- 11. Le decisioni relative a variazioni connesse a questioni di sicurezza devono essere attuate entro un periodo di tempo concordato tra l'autorità competente dello Stato membro di riferimento e il titolare, previa consultazione delle altre autorità competenti degli Stati membri interessati.
- 12. Se entro il termine di cui al paragrafo 9 non è possibile il mutuo riconoscimento da parte di una o più autorità competenti del progetto di decisione dell'autorità competente dello Stato membro di riferimento, si applica la procedura di cui all'articolo 35, paragrafo 2, della direttiva 2001/83/CEE o all'articolo 39, paragrafo 2, della direttiva 2001/82/CEE.
- 13. Entro 10 giorni dalla conclusione della procedura di cui al paragrafo 8 e qualora le autorità competenti degli Stati membri interessati dalla domanda siano del parere che la variazione non possa essere accettata, il titolare può deferire la questione all'Agenzia per l'applicazione dell'articolo 35, paragrafo 2, della direttiva 2001/83/CEE o dell'articolo 39, paragrafo 2, della direttiva 2001/82/CEE.

Articolo 7

Vaccini antinfluenzali umani

- 1. Per le variazioni dei termini delle autorizzazioni all'immissione in commercio dei vaccini antinfluenzali umani si applica la procedura stabilita dai paragrafi da 2 a 5.
- 2. Entro 30 giorni dalla data di avvio della procedura l'autorità competente dello Stato membro di riferimento prepara una relazione di valutazione sulla base della documentazione relativa alla qualità di cui alla parte 3 dell'allegato I della direttiva 2001/83/CE e un progetto di decisione da presentare alle altre autorità competenti interessate.
- 3. Entro il termine di cui al paragrafo 2 l'autorità competente dello Stato membro di riferimento può richiedere al titolare di fornire informazioni supplementari. Essa informa le altre autorità competenti degli Stati membri interessati.
- 4. Entro 12 giorni dalla data di ricevimento del progetto di decisione e della relazione di valutazione le altre autorità competenti degli Stati membri interessati riconoscono il progetto di decisione e informano l'autorità competente dello Stato membro di riferimento.

5. Entro i 12 giorni successivi al termine di cui al paragrafo 4 il titolare invia i dati clinici e, se del caso, quelli relativi alla stabilità del medicinale alle autorità competenti dello Stato membro di riferimento e alle autorità competenti degli altri Stati membri interessati.

L'autorità competente dello Stato membro di riferimento valuta questi dati e propone una decisione finale entro 7 giorni dal ricevimento dei dati. Le altre autorità competenti riconoscono il progetto di decisione finale e, entro 7 giorni dal ricevimento del progetto di decisione finale, adottano una decisione conforme a detto progetto.

6. Se nel corso della procedura di cui ai paragrafi da 2 a 5 un'autorità competente solleva una questione di sanità pubblica che a suo parere ostacola il mutuo riconoscimento della decisione proposta, si applica la procedura di cui all'articolo 35, paragrafo 2, della direttiva 2001/83/CEE.

Articolo 8

Pandemia di malattie umane

In caso di una pandemia influenzale debitamente riconosciuta dall'Organizzazione mondiale della sanità oppure dalla Comunità nell'ambito della decisione 2119/98/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (¹), le autorità competenti in via eccezionale e provvisoria possono considerare approvata la variazione dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio di vaccini antiinfluenzali per uso umano dopo il ricevimento della domanda e prima che sia conclusa la procedura di cui all'articolo 7. È tuttavia possibile presentare i dati clinici completi relativi alla sicurezza e all'efficacia nel corso di tale procedura.

In caso di pandemia di malattie umane diverse dall'influenza si possono applicare mutatis mutandis il primo paragrafo e l'articolo 7.

Articolo 9

Provvedimenti restrittivi urgenti per motivi di sicurezza

1. Qualora il titolare prenda provvedimenti restrittivi urgenti in caso di rischio per la sanità pubblica o animale, deve informare immediatamente le autorità competenti. Se le autorità competenti non sollevano obiezioni entro 24 ore dal ricevimento dell'informazione, i provvedimenti restrittivi urgenti si considerano approvati.

Il provvedimento restrittivo urgente deve essere applicato entro un periodo di tempo concordato con le autorità competenti.

⁽¹⁾ GU L 268 del 3.10.1998, pag. 1.

La domanda di variazione riguardante tale provvedimento restrittivo urgente deve essere presentata immediatamente, e in ogni caso entro 15 giorni dall'entrata in vigore del provvedimento restrittivo, alle autorità competenti per l'applicazione delle procedure di cui all'articolo 6.

ΙT

2. Qualora le autorità competenti impongano per motivi di sicurezza provvedimenti restrittivi urgenti al titolare, il titolare è obbligato a presentare una domanda di variazione che tenga conto dei provvedimenti restrittivi imposti da parte delle autorità competenti.

Il provvedimento restrittivo urgente deve essere applicato entro un periodo di tempo concordato con le autorità competenti.

La domanda di variazione riguardante il provvedimento restrittivo urgente, inclusa la documentazione a sostegno della modifica, deve essere presentata immediatamente, e in ogni caso entro 15 giorni dall'entrata in vigore imposizione del provvedimento restrittivo urgente, alle autorità competenti per l'applicazione delle procedure di cui all'articolo 6.

Il presente paragrafo non pregiudica l'articolo 36 della direttiva 2001/83/CE e l'articolo 40 della direttiva 2001/82/CE.

Articolo 10

Abrogazione

Il regolamento (CE) n. 541/95 è abrogato.

I riferimenti a detto regolamento abrogato si intendono fatti al presente regolamento.

Articolo 11

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Esso è applicabile a decorrere dal 1º ottobre 2003.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 giugno 2003.

Per la Commissione Erkki LIIKANEN Membro della Commissione

ALLEGATO I

ELENCO E CONDIZIONI DELLE VARIAZIONI MINORI (TIPO IA e IB) DI UN'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO DI CUI AGLI ARTICOLI DA 3 A 5

Introduzione

I titoli delle variazioni sono numerati e le sottocategorie sono indicate da lettere e cifre a caratteri più piccoli. Le condizioni necessarie per l'esecuzione della procedura di variazione di tipo IA o di tipo IB sono indicate per ogni sottocategoria e sono elencate sotto ogni variazione.

Per coprire qualsiasi altra modifica è necessario presentare domande per tutte le di variazioni parallele o consequenziali, che possono essere connesse alla modifica richiesta, nello stesso momento e fornire una descrizione chiara del rapporto tra queste variazioni.

Per le notifiche che comprendono un certificato d'idoneità della Farmacopea europea e qualora la variazione richiesta riguardi la documentazione presentata per il certificato d'idoneità, la documentazione relativa alla variazione va presentata alla Direzione europea per la qualità dei medicinali (EDQM). Se il certificato viene modificato in seguito alla valutazione della variazione, tutte le autorizzazioni all'immissione in commercio correlate devono essere aggiornate. In molti casi questa modifica può essere effettuata mediante una notifica di tipo IA.

Per medicinale biologico si intende un prodotto il cui principio attivo è una sostanza biologica. Una sostanza biologica è una sostanza prodotta o estratta da una fonte biologica e per cui è richiesto un insieme di prove fisiche, chimiche e biologiche, il processo di produzione e il suo controllo al fine di determinarne le caratteristiche e la qualità.

Di conseguenza i seguenti sono considerati medicinali biologici: medicinali ad azione immunologica e medicinali derivati dal sangue umano e dal plasma umano di cui all'articolo 1, paragrafi 4 e 10, della direttiva 2001/83/CE; medicinali veterinari ad azione immunologica di cui all'articolo 1, paragrafo 7, della direttiva 2001/82/CE; medicinali di cui alla parte A dell'allegato del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio (¹); medicinali terapeutici avanzati di cui alla parte IV dell'allegato I della direttiva 2001/83/CE.

Una modifica del processo di produzione di un componente non proteinico a causa dell'introduzione successiva di un procedimento biotecnologico può essere effettuata a norma delle disposizioni relative alle variazioni di tipo I, n. 15 o n. 21, a seconda del caso. Questa variazione specifica non pregiudica le altre variazioni elencate nel presente allegato che possono essere applicate in questo contesto particolare. L'introduzione in un medicinale di un componente proteinico ottenuto mediante un processo biotecnologico, di cui alla parte A dell'allegato del regolamento (CEE) n. 2309/93, rientra nel campo d'applicazione del suddetto regolamento. La legislazione comunitaria applicabile a gruppi specifici di prodotti (²) deve essere rispettata.

Non è necessario notificare le autorità competenti dell'aggiornamento della monografia da parte della Farmacopea europea o della farmacopea nazionale di uno Stato membro qualora l'ottemperanza alla monografia aggiornata sia realizzata entro sei mesi dalla sua pubblicazione e venga fatto riferimento alla «versione attuale» della documentazione di un prodotto medicinale autorizzato.

Agli scopi del presente documento il termine «procedura di prova» ha lo stesso significato di «procedura analitica» e il termine «limiti» ha lo stesso significato di «criteri di accettazione».

La Commissione, previa consultazione degli Stati membri, dell'Agenzia e degli interessati, redige e pubblica una guida dettagliata sulla documentazione da presentare.

⁽¹⁾ GU L 214 del 24.8.1993, pag. 1.

⁽²⁾ Alimenti e ingredienti di alimenti conformi al regolamento (CE) n. 258/97 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 43 del 14.2.1997, pag. 1), sostanze coloranti destinate ad essere utilizzate nei prodotti alimentari a norma della direttiva del Consiglio 94/36/CEE (GU L 237 del 10.9.1994, pag. 13), additivi alimentari a norma della direttiva del Consiglio 88/388/CEE (GU L 184 del 15.7.1988, pag. 61), solventi da estrazione a norma della direttiva del Consiglio 88/344/CEE (GU L 157 del 24.6.1988, pag. 28) modificata da ultimo dalla direttiva 92/115/CEE (GU L 409 del 31.12.1992, pag. 31) ed alimenti o ingredienti di alimenti derivati da un procedimento biotecnologico che è stato introdotto nella produzione non devono essere notificati come variazione dei termini dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tij
Mo	odifica o	del nome e/o dell'indirizzo del titolare dell'autorizzazi	ione all'immissione in commercio	I
Con	ndizioni	:		
Il ti	itolare d	ell'autorizzazione all'immissione in commercio rimane la ste	essa entità giuridica.	
Мо	odifica o	del nome del prodotto medicinale		I
Cor	ndizioni	:		
Evit (IN		confusione con i nomi di medicinali esistenti o con denor	minazioni internazionali non brevettate	
Мо	odifica o	del nome del principio attivo		L
Cor	ndizioni	:		
Il p	rincipio	attivo deve rimanere invariato.		
		del nome e/o dell'indirizzo del produttore del princip ato d'idoneità della Farmacopea europea	io attivo qualora non sia disponibile	I.
	ndizioni ito di pr	: oduzione non deve cambiare.		
	ito ui pi	oduzione non deve cambiare.		
Mo	odifica o	del nome del produttore del prodotto medicinale finit	0	I.
Coı	ndizioni			
		•		
Il si	ito di pr	oduzione non cambia.		
	odifica o	oduzione non cambia.		L
Mo	odifica o	oduzione non cambia. del codice ATC		I.
Mo	Med	del codice ATC icinali destinati all'uso umano	TC da parte dell'OMS.	I.
Mo	Med Cond Mod	del codice ATC icinali destinati all'uso umano	TC da parte dell'OMS.	
a)	Med Cond Mod Med	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario	TC da parte dell'OMS.	
a)	Med Cono Mod Med Cono	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario		
a)b)	Med Cono Med Cono Mod Med	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve	eterinario ATC.	
a)	Med Cono Med Cono Mod Med	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve une o aggiunta di un sito di produzione per parte o	eterinario ATC.	
a) b) Sos	Med Cone Mod Cone Mod Cone Mod Cone Mod	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve ine o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito	eterinario ATC. per tutto il processo produttivo del	L
a)	Med Cone Mod Cone Mod Cone Mod Cone Mod	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve une o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu-	eterinario ATC.	L
a) b) Sos	Med Conc Mod Conc Mod Conc Mod Imb	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve une o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu-	eterinario ATC. per tutto il processo produttivo del	L
Model a) — Sosproduce a) — a)	Med Conc Mod Conc Mod Conc Mod Imb	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve ine o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu- d'imballaggio primario Forme farmaceutiche solide, ad es. compresse e	eterinario ATC. per tutto il processo produttivo del	I.
Model a) — Sosproduce a) — a)	Med Cond Mod Cond Mod Cond Mod Stituzio Codotto Imb tiche Sito	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve one o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu- d'imballaggio primario	per tutto il processo produttivo del Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	L
Model a) — Sosproduce a) — a)	Med Cond Mod Cond Mod Cond Mod Stituzio Codotto Imb tiche Sito	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve ine o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu- d'imballaggio primario Forme farmaceutiche solide, ad es. compresse e	per tutto il processo produttivo del Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	L
Model a) — Sosproduce a) — a)	Med Conc Mod Conc Mod Conc Mod Conc Mod Stituzio Codotto Imb tiche Sito	oduzione non cambia. del codice ATC icinali destinati all'uso umano dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice A' icinali destinati all'uso veterinario dizioni: ifica in seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ve une o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu- e d'imballaggio primario Forme farmaceutiche solide, ad es. compresse e capsule	cterinario ATC. per tutto il processo produttivo del Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito) Condizioni: 1, 2, 3, 5	

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tip	
Cor	ndizioni:			
1.	Inizioni: Ispezione soddisfacente negli ultimi 3 anni da parte di un serviz dello SEE o di un paese con cui l'UE ha un accordo operativo d buona fabbricazione.			
2.				
3.				
4.	Il programma di convalida è disponibile oppure la convalida effettuata con successo conformemente all'attuale protocollo cor			
5.	Il prodotto in questione non è un medicinale biologico.			
	difica delle disposizioni in materia accordi di rilascio dei odotto finito	i lotti e controllo della qualità del		
a)	Sostituzione o aggiunta di un sito in cui si effettua il controllo dei lotti	Condizioni: 2, 3, 4 (cfr. di seguito)	L	
b)	Sostituzione o aggiunta di un produttore responsabile del rilascio dei lotti			
	1. Escluso il controllo dei lotti	Condizioni: 1, 2	L	
	2. Incluso il controllo dei lotti	Condizioni: 1, 2, 3, 4	L	
Cor	ndizioni:			
1.	Il produttore responsabile del rilascio dei lotti deve essere ubicato	o nel territorio dello SEE.		
2.	Il sito deve essere debitamente autorizzato.			
3.	Il prodotto in questione non è un medicinale biologico.			
4.	È stato completato con successo il trasferimento del metodo dal nuovo laboratorio di prova.	sito precedente a quello nuovo oppure al		
	ninazione di qualsiasi sito di produzione (principio att pallaggio, produttore responsabile del rilascio dei lotti, sito ii ii)		L	
Con	ndizioni:			
Nes	suna			
Mo	difica minore del processo di produzione del principio attiv	0	I	
Con	ndizioni:			
1.	Nessuna modifica della qualità o della quantità di impurità o dell	e proprietà fisico-chimiche.		
2.	Il principio attivo non è una sostanza biologica.			
3.	La procedura di sintesi rimane invariata, ad esempio gli intermed medicinali a base di erbe devono rimanere invariati la fonte ge base di erbe e il processo di produzione.			

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tip
M	Modifica della dimensione dei lotti del principio attivo o del prodotto intermedio			
a)	appi	o a dieci volte la dimensione originale del lotto rovata con la concessione dell'autorizzazione all'im- sione in commercio	Condizioni: 1, 2, 3, 4 (cfr. di seguito)	IA
b)	Rid	ızione	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5	IA
c)	lotto	eriore a dieci volte la dimensione originale del o approvata con l'autorizzazione all'immissione in amercio	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB
Co	ondizioni			
1.	Sono	o ammesse solo le modifiche dei metodi di produzione dovu trezzature di altra dimensione.	te all'ingrandimento in scala, ad es. l'uso	
2.		ono essere a disposizione per la dimensione del lotto propo eseguite conformemente alle specifiche.	osta, i risultati delle prove di almeno due	
3.		ncipio attivo non è una sostanza biologica.		
4.		odifica non influisce sulla riproducibilità del processo.		
5.		nodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono va da preoccupazioni di stabilità.	o verificati durante la produzione e non	
		delle specifiche di un principio attivo o di un materi nel processo di produzione del principio attivo	ale di partenza/intermedio/reagente	
a)	Rest	rizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
			Condizioni: 2, 3	IB
b)	Agg di	iunta di un nuovo parametro di prova alla specifica		
			Condizioni: 2, 4, 5	IB
	1.	un principio attivo		
_	2.	un principio attivo un materiale di partenza/intermedio/reagente uti- lizzato nel processo di produzione del principio attivo	Condizioni: 2, 4	IB
	2.	un materiale di partenza/intermedio/reagente uti- lizzato nel processo di produzione del principio attivo	Condizioni: 2, 4	IB
Ccc1.	2. ondizioni La m speci	un materiale di partenza/intermedio/reagente uti- lizzato nel processo di produzione del principio attivo	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione	IB
	2. ondizioni La m speci all'in	un materiale di partenza/intermedio/reagente uti- lizzato nel processo di produzione del principio attivo : todifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II).	IB
1.	2. ondizioni La m spec all'in	un materiale di partenza/intermedio/reagente utilizzato nel processo di produzione del principio attivo i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura missione in commercio o alla domanda di variazione di tip	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione.	IB
 2. 3. 4. 	2. ondizioni La m spec all'in La m Qual Qual o un	un materiale di partenza/intermedio/reagente utilizzato nel processo di produzione del principio attivo i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valui ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura missione in commercio o alla domanda di variazione di tipi indifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono ve lesiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmenti esiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'ima a tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati.	IB
 2. 3. 	2. ondizioni La m spec all'in La m Qual Qual o un	un materiale di partenza/intermedio/reagente utilizzato nel processo di produzione del principio attivo i: i: i: iodifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura nmissione in commercio o alla domanda di variazione di tipi dodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vo sisiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualment siasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati.	IB
1. 2. 3. 4. 5. M	2. ondizioni La m spec all'in La m Qual Qual o un Il pri	un materiale di partenza/intermedio/reagente utilizzato nel processo di produzione del principio attivo i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valui ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura missione in commercio o alla domanda di variazione di tipi indifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono ve lesiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmenti esiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'ima a tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati. piego di una tecnica nuova non standard	IB
1. 2. 3. 4. 5. M	2. Indizioni La m spec all'in La m Qual o un Il pri odifica agente u	un materiale di partenza/intermedio/reagente utilizzato nel processo di produzione del principio attivo i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valuifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura nimissione in commercio o alla domanda di variazione di tipi dodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono volsiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmenti siasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'ima a tecnica standard utilizzata in modo nuovo. Incipio attivo non è una sostanza biologica. della procedura di prova di un principio attivo o di u	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati. piego di una tecnica nuova non standard	IA

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tip
Con	dizioni:		
1.	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la r della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo); no		
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme	mente alle linee guida pertinenti.	
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.	nuova procedura di prova è almeno	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5.	Il principio attivo, il materiale di partenza, il materiale intern biologiche.	nedio o il reagente non sono sostanze	
pro	difica del produttore del principio attivo o del materiale inizia duttivo di un principio attivo qualora non sia disponil nacopea europea		
a)	Modifica del sito del produttore già approvato (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: 1, 2, 4 (cfr. di seguito)	IB
b)	Nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: 1, 2, 3, 4	II
Con	dizioni:		
1.	Le specifiche (inclusi i controlli durante il processo, i metodi di preparazione (inclusa la dimensione del lotto) e il processo detta approvati.		
2.	Qualora vengano utilizzati nel processo materiali di origine umad un nuovo fornitore che non è stato sottoposto alla valutazio stata verificata l'ottemperanza agli attuali «Principi informatori rischio di trasmettere agenti eziologici di encefalopatie spongif degli esseri umani o veterinario».	ne della sicurezza virale o per cui non è per gli interventi volti a minimizzare il	
3.	Il produttore attuale oppure il nuovo produttore del principio att	tivo non utilizza un Drug Master File.	
4.	La modifica non riguarda un prodotto medicinale contenente un	principio attivo biologico.	
un	sentazione di un certificato d'idoneità della Farmacopea euro principio attivo o ad un materiale di partenza/intermedio/r principio attivo		
		5 1	
a)	Da parte di un produttore attualmente approvato	Condizioni: 1, 2, 4 (cfr. di seguito)	IA
a) b)	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: 1, 2, 4 (cfr. di seguito)	I.F
	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o	Condizioni: 1, 2, 4 (cfr. di seguito) Condizioni: 1, 2, 3, 4	
	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)		II
	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta) 1. Sostanza sterile	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IF IA
b)	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4	IA IF
b)	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4	II.
b)	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE dizioni:	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 del prodotto rimangono invariate. ea europea) relative alle impurezze e ai	IF IA
b) c) Con 1.	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE dizioni: Le specifiche relative al rilascio del prodotto finito e alla validità de Le eventuali specifiche supplementari (a quelle della Farmacop requisiti specifici per il prodotto (ad es. dimensione delle pa	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 del prodotto rimangono invariate. ea europea) relative alle impurezze e ai rticelle, forma polimorfica) rimangono o qualora non sia incluso nel certificato e delle procedure di prova oppure non	IF IA

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tip
il ri di p	Presentazione di un certificato d'idoneità nuovo o aggiornato della Farmacopea europea riguardante il rischio di TSE per un principio attivo o un materiale di partenza/intermedio/reagente del processo di produzione del principio attivo per un produttore attualmente approvato o per un processo di produzione attualmente approvato		
a)	Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: Nessuna	II
b)	Altre sostanze	Condizioni: Nessuna	I
Мо	Modifica:		
a)	del periodo di ripetizione delle procedure di prova del principio attivo	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	II
b)	delle condizioni di conservazione del principio attivo	Condizioni: 1, 2	II
Cor	ndizioni:		
1.	Gli studi di stabilità sono stati realizzati in base al protocollo a dimostrare la continua ottemperanza alle specifiche pertinenti co		
 La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono verificati durante la produzione e non deriva da preoccupazioni di stabilità. 			
3.	Il principio attivo non è una sostanza biologica.		
Sos			II
Sos	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile		II
Sos	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile ndizioni:	ase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di	11
Sos Cor 1.	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile ndizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in b comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissolu	ase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di cile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario	l n
Sos — Cor 1. 2. 3.	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, all'eccorrenze medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenze medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissolverbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at	ase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i azione per i prodotti medicinali a base di cile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da ettivo biologico.	l II
Sos ————————————————————————————————————	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile ndizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissolu erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti.	ase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di ule a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da ctivo biologico. po stati avviati con almeno due lotti di soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le	l II
Soss — Cor 1. 2. 3. 4. 5.	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissole erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi; è garantito il completamente immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori	ase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di ule a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da ctivo biologico. po stati avviati con almeno due lotti di soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le	
Soss — Cor 1. 2. 3. 4. 5.	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissole erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi; è garantito il completamente immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del po	ase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di ule a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da ctivo biologico. po stati avviati con almeno due lotti di soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le	
Sos ————————————————————————————————————	Il principio attivo non è una sostanza biologica. Stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissole erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi; è garantito il completamente immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del podifica della specifica di un eccipiente	principi contenuti in questa linea guida da, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di vile a quello precedente. In e umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da etivo biologico. In e stati avviati con almeno due lotti di i soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le eriodo di validità approvato del prodotto.	

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipo
	Con	dizioni:		
	1.	La modifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle va corso della procedura relativa alla domanda d'autorizzazione all'in di variazione di tipo II).		
	2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vo	erificati durante la produzione.	
	3.	Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm	ente approvati.	
	4. Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'impiego di una tecnica nuova non standard o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo. 5. La madifica man riguarda conditivanti non vaccini e coninienti biologici.			
	5.	La modifica non riguarda coadiuvanti per vaccini o eccipienti bio	ologici.	
.0.	Мос	lifica della procedura di prova di un eccipiente		
	a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3, 5 (cfr. di seguito)	IA
	b)	Modifica minore di una procedura di prova approvata per un eccipiente biologico	Condizioni: 1, 2, 3	IB
	c)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione di una procedura di prova approvata con una procedura di prova nuova	Condizioni: 2, 3, 4, 5	IB
	Con	dizioni:		
	1.	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la r della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo); no		
	2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme		
	3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.		
	4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
	5.	L'eccipiente non è un eccipiente biologico.		
	Presentazione di un certificato d'idoneità della Farmacopea europea nuovo o aggiornato relativo ad un eccipiente			
	a)	Da parte di un produttore attualmente approvato	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
	b)	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)		
		1. Sostanza sterile	Condizioni: 1, 2, 3	IB
		2. Altre sostanze	Condizioni: 1, 2, 3	IA
	c)	Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: 1, 2, 3	IB
	Con	dizioni:		
	1.	Le specifiche relative al rilascio del prodotto finito e alla durati invariate.	a della validità del prodotto rimangono	
	2.	Le eventuali specifiche supplementari (a quelle della Farmacopea il prodotto (ad es. dimensione della particella, forma polimorfica		
	3.	Il processo di produzione dell'eccipiente non include l'impiego	di materiali di origine umana o animale	

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tipe
Presentazione di un certificato d'idoneità TSE della Farmacopea europea nuovo o aggiornato, relativo ad un eccipiente			
a)	Da parte di un produttore attualmente approvato o da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: Nessuna	IA
b)	Eccipiente nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: Nessuna	IB
Sos	stituzione della fonte di un eccipiente o reagente apparter chio TSE con un materiale vegetale o sintetico	nente alla categoria dei materiali a	
a)	Eccipiente o reagente utilizzato nella produzione di principi attivi biologici o nella produzione di un prodotto finito contenente un principio attivo biologico	Condizioni: (cfr. di seguito)	IB
b)	Altre casi	Condizioni: (cfr. di seguito)	IA
Le	ndizioni: specifiche relative al rilascio del prodotto finito e dell'eccipiente	e e al periodo di validità del prodotto	
rım	angono invariate.		
	Modifica della sintesi o del recupero di un eccipiente non inseriti nella Farmacopea (qualora descritti nel fascicolo)		IB
Con	ndizioni:		
1.	Le specifiche non subiscono conseguenze negative; nessuna mod delle impurezze o delle proprietà fisico-chimiche.	ifica del profilo qualitativo e quantitativo	
2.	L'eccipiente non è una sostanza biologica.		
Modifica apportata per essere in conformità alla Farmacopea europea o alla farmacopea nazionale di uno Stato membro			
a)	Modifica delle specifiche di una sostanza precedente- mente non inserita nella Farmacopea europea per essere in conformità alla Farmacopea europea o alla farmaco- pea nazionale di uno Stato membro		
	1. Principio attivo	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	IB
_	2. Eccipiente	Condizioni: 1, 2	IB
	Modifica per essere in conformità all'aggiornamento della relativa monografia della Farmacopea europea o		
b)	della farmacopea nazionale di uno Stato membro		
b)	della farmacopea nazionale di uno Stato membro 1. Principio attivo	Condizioni: 1, 2	IA
b)	-	Condizioni: 1, 2 Condizioni: 1, 2	
	Principio attivo Eccipiente		IA
	Principio attivo	Condizioni: 1, 2	

	Titolo della variazione/condizioni da so	ddisfare	Tip
Modifica delle specifiche relative all'imballaggio primario del prodotto finito			
a)	Restrizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
		Condizioni: 2, 3	II
b)	Aggiunta di un nuovo parametro di prova	Condizioni: 2, 4	II
Cor	ıdizioni:		
1.	La modifica non è la conseguenza di alcun impegno derivante limiti delle specifiche (che è stato preso, ad esempio, nel corse d'autorizzazione all'immissione in commercio o alla domanda d	o della procedura relativa alla domanda	
2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono v	erificati durante la produzione.	
3.	Qualsiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmen	te approvati.	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
Мо	difica di una procedura di prova dell'imballaggio primario c	lel prodotto finito	
a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	I
b)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione o l'aggiunta di una procedura di prova	Condizioni: 2, 3, 4	I
Cor	dizioni:		
1.	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo).	modifica della lunghezza della colonna o	
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme	emente alle linee guida pertinenti.	
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.	a nuova procedura di prova è almeno	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
fini	difica di qualsiasi parte del materiale d'imballaggio (primar to [ad es. il colore del tappo a pressione, il codice a colori de tezione dell'ago (plastica diversa)]		Iz
Cor	idizioni:		
La 1	nodifica non riguarda un componente fondamentale del materia impiego, sulla sicurezza o sulla stabilità del prodotto finito.	ale d'imballaggio che incide sul rilascio,	
Мо	difica della composizione qualitativa e/o quantitativa del ma	ateriale d'imballaggio primario	
a)	Forme farmaceutiche semisolide e liquide	Condizioni: 1, 2, 3, 4 (cfr. di seguito)	II
	Qualsiasi altra forma farmaceutica	Condizioni: 1, 2, 3, 4	I
b)			

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipo
Con	idizioni:		
1.	Il prodotto in questione non è un prodotto biologico o sterile.		
2.	La modifica riguarda solo lo stesso tipo d'imballaggio e materiale	(ad es. blister a blister).	
3.	Le proprietà rilevanti del materiale d'imballaggio proposto devoi	no essere almeno equivalenti a quelle del	
4.	materiale approvato. Studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono stati av pilota o industriale e il richiedente dispone di dati di stabilità rela garantisce il completamento degli studi e che i dati saranno provvedimenti proposti) alle autorità competenti se i dati non ri rispettare le specifiche alla fine del periodo validità approvato de	tivi ad un periodo di almeno tre mesi. Si trasmessi immediatamente (insieme ai spettano le specifiche o potrebbero non	
	difica (sostituzione, aggiunta o soppressione) del fornitore fezionamento (qualora indicati nel dossier), esclusi gli spazi		
a)	Soppressione di un fornitore	Condizioni: 1 (cfr. di seguito)	IA
b)	Sostituzione o aggiunta di un fornitore	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB
Con	ndizioni:		
1.	Non viene soppresso alcun componente o dispositivo di confezio	onamento.	
2.	La composizione qualitativa e quantitativa dei componenti/d invariata.		
3.	Le specifiche e il metodo di controllo della qualità sono almeno e	equivalenti.	
4.	Il metodo e le condizioni di sterilizzazione rimangono invariati (se applicabile).	
	dicinale		1
a)	Restrizione dei limiti «in process»	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
a)	Restrizione dei limiti «in process»	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito) Condizioni: 2, 3	
a) b)	Restrizione dei limiti «in process» Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova		IB
b)	•	Condizioni: 2, 3	IB
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad	IB
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante d esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio	IA IB IB
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante d esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	IB
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante d esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità.	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	IB
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante d esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	IB
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante d esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante de esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualme Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'imo una tecnica standard utilizzata in modo nuovo. difica della dimensione dei lotti del prodotto finito Fino a dieci volte la dimensione originale del lotto approvata al momento della concessione dell'autorizza-	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati. piego di una tecnica nuova non standard Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5 (cfr. di	IB IB

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipe
Con	dizioni:		
1.	La modifica non influisce sulla riproducibilità e/o sulle caratterist	ciche del prodotto.	
2.	La modifica riguarda solo forme farmaceutiche standard orali a r sterili.	ilascio immediato e le forme liquide non	
3.	3. Sono ammesse solo le modifiche dei metodi di produzione e/o dei controlli in corso di lavorazione dovute al cambiamento della dimensione del lotto, ad es. l'uso di attrezzature di altra dimensione.		
4.	Il programma di convalida è disponibile oppure la convalida successo in base all'attuale protocollo con almeno tre lotti della linee guida pertinenti.		
5.	Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at	tivo biologico.	
6.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono deriva da preoccupazioni di stabilità.	o verificati durante la produzione e non	
7.	Studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono sti dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati di tre mesi. Si garantisce il completamento degli studi e che i c (insieme ai provvedimenti proposti) alle autorità competenti s potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del periodo di val	stabilità relativi ad un periodo di almeno lati saranno trasmessi immediatamente se i dati non rispettano le specifiche o	
Mo	difica minore della produzione del prodotto finito		IB
Con	dizioni:		
1.	Il principio globale di produzione rimane invariato.		
2.	Il nuovo processo deve dare origine ad un prodotto identico per o sicurezza ed efficacia.	quanto riguarda tutti gli aspetti di qualità,	
3.	Il prodotto medicinale non contiene un principio attivo biologico	0.	
4.	Se si tratta di una modifica del processo di sterilizzazione, la mod standard previsto dalla farmacopea.	lifica è apportata unicamente ad un ciclo	
5.	Studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono st dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati di tre mesi. Si garantisce il completamento degli studi e che i c (insieme ai provvedimenti proposti) alle autorità competenti s potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del periodo di val	stabilità relativi ad un periodo di almeno lati saranno trasmessi immediatamente se i dati non rispettano le specifiche o	
Mo	difica del sistema di colorazione o aromatizzazione attualme	ente utilizzato per il prodotto finito	
a)	Riduzione o soppressione di uno o più componenti del		
a) 	Riduzione o soppressione di uno o più componenti del 1. sistema di colorazione	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 7 (cfr. di seguito)	IA
a)		,	
a) b)	sistema di colorazione	seguito)	
	sistema di colorazione sistema di aromatizzazione Aumento, aggiunta o sostituzione di uno o più compo-	seguito)	IA

Condizioni:

- 1. Non è ammessa alcuna modifica delle caratteristiche funzionali della forma farmaceutica, ad es. tempo di disintegrazione, profilo di dissoluzione.
- 2. Gli adattamenti minori della formulazione per mantenere il peso complessivo devono avvenire mediante un eccipiente che già rappresenta una parte importante della formulazione del prodotto finito.
- 3. La specifica del prodotto finito è stata aggiornata solo per quanto riguarda presentazione/odore/gusto e, all'occorrenza, la soppressione o aggiunta di una procedura di prova d'identificazione.

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tip
4.	con almeno due lotti di dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati soddisfacenti alla stabilità relativi ad un periodo di almeno tre mesi ed è garantito il completamento degli studi. I dati vanno trasmessi immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autorità competenti se i dati non rispettano le specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del periodo di validità approvato del prodotto. Vanno inoltre effettuate all'occorrenza prove di fotostabilità.		
5.	Consiglio (GU L 229 del 15.8.1978, pag. 63), modificata, relativa ai coloranti e la direttiva 88/388/CEE relativa agli aromi).		
6.	I nuovi componenti non includono l'uso di materiali di origine umana o animale per i quale é richiesta la valutazione della sicurezza virale o l'ottemperanza agli attuali «Principi informatori per gli interventi volti a minimizzare il rischio di trasmettere agenti eziologici di encefalopatie spongiformi animali tramite medicinali ad uso degli esseri umani o veterinario».		
7.	Sono esclusi i medicinali biologici orali destinati all'uso veterinar aromatizzazione è importante per la somministrazione alla speci		
Mod	difica del peso dello strato di copertura delle compresse o de	el peso dell'involucro delle capsule	
a)	Forme farmaceutiche orali a rilascio immediato	Condizioni: 1, 3, 4 (cfr. di seguito)	IA
b)	Forme farmaceutiche gastroresistenti a rilascio modificato o prolungato	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB
Con	dizioni:		
1.	Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto determinato in base pilota è comparabile a quello precedente. Qualora non sia fattib per i prodotti medicinali a base di erbe, il tempo di disintegrazio quello precedente.	ile la procedura di prova di dissoluzione	
2.	Il rivestimento non è un fattore critico per il meccanismo di rilas	cio.	
3.	La specifica del prodotto finito è stata aggiornata solo per qua applicabile.	nto attiene al peso e alle dimensioni, se	
4.	Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi ed è garantito il completamen immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del po	soddisfacenti alla stabilità relativi ad un to degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le	
Mod	difica della forma o delle dimensioni del contenitore o della	chiusura	
a)	Forme farmaceutiche sterili e medicinali biologici	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IB
b)	Altre forme farmaceutiche	Condizioni: 1, 2, 3	IA
Con	dizioni:		
1.	Non viene apportata alcuna modifica qualitativa o quantitativa a	lla composizione del contenitore	
2.	La modifica non riguarda un componente fondamentale del mate sull'impiego, sulla sicurezza o sulla stabilità del prodotto finito.	•	
3.	Per le modifiche dello spazio di testa o del rapporto superficie/v linee guida pertinenti sono stati già avviati con almeno due lotti biologici) o industriale e il richiedente dispone di dati alla stabi mesi (sei mesi per i medicinali biologici). Si garantisce il comple trasmessi immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) rispettano le specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche del prodotto.	di dimensione pilota (tre per i medicinali lità relativi ad un periodo di almeno tre etamento degli studi e che i dati saranno alle autorità competenti se i dati non	

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tip
M	Modifica della specifica del prodotto finito		
a)	Restrizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
_		Condizioni: 2, 3	IB
b)	Aggiunta di un nuovo parametro di procedura di prova	Condizioni: 2, 4, 5	IB
Co	ondizioni:		
1.	La modifica non è la conseguenza di alcun impegno derivante limiti delle specifiche (ad es. adottato durante la procedura all'immissione in commercio o alla domanda di variazione di tip	relativa alla domanda d'autorizzazione	
2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vi	erificati durante la produzione.	
3.	Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm	nente approvati.	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5.	La procedura di prova non si applica ad un principio attivo contenuto nel prodotto medicinale.	biologico o a un eccipiente biologico	
M	odifica della procedura di prova del prodotto finito		
a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5 (cfr. di seguito)	IA
b)	Modifica minore di una procedura di prova approvata per un principio attivo biologico o un eccipiente biologico	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IE
c)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione o l'aggiunta di una procedura di prova	Condizioni: 2, 3, 4, 5	II
Co	ondizioni:		
1.	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo).	modifica della lunghezza della colonna o	
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme	mente alle linee guida pertinenti.	
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.	a nuova procedura di prova è almeno	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5.	La procedura di prova non si applica ad un principio attivo contenuto nel prodotto medicinale.	biologico o a un eccipiente biologico	
es	odifica o aggiunta di impressioni, punzonature o di altri con cluse) apposte su compresse o su capsule, compresa la sostitu r marcare il medicinale.		IA
Co	ondizioni:		
1.	Non sono state modificate le specifiche relative al rilascio e al peccezione dell'aspetto).	eriodo di validità del prodotto finito (ad	
2.	Qualsiasi nuovo inchiostro deve conformarsi alla legislazione far	maceutica pertinente.	

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tipo		
).	Modifica della dimensione di compresse, capsule, supposte e pessari in assenza di modifiche della composizione qualitativa o quantitativa e del peso medio					
	a)	Forme farmaceutiche gastroresistenti, a rilascio modificato o prolungato e compresse incise	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	IB		
	b)	Tutti gli altri compresse, capsule, supposte e pessari	Condizioni: 1, 2	IA		
	Condizioni:					
	 Il profilo di dissoluzione del prodotto riformulato è comparabile a quello precedente. Qualora non sia fattibile la prova di dissoluzione per i prodotti medicinali a base di erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabile a quello precedente. 					
	2.	Non sono state modificate le specifiche relative al rilascio e alla dimensioni).	validità del prodotto (ad eccezione delle			
١.	Mod	difica della dimensione della confezione del prodotto finito				
	a)	Modifica del numero di unità (ad es. compresse, fiale, ecc.) in una confezione				
		Modifica entro il campo di dimensioni delle confezioni attualmente approvate	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	IA		
		Modifica oltre il campo di dimensioni delle confezioni attualmente approvate	Condizioni: 1, 2	IB		
	b)	Modifica del peso/volume di riempimento dei prodotti non parenterali in confezione pluridose	Condizioni: 1, 2	IB		
	Con	dizioni:				
	1.	La nuova dimensione della confezione deve essere commisurata	alla posologia e alla durata della terapia			
	2.	approvati nel riassunto delle caratteristiche del prodotto. Il materiale primario d'imballaggio rimane invariato.				
2.	Мос	difica:				
	a)	del periodo di validità del prodotto finito				
		1. come confezionato per la vendita	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IB		
		2. dopo la prima apertura	Condizioni: 1, 2	IB		
		3. dopo diluizione o ricostituzione	Condizioni: 1, 2	IB		
	b)	delle condizioni di conservazione del prodotto finito o del prodotto diluito/ricostituito	Condizioni: 1, 2, 4	IB		
	Con	dizioni:				
	1.	Gli studi di stabilità sono stati realizzati conformemente al prot devono dimostrare che le specifiche pertinenti concordate sono a	tocollo attualmente approvato. Gli studi ancora rispettate.			
	2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono deriva da preoccupazioni di stabilità.	o verificati durante la produzione e non			
	 Il periodo di validità del prodotto non è superiore a cinque anni. Il prodotto in questione non è un medicinale biologico. 					

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tij
	ggiunta, sostituzione o eliminazione di un dispositivo di misurazione o di somministrazione che on è parte integrante della confezione primaria (esclusi dispositivi per inalatori a dose controllata)		
a)	Medicinali destinati all'uso umano		
	1. Aggiunta o sostituzione	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	I
	2. Eliminazione	Condizioni: 3	I
b)	Medicinali destinati all'uso veterinario	Condizioni: 1, 2	I
Cor	ndizioni:		
1.	Il dispositivo di misurazione proposto deve rilasciare la dose ric posologia approvata e devono essere disponibili i risultati degli s		
2.	Il nuovo dispositivo è compatibile con il prodotto medicinale.		
3.	Il prodotto medicinale può ancora essere somministrato con pre-	cisione.	
	difica della specifica di un dispositivo di misurazione o di erinari	somministrazione per i medicinali	
a)	Restrizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	I
		Condizioni: 2, 3	I
b)	Aggiunta di un nuovo parametro di prova	Condizioni: 2, 4	I
Cor	ndizioni:		
1.	La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno preso derivan i limiti delle specifiche (ad es. adottate durante la procedura all'immissione in commercio o alla domanda di variazione di tip	relativa alla domanda d'autorizzazione	
2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono ve		
3. 4.	3. Qualsiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmente approvati.		
	difica della procedura di prova di un dosatore o di un dis dicinali veterinari	spositivo di somministrazione per i	
a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	I
b)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione di una procedura di prova approvata con una procedura di prova nuova	Condizioni: 2, 3, 4	I
Cor	ndizioni:		
1.	È dimostrato che la procedura nuova o aggiornata è almeno e prova.	quivalente alla precedente procedura di	
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme		
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.		
4.	piego di una tecnica nuova non standard		

	Titolo della variazione/condizioni da soddisfare	Tipo
6.	. Modifica del riassunto delle caratteristiche del prodotto di un prodotto essenzialmente simile in seguito ad una decisione della Commissione relativa ad un rinvio per un prodotto medicinale originale conformemente all'articolo 30 della direttiva 2001/83/CE o all'articolo 34 della direttiva 2001/82/CE	
		a direttiva
		a directiva
	2001/82/CE	

ALLEGATO II

MODIFICHE DI UN'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO CHE COMPUORTA UNA DOMANDA DI ESTENSIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 2

Le modifiche elencate di seguito vanno richieste con una domanda di «estensione» di cui all'articolo 2.

Un'estensione o una modifica dell'autorizzazione all'immissione in commercio esistente deve essere concessa dalle autorità competenti.

Il nome del prodotto medicinale oggetto della domanda di «estensione» rimane uguale a quello indicato nell'autorizzazione all'immissione in commercio esistente.

La Commissione, previa consultazione degli Stati membri, dell'Agenzia e delle parti interessate, redige e pubblica una guida dettagliata sulla documentazione da allegare alla domanda.

Modifiche che comportano una domanda d'estensione

- 1. Modifiche dei principi attivi:
 - i) sostituzione dei principi attivi con un diverso sale/estere, complesso/derivato (con lo stesso gruppo funzionale terapeutico), qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse;
 - ii) sostituzione con un diverso isomero, con una diversa miscela di isomeri o sostituzione di une miscela con un isomero isolato (ad es. di una miscela racemica con un unico enantiomero), qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse;
 - iii) sostituzione di una sostanza biologica o di un prodotto biotecnologico con un altro a diversa struttura molecolare. Modifica del vettore utilizzato per produrre l'antigene o i materiali di origine, ivi compresa una banca di cellule di fonte differente, qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse;
 - iv) un nuovo meccanismo legante o di accoppiamento per i radiofarmaci;
 - v) modifica del solvente di estrazione o del rapporto tra medicinale a base di erbe e preparato medicinale a base di erbe, qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse.
- 2. Modifica relativa al dosaggio, alla forma farmaceutica e alla via di somministrazione:
 - i) modifica della biodisponibilità;
 - ii) cambiamento della farmacocinetica, ad esempio cambiamento della velocità di rilascio;
 - iii) modifica o aggiunta di un nuovo dosaggio;
 - iv) modifica o aggiunta di una nuova forma farmaceutica;
 - v) modifica o aggiunta di una nuova via di somministrazione (1).
- 3. Altre modifiche specifiche ai medicinali veterinari destinati ad animali produttori di alimenti:

Modifica o aggiunta delle specie cui è destinato il medicinale.

⁽¹⁾ Per la somministrazione parenterale è necessario distinguere tra intraarteriosa, endovenosa, intramusculare, subcutanea e altre vie di somministrazione. Per la somministrazione a volatili, le vie respiratorie, orali e oculari (nebulizzazione) utilizzate per la vaccinazione sono considerate vie di somministrazione equivalenti.

REGOLAMENTO (CE) N. 1085/2003 DELLA COMMISSIONE

del 3 giugno 2003

relativo all'esame delle modifiche dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio di medicinali per uso umano o per uso veterinario che rientra nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 2309/93 del Consiglio

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio, del 22 luglio 1993 che stabilisce le procedure comunitarie per l'autorizzazione e la vigilanza dei medicinali per uso umano e veterinario e che istituisce un'Agenzia europea di valutazione di medicinali (¹), modificata dal regolamento (CE) n. 649/98 della Commissione (²), in particolare gli articoli 15, paragrafo 4 e 37, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

- (1) Alla luce dell'esperienza pratica acquisita con l'applicazione del regolamento (CE) n. 542/95 della Commissione, del 10 marzo 1995 concernente l'esame delle modifiche dei termini di un'autorizzazione all'immissione sul mercato che rientra nell'ambito del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio (3), modificato dal regolamento (CE) n. 1069/98 (4), è opportuno semplificare la procedura di modifica dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio.
- (2) Visto l'adattamento tecnico dell'allegato I della direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano (5) è opportuno introdurre nel presente regolamento disposizioni relative alle variazioni connesse ai «Plasma Master Files» e ai «Vaccine Antigen Master Files».
- (3) È pertanto opportuno modificare alcune delle procedure istituite dal regolamento (CE) n. 542/95, mantenendo tuttavia i principi generali già istituiti che disciplinano tali procedure.

- È opportuno istituire una procedura di notifica semplificata e rapida, che non richieda una previa valutazione da parte dell'Agenzia europea per la valutazione dei medicinali (denominata in seguito «l'Agenzia»), per consentire l'introduzione di talune variazioni minori che non influenzano la qualità, la sicurezza o l'efficacia approvate del prodotto. Per alcune altre variazioni minori è necessario mantenere tuttavia la fase di valutazione della documentazione da parte dell'Agenzia.
- (5) È opportuno classificare le variazioni minori in modo da determinare la procedura da seguire; è necessario in particolare definire con precisione per quali variazioni minori non è richiesta una previa approvazione.
- (6) È necessario chiarire la definizione di «estensione» dell'autorizzazione all'immissione in commercio, mantenendo tuttavia la possibilità di presentare una domanda separata e completa d'autorizzazione all'immissione in commercio di un prodotto medicinale già autorizzato ma con un nome e un riassunto delle caratteristiche del prodotto diversi.
- (7) È opportuno concedere all'Agenzia la possibilità di ridurre il periodo di valutazione in caso d'urgenza o di prorogarlo in caso di una variazione importante che comporta modifiche sostanziali.
- (8) È necessario semplificare le procedure amministrative per le variazioni minori che riguardano l'aggiornamento delle autorizzazioni all'immissione in commercio, concedendo alla Commissione la possibilità di raggruppare gli aggiornamenti in un'unica decisione relativa ad un periodo di 6 mesi.

- (1) GU L 214 del 24.8.1993, pag. 1.
- (2) GU L 88 del 24.3.1998, pag. 7.
- (3) GU L 55 dell'11.3.1995, pag. 15.
- (4) GU L 153 del 27.5.1998, pag. 11.
- (5) GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67.

(9) È opportuno chiarire i tempi della procedura per l'imposizione di provvedimenti restrittivi urgenti per motivi di sicurezza da parte della Commissione.

- IT
- (10) È necessario introdurre ulteriori chiarimenti circa la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura o del foglietto illustrativo; le procedure di cui al presente regolamento non sono tuttavia applicabili alle modifiche dell'etichettatura o del foglietto illustrativo che non sono una conseguenza della modifica del riassunto delle caratteristiche del prodotto.
- (11) Per motivi di chiarezza è opportuno sostituire il regolamento (CE) n. 542/95.
- (12) I provvedimenti di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente per i medicinali per uso umano e del comitato permanente per i medicinali veterinari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Oggetto

- 1. Il presente regolamento stabilisce la procedura per l'esame delle domande di variazione dei termini relativi all'autorizzazione all'immissione in commercio concessa in forza del regolamento (CEE) n. 2309/93.
- 2. Il presente regolamento si applica inoltre all'esame delle domande di variazione dei termini di un «Plasma Master File» e di un «Vaccine Antigen Master File», di cui all'allegato I della direttiva 2001/83/CE.

Articolo 2

Campo d'applicazione

Il presente regolamento non è applicabile a:

- a) estensioni di autorizzazione all'immissione in commercio che soddisfano le condizioni di cui all'allegato II del presente regolamento;
- trasferimenti di un'autorizzazione all'immissione in commercio ad un nuovo titolare;
- c) modifiche dei limiti massimi di residui definiti nell'articolo 1, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 2377/90 del Consiglio (¹).

Articolo 3

Definizioni

In forza del presente regolamento si applicano le seguenti definizioni.

lefinizioni.

- 1) Per «variazione dei termini dell'autorizzazione all'immissione in commercio» si intende la modifica del contenuto dei documenti di cui all'articolo 6, paragrafi 1 e 2 o all'articolo 28, paragrafi 1 e 2 del regolamento (CEE) n. 2309/93, in base ai quali è stata presa la decisione di autorizzazione all'immissione in commercio a norma dell'articolo 10 o dell'articolo 32 del suddetto regolamento oppure in base ai quali è stata approvata una variazione precedente.
- 2) Per «variazione minore» di tipo IA o di tipo IB si intende una modifica di cui all'allegato I del presente regolamento, purché siano rispettate le condizioni elencate nel suddetto allegato.
- Per «variazione maggiore» di tipo II si intende una modifica che non può essere considerata una variazione minore o un'estensione dell'autorizzazione all'immissione in commercio.
- 4) Per «provvedimento restrittivo urgente per motivi di sicurezza» si intende una modifica provvisoria delle informazioni relative al prodotto apportata in seguito a nuove conoscenze rilevanti per l'impiego sicuro del medicinale, che riguarda in particolare una o più delle seguenti voci del riassunto delle caratteristiche del prodotto, cioè le indicazioni, la posologia, le controindicazioni, le avvertenze, le specie per le quali il prodotto è indicato o il periodo di attesa.

Articolo 4

Procedura di notifica delle variazioni minori di tipo IA

- 1. Per quanto riguarda le variazioni minori di tipo IA il titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio (denominato in seguito «il titolare») presenta all'Agenzia una notifica corredata di:
- a) tutti i documenti necessari, inclusi quelli modificati in seguito alla variazione;
- b) il pagamento dei relativi diritti di cui al regolamento (CE) n. 297/95 del Consiglio (²).
- 2. Una notifica può riguardare una sola variazione di tipo IA. Qualora fosse necessario apportare diverse variazioni di tipo IA ai termini di una sola autorizzazione all'immissione in commercio, deve essere presentata una notifica separata per ogni variazione di tipo IA richiesta; ciascuna notifica deve contenere inoltre un riferimento alle altre notifiche presentate.
- 3. In deroga al paragrafo 2, qualora una variazione di tipo IA dell'autorizzazione all'immissione in commercio risulti in modifiche conseguenti di tipo IA, una singola notifica può comprendere tutte le variazioni necessarie. Quest'ultima comprende una descrizione del rapporto tra tali variazioni conseguenti di tipo IA.
- 4. Qualora una variazione comporti necessariamente la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo, essa è considerata parte della variazione.

⁽²⁾ GU L 35 del 15.2.1995, pag. 1.

5. Se la notifica soddisfa i requisiti di cui ai paragrafi da 1 a 4, l'Agenzia riconosce la validità della notifica entro i 14 giorni successivi al ricevimento della notifica e informa il titolare.

ΙT

L'Agenzia distribuisce all'occorrenza i documenti modificati di cui all'articolo 3, paragrafo 1.

La Commissione, in base ad una proposta preparata dall'Agenzia, aggiorna all'occorrenza ogni 6 mesi l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa a norma dell'articolo 10 o dell'articolo 32 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

La Commissione notifica al titolare l'aggiornamento dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

All'occorrenza si provvede ad aggiornare il registro comunitario dei medicinali di cui agli articoli 12 e 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

Articolo 5

Procedura di notifica delle variazioni minori di tipo IB

- 1. Per quanto riguarda le variazioni minori di tipo IB il titolare presenta all'Agenzia una notifica corredata di
- tutti i documenti che dimostrano che sono state soddisfatte tutte le condizioni di cui all'allegato I del presente regolamento per la variazione richiesta, nonché tutti i documenti modificati in seguito alla variazione;
- il pagamento dei relativi diritti di cui al regolamento (CE)
 n. 297/95.
- 2. Una notifica può riguardare una sola variazione di tipo IB. Qualora fosse necessario apportare diverse variazioni di tipo IB ai termini di una sola autorizzazione all'immissione in commercio, deve essere presentata una notifica separata per ogni variazione di tipo IB richiesta; ciascuna notifica deve contenere inoltre un riferimento alle altre notifiche presentate.
- 3. In deroga al paragrafo 2, qualora una variazione di tipo IB comporti modifiche consequenziali di tipo IA o di tipo IB, una singola notifica di tipo IB può comprendere tutte le variazioni necessarie. Quest'ultima comprende una descrizione del rapporto tra tali variazioni conseguenti di tipo I.
- 4. Qualora una variazione comporti necessariamente la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo, essa è considerata parte della variazione.

- 5. Se la notifica soddisfa i requisiti di cui ai paragrafi da 1 a 4, l'Agenzia riconosce il ricevimento di una notifica valida ed avvia la procedura di cui ai paragrafi da 6 a 11.
- 6. Se entro 30 giorni dalla conferma del ricevimento di una notifica valida l'Agenzia non ha inviato al titolare il proprio parere a norma dell'articolo 8, la variazione richiesta è considerata approvata.

L'Agenzia informa il titolare.

L'Agenzia distribuisce all'occorrenza i documenti modificati di cui all'articolo 3, paragrafo 1.

7. La Commissione, in base ad una proposta preparata dall'Agenzia, aggiorna all'occorrenza ogni 6 mesi l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa a norma dell'articolo 10 o dell'articolo 32 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

La Commissione notifica al titolare l'aggiornamento dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

All'occorrenza si provvede ad aggiornare il registro comunitario dei medicinali di cui agli articoli 12 e 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

- 8. Qualora l'Agenzia ritenga che non sia possibile accettare la domanda, essa informa, entro il periodo di cui al paragrafo 6, il titolare che ha presentato la notifica, motivando il proprio parere.
- 9. Entro 30 giorni dalla data di ricevimento del parere di cui al paragrafo 8 il titolare può modificare la notifica in modo da tenere debito conto degli elementi indicati nel parere. In tal caso le disposizioni dei paragrafi 6 e 7 sono d'applicazione alla notifica modificata.
- 10. Qualora il titolare non modifichi la notifica la richiesta si considera respinta. L'Agenzia informa il titolare.

Articolo 6

Procedura di approvazione delle variazioni maggiori di tipo II

- 1. Per quanto riguarda le variazioni maggiori di tipo II il titolare presenta all'Agenzia una domanda corredata di:
- a) informazioni pertinenti e documenti giustificativi di cui all'articolo 3, paragrafo 1;
- b) dati giustificativi relativi alla variazione richiesta;
- c) tutti i documenti modificati in seguito alla domanda;

- d) un'aggiunta o un aggiornamento di esistenti rapporti/ relazioni/sintesi degli esperti in modo da tenere conto della variazione richiesta;
- e) pagamento dei relativi diritti di cui al regolamento (CE) n. 297/95.
- 2. Una domanda può riguardare una sola variazione di tipo II. Qualora fosse necessario apportare diverse variazioni di tipo II ad una sola autorizzazione all'immissione in commercio, deve essere presentata una domanda separata per ogni variazione richiesta; ciascuna domanda deve contenere inoltre un riferimento alle altre domande presentate.
- 3. In deroga al paragrafo 3, qualora una variazione di tipo II comporti modifiche consequenziali, una singola domanda può comprendere tutte le variazioni conseguenti. Quest'ultima comprende una descrizione del rapporto tra tali variazioni conseguenti.
- 4. Qualora una variazione comporti necessariamente la revisione del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo, essa è considerata parte della variazione.
- 5. Se la domanda soddisfa i requisiti di cui ai paragrafi da 1 a 4, l'Agenzia conferma il ricevimento della domanda valida e avvia la procedura di cui ai paragrafi da 6 a 10.
- 6. Il comitato competente dell'Agenzia presenta il suo parere entro 60 giorni dall'avvio della procedura.

Questo periodo può essere ridotto in casi urgenti per motivi di sicurezza.

Questo periodo può essere esteso a 90 giorni per variazioni riguardanti modifiche o aggiunte alle indicazioni terapeutiche.

Questo periodo è esteso a 90 giorni per variazioni riguardanti la modifica o l'aggiunta di una specie non destinata alla produzione alimentare per la quale il prodotto è indicato.

7. Entro i termini di cui al paragrafo 6 il comitato competente può richiedere al titolare di presentare, entro un limite di tempo stabilito dal comitato, informazioni supplementari. La procedura è sospesa fino a quando non vengono fornite le informazioni supplementari richieste. In tal caso il periodo di cui al paragrafo 6 può essere esteso per un ulteriore periodo da determinare da parte del comitato.

- 8. Quando il comitato competente si è pronunciato, l'Agenzia informa senza indugio il titolare e la Commissione e invia all'occorrenza a quest'ultima le modifiche da apportare ai termini dell'autorizzazione all'immissione in commercio unitamente ai documenti di cui all'articolo 9, paragrafo 3 e all'articolo 31, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 2309/93.
- 9. Al parere adottato dal comitato competente si applica l'articolo 9, paragrafi 1 e 2 o l'articolo 31, paragrafi 1 e 2 del regolamento (CEE) n. 2309/93.
- 10. La Commissione, in base ad una proposta preparata dall'Agenzia, modifica all'occorrenza l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa a norma dell'articolo 10 o dell'articolo 32 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

Le decisioni relative a variazioni riguardanti questioni di sicurezza vanno applicate entro un periodo di tempo concordato tra la Commissione e il titolare.

La Commissione notifica al titolare la modifica dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

11. All'occorrenza si provvede ad aggiornare il registro comunitario dei medicinali di cui agli articoli 12 e 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

Articolo 7

Vaccini antinfluenzali umani

- 1. Per le variazioni dei termini delle autorizzazioni all'immissione in commercio dei vaccini antinfluenzali umani si applica la procedura stabilita dai paragrafi da 2 a 6.
- 2. Entro 45 giorni dalla data di ricevimento di una domanda valida l'Agenzia pronuncia il suo parere sulla documentazione relativa alla qualità, di cui alla parte 3 dell'allegato I della direttiva 2001/83/CE, in una relazione di valutazione.
- 3. Entro il termine di cui al paragrafo 2 l'Agenzia può richiedere al titolare di fornire informazioni supplementari.
- 4. L'Agenzia presenta senz'indugio il suo parere alla Commissione.

La Commissione adotta una decisione che aggiorna l'autorizzazione all'immissione in commercio concessa in forza dell'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

La suddetta decisione è attuata a condizione che il parere definitivo dell'Agenzia di cui al paragrafo 5 sia favorevole.

La Commissione notifica al titolare l'aggiornamento dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

5. Entro i 12 giorni successivi al termine di cui al paragrafo 2 il titolare presenta all'Agenzia i dati clinici e, all'occorrenza, i dati relativi alla stabilità del medicinale.

ΙT

L'Agenzia valuta questi dati e pronuncia il suo parere definitivo entro 10 giorni dal ricevimento dei dati di cui al primo comma. Entro i 3 giorni seguenti l'Agenzia presenta il suo parere definitivo alla Commissione e al titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

6. All'occorrenza si provvede ad aggiornare il registro comunitario dei medicinali di cui all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

Articolo 8

Pandemia di malattie umane

In caso di una pandemia influenzale debitamente riconosciuta dall'Organizzazione mondiale della sanità oppure dalla Comunità nell'ambito della decisione (CE) n. 2119/98 del Parlamento europeo e del Consiglio (¹), la Commissione in via eccezionale e provvisoria può considerare approvata la variazione dei termini di un'autorizzazione all'immissione in commercio di vaccini antiinfluenzali per uso umano dopo il ricevimento di una domanda valida e prima che sia conclusa la procedura di cui all'articolo 7. È tuttavia possibile presentare i dati clinici completi relativi alla sicurezza e all'efficacia nel corso di tale procedura.

In caso di pandemia di malattie umane diverse dall'influenza si possono applicare mutatis mutandis il primo paragrafo e l'articolo 7.

Articolo 9

Provvedimenti restrittivi urgenti per motivi di sicurezza

1. Qualora il titolare prenda provvedimenti restrittivi urgenti in caso di rischio per la sanità pubblica o animale, deve informare immediatamente l'Agenzia. Se l'Agenzia non solleva obiezioni entro 24 ore dal ricevimento dell'informazione, i provvedimenti restrittivi urgenti si considerano approvati.

Il provvedimento restrittivo urgente deve essere applicato entro un periodo di tempo concordato con l'Agenzia.

La domanda di variazione riguardante tale provvedimento restrittivo urgente deve essere presentata immediatamente, e in ogni caso entro 15 giorni dall'entrata in vigore del provvedimento restrittivo, all'Agenzia per l'applicazione delle procedure di cui all'articolo 6.

2. Qualora la Commissione imponga per motivi di sicurezza provvedimenti restrittivi urgenti al titolare, il titolare è obbligato a presentare una domanda di variazione che tenga conto dei provvedimenti restrittivi imposti dalla Commissione.

Il provvedimento restrittivo urgente deve essere applicato entro un periodo di tempo concordato con l'Agenzia.

La domanda di variazione riguardante il provvedimento restrittivo urgente, inclusa la documentazione a sostegno della modifica, deve essere presentata immediatamente, e in ogni caso entro 15 giorni dall'entrata in vigore del provvedimento restrittivo urgente, all'Agenzia per l'applicazione delle procedure di cui all'articolo 6.

Il primo e il secondo comma non pregiudicano gli articoli 18 e 40 del regolamento (CEE) n. 2309/93.

Articolo 10

Abrogazione

Il regolamento (CE) n. 542/95 è abrogato.

I riferimenti a detto regolamento abrogato si intendono fatti al presente regolamento.

Articolo 11

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Esso è applicabile a decorrere dal 1º ottobre 2003. Per quanto riguarda l'esame delle domande di variazione dei termini dei «Plasma Master Files» e dei «Vaccine Antigen Master Files» il presente regolamento si applica a decorrere dalla data di entrata in vigore della direttiva della Commissione che modifica l'allegato I della direttiva 2001/83/CE.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno Stato membro.

Fatto a Bruxelles, il 3 giugno 2003.

Per la Commissione Erkki LIIKANEN Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 268 del 3.10.1998, pag. 1.

ALLEGATO I

ELENCO E CONDIZIONI DELLE VARIAZIONI MINORI (TIPO IA e IB) DI UN'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO DI CUI AGLI ARTICOLI DA 3 A 5

Introduzione

I titoli delle variazioni sono numerati e le sottocategorie sono indicate da lettere e cifre a caratteri più piccoli. Le condizioni necessarie per l'esecuzione della procedura di variazione di tipo IA o di tipo IB sono indicate per ogni sottocategoria e sono elencate sotto ogni variazione.

Per coprire qualsiasi altra modifica è necessario presentare domande per tutte le di variazioni parallele o consequenziali, che possono essere connesse alla modifica richiesta, nello stesso momento e fornire una descrizione chiara del rapporto tra queste variazioni.

Per le notifiche che comprendono un certificato d'idoneità della Farmacopea europea e qualora la variazione richiesta riguardi la documentazione presentata per il certificato d'idoneità, la documentazione relativa alla variazione va presentata alla Direzione europea per la qualità dei medicinali (EDQM). Se il certificato viene modificato in seguito alla valutazione della variazione, tutte le autorizzazioni all'immissione in commercio correlate devono essere aggiornate. In molti casi questa modifica può essere effettuata mediante una notifica di tipo IA.

Per medicinale biologico si intende un prodotto il cui principio attivo è una sostanza biologica. Una sostanza biologica è una sostanza prodotta o estratta da una fonte biologica e per cui è richiesto un insieme di prove fisiche, chimiche e biologiche, il processo di produzione e il suo controllo al fine di determinarne le caratteristiche e la qualità.

Di conseguenza i seguenti sono considerati medicinali biologici: medicinali ad azione immunologica e medicinali derivati dal sangue umano e dal plasma umano di cui all'articolo 1, paragrafi 4 e 10, della direttiva 2001/83/CE; medicinali veterinari ad azione immunologica di cui all'articolo 1, paragrafo 7, della direttiva 2001/82/CE; medicinali di cui alla parte A dell'allegato del regolamento (CEE) n. 2309/93; medicinali terapeutici avanzati di cui alla parte IV dell'allegato I della direttiva 2001/83/CE.

Una modifica del processo di produzione di un componente non proteinico a causa dell'introduzione successiva di un procedimento biotecnologico può essere effettuata a norma delle disposizioni relative alle variazioni di tipo I, n. 15 o n. 21, a seconda del caso. Questa variazione specifica non pregiudica le altre variazioni elencate nel presente allegato che possono essere applicate in questo contesto particolare. L'introduzione in un medicinale di un componente proteinico ottenuto mediante un processo biotecnologico, di cui alla parte A dell'allegato del regolamento (CEE) n. 2309/93, rientra nel campo d'applicazione del suddetto regolamento. La legislazione comunitaria applicabile a gruppi specifici di prodotti (¹) deve essere rispettata.

Non è necessario notificare le autorità competenti dell'aggiornamento della monografia da parte della Farmacopea europea o della farmacopea nazionale di uno Stato membro qualora l'ottemperanza alla monografia aggiornata sia realizzata entro 6 mesi dalla sua pubblicazione e venga fatto riferimento alla «versione attuale» nel fascicolo di un prodotto medicinale autorizzato.

Agli scopi del presente documento il termine «procedura di prova» ha lo stesso significato di «procedura analitica» e il termine «limiti» ha lo stesso significato di «criteri di accettazione».

La Commissione, previa consultazione degli Stati membri, dell'Agenzia e degli interessati, redige e pubblica una guida dettagliata sulla documentazione da presentare.

⁽¹) Alimenti e ingredienti di alimenti conformi al regolamento (CE) n. 258/97 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 43 del 14.2.1997, pag. 1), sostanze coloranti destinate ad essere utilizzate nei prodotti alimentari a norma della direttiva del Consiglio 94/36/CEE (GU L 237 del 10.9.1994, pag. 13), additivi alimentari a norma della direttiva del Consiglio 88/388/CEE (GU L 184 del 15.7.1988, pag. 61), solventi da estrazione a norma della direttiva del Consiglio 88/344/CEE (GU L 157 del 24.6.1988, pag. 28) modificata da ultimo dalla direttiva 92/115/CEE (GU L 409 del 31.12.1992, pag. 31) ed alimenti o ingredienti di alimenti derivati da un procedimento biotecnologico che è stato introdotto nella produzione non devono essere notificati come variazione dei termini dell'autorizzazione all'immissione in commercio.

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tip
Мо	difica d	lel nome e/o dell'indirizzo del titolare dell'autorizzazi	one all'immissione in commercio	I
Con	Condizioni:			
Il titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio rimane la stessa entità giuridica.				
Мо	difica d	del nome del prodotto medicinale		I
Con	dizioni	:		
1.	Evita (INN)	re la confusione con i nomi di medicinali esistenti o con deno).	ominazioni internazionali non brevettate	
2. La verifica da parte dell'EMEA dell'accettabilità del nuovo nome negli Stati membri deve essere conclusa prima di presentare la domanda di variazione.				
3.	-	odifica non riguarda l'aggiunta di un nome.		
Mo	difica c	lel nome del principio attivo		L
Con	ıdizioni	:		
Il pr	rincipio	attivo deve rimanere invariato.		
		del nome e/o dell'indirizzo del produttore del principi ato d'idoneità della Farmacopea europea	io attivo qualora non sia disponibile	L
Con	dizioni	:		
Il sit	to di pro	oduzione non deve cambiare.		
Мо	difica c	del nome del produttore del prodotto medicinale finit	0	I
Con	ıdizioni	:		
Il sit	to di pro	oduzione non cambia.		
Mo	difica c	lel codice ATC		
a)	Med	icinali destinati all'uso umano		L
Con	dizioni	:		
Mod	difica in	seguito all'assegnazione o alla modifica del codice ATC da p	parte dell'OMS.	
b)	Med	licinali destinati all'uso veterinario		L
Con	Condizioni:			
Mod	difica in	seguito all'assegnazione o alla modifica del codice veterinar	io ATC.	
	tituzio dotto f	ne o aggiunta di un sito di produzione per parte o finito	per tutto il processo produttivo del	
a)	Imba tiche	allaggio secondario per tutti i tipi di forme farmaceu-	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	I
b)	Sito	d'imballaggio primario		
	1.	Forme farmaceutiche solide, ad es. compresse e capsule	Condizioni: 1, 2, 3, 5	L
	2.	Forme farmaceutiche semisolide o liquide	Condizioni: 1, 2, 3, 5	I
	3.	Forme farmaceutiche liquide (sospensioni, emulsioni)	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5	I
c)		e le altre operazioni produttive ad eccezione del cio dei lotti	Condizioni: 1, 2, 4, 5	I

	Titolo della variazione/condizioni da soddisfare	Tip				
C	Condizioni:					
1	1. Ispezione soddisfacente negli ultimi 3 anni da parte di un servizio d'ispezione di uno degli Stati memb dello SEE o di un paese con cui l'UE ha un accordo operativo di mutuo riconoscimento delle norme buona fabbricazione.					
2	2. Sito debitamente autorizzato (a produrre la forma farmaceutica o il prodotto in questione).					
3	3. Il prodotto in questione non è un prodotto sterile.					
4	4. Il programma di convalida è disponibile oppure la convalida della produzione al nuovo sito è stata effettuata con successo conformemente all'attuale protocollo con almeno tre lotti di produzione.					
5	Il prodotto in questione non è un medicinale biologico.					
	odifica delle disposizioni in materia accordi di rilascio dei lotti e controllo della qualità del odotto finito					
a	Sostituzione o aggiunta di un sito in cui si effettua il controllo dei lotti Condizioni: 2, 3, 4 (cfr. di seguito)	ΙΔ				
b	Sostituzione o aggiunta di un produttore responsabile del rilascio dei lotti					
_	1. Escluso il controllo dei lotti Condizioni: 1, 2	IA				
_	2. Incluso il controllo dei lotti Condizioni: 1, 2, 3, 4	ΙΔ				
C	Condizioni:					
1	Il produttore responsabile del rilascio dei lotti deve essere ubicato nel territorio dello SEE.					
2	Il sito deve essere debitamente autorizzato.					
3	Il prodotto in questione non è un medicinale biologico.					
4	È stato completato con successo il trasferimento del metodo dal sito precedente a quello nuovo oppure al nuovo laboratorio di prova.					
iı	minazione di qualsiasi sito di produzione (principio attivo, prodotto semifinito o finito, ballaggio, produttore responsabile del rilascio dei lotti, sito in cui viene effettuato il controllo dei ti)	Iz				
C	Condizioni:					
N	Nessuna					
N -						
N -	Modifica minore del processo di produzione del principio attivo					
C	Condizioni:					
1	Nessuna modifica della qualità o della quantità di impurità o delle proprietà fisico-chimiche.					
2	Il principio attivo non è una sostanza biologica.					
3	La procedura di sintesi rimane invariata, ad esempio gli intermedi rimangono uguali. Nel caso di prodotti medicinali a base di erbe devono rimanere invariati la fonte geografica, la produzione della sostanza a base di erbe e il processo di produzione.					

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tip	
M	Modifica della dimensione dei lotti del principio attivo o del prodotto intermedio				
a)	app	o a dieci volte la dimensione originale del lotto rovata con la concessione dell'autorizzazione all'im- sione in commercio	Condizioni: 1, 2, 3, 4 (cfr. di seguito)	IA	
b)	Rid	ızione	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5	IA	
c)	lotte	eriore a dieci volte la dimensione originale del o approvata con l'autorizzazione all'immissione in amercio	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB	
Co	ondizion	:			
	 Condizioni: Sono ammesse solo le modifiche dei metodi di produzione dovute all'ingrandimento in scala, ad es. l'uso di attrezzature di altra dimensione. 				
2.		ono essere a disposizione per la dimensione del lotto propo eseguite conformemente alle specifiche.	osta, i risultati delle prove di almeno due		
3.	•	ncipio attivo non è una sostanza biologica.			
4.		odifica non influisce sulla riproducibilità del processo.			
5.		nodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono va da preoccupazioni di stabilità.	o verificati durante la produzione e non		
	Modifica delle specifiche di un principio attivo o di un materiale di partenza/intermedio/reagente utilizzato nel processo di produzione del principio attivo				
a)	Rest	rizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA	
			Condizioni: 2, 3	IB	
b)	Agg di	iunta di un nuovo parametro di prova alla specifica			
		un principio attivo	Condizioni: 2, 4, 5	IB	
	1.				
_	2.	un materiale di partenza/intermedio/reagente uti- lizzato nel processo di produzione del principio attivo	Condizioni: 2, 4	IB	
	2.	lizzato nel processo di produzione del principio attivo	Condizioni: 2, 4	IB	
	2. ondizion La m spec	lizzato nel processo di produzione del principio attivo	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione	IB	
	2. ondizion La m spec all'in	lizzato nel processo di produzione del principio attivo :: todifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valuifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II).	IB	
1.	2. condizion: La m spec all'in	lizzato nel processo di produzione del principio attivo i: i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura missione in commercio o alla domanda di variazione di tipi	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione.	IB	
 2. 3. 4. 	2. condizion La m spec all'in La m Qua Qua o un	lizzato nel processo di produzione del principio attivo : nodifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura imissione in commercio o alla domanda di variazione di tipi nodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vi lisiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualment lisiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'ima a tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati.	IB	
 2. 3. 	2. condizion La m spec all'in La m Qua Qua o un	lizzato nel processo di produzione del principio attivo i: i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura nimissione in commercio o alla domanda di variazione di tipi dodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vi siasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualment siasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati.	IB	
1. 2. 3. 4. 5. M	2. condizion La m spec all'in La m Qua Qua o un Il pri	lizzato nel processo di produzione del principio attivo : nodifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valu ifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura imissione in commercio o alla domanda di variazione di tipi nodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vi lisiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualment lisiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'ima a tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati. piego di una tecnica nuova non standard	IB	
1. 2. 3. 4. 5. M	2. condizion La rr spec all'in La rr Qua o un Il pri codifica agente u	lizzato nel processo di produzione del principio attivo i: indifica non consegue ad alcun impegno derivante dalle valuifiche (adottato, ad esempio, nel corso della procedura imissione in commercio o alla domanda di variazione di tipi dodifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vo laiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmenti lisiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'ima a tecnica standard utilizzata in modo nuovo. Incipio attivo non è una sostanza biologica. della procedura di prova di un principio attivo o di u	tazioni precedenti a rivedere i limiti delle relativa alla domanda d'autorizzazione o II). erificati durante la produzione. te approvati. piego di una tecnica nuova non standard	IA	

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipo		
Con	dizioni:				
1.	della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo); non sono individuate nuove impurezze.				
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme	mente alle linee guida pertinenti.			
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.	nuova procedura di prova è almeno			
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.				
5.	 Il principio attivo, il materiale di partenza, il materiale intermedio o il reagente non sono sostanz biologiche. 				
pro	difica del produttore del principio attivo o del materiale inizia duttivo di un principio attivo qualora non sia disponil nacopea europea				
a)	Modifica del sito del produttore già approvato (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: 1, 2, 4 (cfr. di seguito)	IB		
b)	Nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB		
Con	dizioni:				
1.	Le specifiche (inclusi i controlli durante il processo, i metodi di preparazione (inclusa la dimensione del lotto) e il processo detta approvati.				
2.	Qualora vengano utilizzati nel processo materiali di origine umad un nuovo fornitore che non è stato sottoposto alla valutazio stata verificata l'ottemperanza agli attuali «Principi informatori rischio di trasmettere agenti eziologici di encefalopatie spongif degli esseri umani o veterinario».	ne della sicurezza virale o per cui non è per gli interventi volti a minimizzare il			
3.	Il produttore attuale oppure il nuovo produttore del principio att	tivo non utilizza un Drug Master File.			
4.	La modifica non riguarda un prodotto medicinale contenente un	principio attivo biologico.			
un	sentazione di un certificato d'idoneità della Farmacopea euro principio attivo o ad un materiale di partenza/intermedio/r principio attivo	opea nuovo o aggiornato relativo ad eagente del processo di produzione			
a)	Da parte di un produttore attualmente approvato	Condizioni: 1, 2, 4 (cfr. di seguito)	IA		
b)	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)				
b)		Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB		
b)	aggiunta)	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4			
b)	aggiunta) 1. Sostanza sterile		IB		
c)	aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB IA		
c)	aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE dizioni: Le specifiche relative al rilascio del prodotto finito e alla validità de	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 del prodotto rimangono invariate.	IB IA		
c)	aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE dizioni:	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 del prodotto rimangono invariate. ea europea) relative alle impurezze e ai	IB IA		
c)	aggiunta) 1. Sostanza sterile 2. Altre sostanze Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE dizioni: Le specifiche relative al rilascio del prodotto finito e alla validità de Le eventuali specifiche supplementari (a quelle della Farmacop requisiti specifici per il prodotto (ad es. dimensione delle pa	Condizioni: 1, 2, 3, 4 Condizioni: 1, 2, 3, 4 del prodotto rimangono invariate. ea europea) relative alle impurezze e ai rticelle, forma polimorfica) rimangono o qualora non sia incluso nel certificato e delle procedure di prova oppure non	IB IA		

Titolo della variazione/condizioni da soddisfare			Tip	
Presentazione di un certificato d'idoneità nuovo o aggiornato della Farmacopea europea riguardante il rischio di TSE per un principio attivo o un materiale di partenza/intermedio/reagente del processo di produzione del principio attivo per un produttore attualmente approvato o per un processo di produzione attualmente approvato				
a)	Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: Nessuna	II	
b)	Altre sostanze	Condizioni: Nessuna	I	
Мо	Modifica:			
a)	del periodo di ripetizione delle procedure di prova del principio attivo	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	II	
b)	delle condizioni di conservazione del principio attivo	Condizioni: 1, 2	II	
Cor	ndizioni:			
1.	Gli studi di stabilità sono stati realizzati in base al protocollo a dimostrare la continua ottemperanza alle specifiche pertinenti co			
 La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono verificati durante la produzione e non deriva da preoccupazioni di stabilità. 				
	3. Il principio attivo non è una sostanza biologica.			
	Il principio attivo non è una sostanza biologica.			
Sos			II	
Sos	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile		11	
Sos	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile ndizioni:	oase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di	11	
Sos Cor	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile ndizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in b comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, Allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissolu	pase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di pile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario	i n	
Sos — Cor. 1. 2. 3.	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, Allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenze medicinali veterinari). Qualoran one sia fattibile la prova di dissolverbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at	pase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida va, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di vile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da ttivo biologico.	l II	
Sos ————————————————————————————————————	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile ndizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, Allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissolu erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti.	pase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di pile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da titivo biologico. titivo biologico. o stati avviati con almeno due lotti di i soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le	l II	
Sos ————————————————————————————————————	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, Allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissole erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi; è garantito il completamente immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori	pase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di pile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da titivo biologico. titivo biologico. o stati avviati con almeno due lotti di i soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le		
Sos ————————————————————————————————————	Il principio attivo non è una sostanza biologica. stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, Allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissole erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi; è garantito il completamente immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del po	pase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di pile a quello precedente. ne umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da titivo biologico. titivo biologico. o stati avviati con almeno due lotti di i soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le		
Sos ————————————————————————————————————	Il principio attivo non è una sostanza biologica. Stituzione di un eccipiente con un eccipiente comparabile dizioni: Deve possedere le stesse caratteristiche funzionali dell'eccipiente. Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto, determinato in be comparabile a quello precedente (nessuna variazione significati guida sulla Biodisponibilità e sulla Bioequivalenza, Allegato II; i per i medicinali per uso umano devono ancora, all'occorrenz medicinali veterinari). Qualora non sia fattibile la prova di dissole erbe, il tempo di disintegrazione del nuovo prodotto è comparabe Qualsiasi nuovo eccipiente non include l'uso di materiali di origi valutazione dei dati relativi alla sicurezza virale. Gli eccipienti destinato all'uso in specie animali soggette a TSE, sono stati sott parte delle autorità competenti. Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio at Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi; è garantito il completamente immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del podifica della specifica di un eccipiente	pase ad un minimo di due lotti pilota, è va relativa alla comparabilità della linea principi contenuti in questa linea guida ca, essere presi in considerazione per i uzione per i prodotti medicinali a base di pile a quello precedente. Ine umana o animale che richiedono una contenuti in un medicinale veterinario oposti ad una valutazione del rischio da titivo biologico. In stati avviati con almeno due lotti di i soddisfacenti di stabilità relativi ad un degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le eriodo di validità approvato del prodotto.		

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipo
C	ondizioni:		
1			
2	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vo	erificati durante la produzione.	
3	Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm	ente approvati.	
4	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5	La modifica non riguarda coadiuvanti per vaccini o eccipienti bio	ologici.	
. N	Iodifica della procedura di prova di un eccipiente		
a	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3, 5 (cfr. di seguito)	IA
b	Modifica minore di una procedura di prova approvata per un eccipiente biologico	Condizioni: 1, 2, 3	IB
c	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione di una procedura di prova approvata con una procedura di prova nuova	Condizioni: 2, 3, 4, 5	IB
C	ondizioni:		
1	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la 1 della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo); no		
2	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme	mente alle linee guida pertinenti.	
3	 I risultati della convalida del metodo devono indicare che la nuova procedura di prova è almeno equivalente alla precedente. 		
4	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5	L'eccipiente non è un eccipiente biologico.		
	Presentazione di un certificato d'idoneità della Farmacopea europea nuovo o aggiornato relativo a un eccipiente		
a	Da parte di un produttore attualmente approvato	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
b _	Da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)		
_	1. Sostanza sterile	Condizioni: 1, 2, 3	IB
_	2. Altre sostanze	Condizioni: 1, 2, 3	IA
c	Sostanza nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: 1, 2, 3	IB
_	ondizioni:		
-		a della validità del prodotto rimangono	
- C	Le specifiche relative al rilascio del prodotto finito e alla durat invariate.	1 3	
	invariate. Le eventuali specifiche supplementari (a quelle della Farmacopea il prodotto (ad es. dimensione della particella, forma polimorfica	europea) relative ai requisiti specifici per) rimangono invariate.	

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipe
	sentazione di un certificato d'idoneità TSE della Farmacc tivo ad un eccipiente	opea europea nuovo o aggiornato,	
a)	Da parte di un produttore attualmente approvato o da parte di un nuovo produttore (sostituzione o aggiunta)	Condizioni: Nessuna	IA
b)	Eccipiente nel prodotto medicinale veterinario destinato all'uso in specie animali soggette a TSE	Condizioni: Nessuna	IB
Sos	tituzione della fonte di un eccipiente o reagente apparten hio TSE con un materiale vegetale o sintetico	nente alla categoria dei materiali a	
a)	Eccipiente o reagente utilizzato nella produzione di principi attivi biologici o nella produzione di un prodotto finito contenente un principio attivo biologico	Condizioni: (cfr. di seguito)	IB
b)	Altre casi	Condizioni: (cfr. di seguito)	IA
Le	ndizioni: specifiche relative al rilascio del prodotto finito e dell'eccipiente angono invariate.	e e al periodo di validità del prodotto	
	difica della sintesi o del recupero di un eccipiente non inserit fascicolo)	i nella Farmacopea (qualora descritti	IB
Cor	dizioni:		
1.	Le specifiche non subiscono conseguenze negative; nessuna mod delle impurezze o delle proprietà fisico-chimiche.	ifica del profilo qualitativo e quantitativo	
2.	L'eccipiente non è una sostanza biologica.		
	difica apportata per essere in conformità alla Farmacopea e uno Stato membro	uropea o alla farmacopea nazionale	
a)	Modifica delle specifiche di una sostanza precedente- mente non inserita nella Farmacopea europea per essere in conformità alla Farmacopea europea o alla farmaco- pea nazionale di uno Stato membro		
_	1. Principio attivo	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	IB
_	2. Eccipiente	Condizioni: 1, 2	IB
b)	Modifica per essere in conformità all'aggiornamento della relativa monografia della Farmacopea europea o della farmacopea nazionale di uno Stato membro		
	1. Principio attivo	Condizioni: 1, 2	IA
	2. Eccipiente	Condizioni: 1, 2	IA
Cor	idizioni:		
1.	La modifica è effettuata esclusivamente per essere in conformità	alla farmacopea.	
2.	Le specifiche (supplementari a quelle della farmacopea) relative a es. dimensione delle particelle, forma polimorfica) rimangono in		

	Titolo della variazione/condizioni da soddisfare		Tip
Мо	difica delle specifiche relative all'imballaggio primario del pi	rodotto finito	
a)	Restrizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
		Condizioni: 2, 3	IB
b)	Aggiunta di un nuovo parametro di prova	Condizioni: 2, 4	IB
Con	dizioni:		
1.	La modifica non è la conseguenza di alcun impegno derivante limiti delle specifiche (che è stato preso, ad esempio, nel corso d'autorizzazione all'immissione in commercio o alla domanda di	o della procedura relativa alla domanda	
2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono v	erificati durante la produzione.	
3.	Qualsiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualmen	* *	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
Мо	difica di una procedura di prova dell'imballaggio primario d	lel prodotto finito	
a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
b)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione o l'aggiunta di una procedura di prova	Condizioni: 2, 3, 4	IB
Cor	dizioni:		
1.	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo).	modifica della lunghezza della colonna o	
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme		
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.		
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
fini	difica di qualsiasi parte del materiale d'imballaggio (priman to [ad es. il colore del tappo a pressione, il codice a colori de tezione dell'ago (plastica diversa)]		IA
Cor	dizioni:		
La 1	nodifica non riguarda un componente fondamentale del materia impiego, sulla sicurezza o sulla stabilità del prodotto finito.	ale d'imballaggio che incide sul rilascio,	
Мо	difica della composizione qualitativa e/o quantitativa del ma	ateriale d'imballaggio primario	
a)	Forme farmaceutiche semisolide e liquide	Condizioni: 1, 2, 3, 4 (cfr. di seguito)	IB
b)	Qualsiasi altra forma farmaceutica	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IA

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tipo
Con	idizioni:		
1.	Il prodotto in questione non è un prodotto biologico o sterile.		
2.	La modifica riguarda solo lo stesso tipo d'imballaggio e materiale	(ad es. blister a blister).	
3.	Le proprietà rilevanti del materiale d'imballaggio proposto devoi materiale approvato.	no essere almeno equivalenti a quelle del	
4.	Studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono stati av pilota o industriale e il richiedente dispone di dati di stabilità rela garantisce il completamento degli studi e che i dati saranno provvedimenti proposti) alle autorità competenti se i dati non rispettare le specifiche alla fine del periodo validità approvato de	tivi ad un periodo di almeno tre mesi. Si trasmessi immediatamente (insieme ai spettano le specifiche o potrebbero non	
	difica (sostituzione, aggiunta o soppressione) del fornitore fezionamento (qualora indicati nel dossier), esclusi gli spazi		
a)	Soppressione di un fornitore	Condizioni: 1 (cfr. di seguito)	IA
b)	Sostituzione o aggiunta di un fornitore	Condizioni: 1, 2, 3, 4	IB
Con	idizioni:		
1.	Non viene soppresso alcun componente o dispositivo di confezio	onamento.	
2.	La composizione qualitativa e quantitativa dei componenti/c invariata.	lispositivo di confezionamento rimane	
3.	Le specifiche e il metodo di controllo della qualità sono almeno d	equivalenti.	
4.	Il metodo e le condizioni di sterilizzazione rimangono invariati (se applicabile).	
	difica delle procedure di prova o dei limiti «in process» a dicinale Restrizione dei limiti «in process»		
aj		(Ondizioni:) { (cfr di seguito)	IA
	Restrizione dei mind «in process»	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	
	Resulzione dei mind «in process»	Condizioni: 1, 2, 3 (ctr. di seguito) Condizioni: 2, 3	
b)	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova		IB
_	•	Condizioni: 2, 3	IB
_	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad	IB
Con	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante d esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio	IA IB IB
Con 1.	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante de esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è	IB
Con 1.	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante de esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità.	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	IB
2. 3. 4.	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante de esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	IB
2. 3. 4.	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante de esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'imo una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati.	IB
Con 1. 2. 3. 4. — Mo	Aggiunta di nuovi limiti e procedura di prova dizioni: La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno derivante de esempio, nel corso della procedura relativa alla domanda d'auto o alla domanda di variazione di tipo II). La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono dovuta a preoccupazioni relativi alla stabilità. Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualme Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'imo una tecnica standard utilizzata in modo nuovo. difica della dimensione dei lotti del prodotto finito Fino a dieci volte la dimensione originale del lotto approvata al momento della concessione dell'autorizza-	Condizioni: 2, 3 Condizioni: 2, 4 alle valutazioni precedenti (adottato, ad rizzazione all'immissione in commercio verificati durante la produzione e non è mente approvati. piego di una tecnica nuova non standard Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5 (cfr. di	IB

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tip
Con	dizioni:		
1.	La modifica non influisce sulla riproducibilità e/o sulle caratteris	tiche del prodotto.	
2.	La modifica riguarda solo forme farmaceutiche standard orali a r sterili.	ilascio immediato e le forme liquide non	
3.	Sono ammesse solo le modifiche dei metodi di produzione e dovute al cambiamento della dimensione del lotto, ad es. l'uso di		
4.	Il programma di convalida è disponibile oppure la convalida successo in base all'attuale protocollo con almeno tre lotti della linee guida pertinenti.		
5.	Non riguarda un prodotto medicinale contenente un principio a	ttivo biologico.	
6.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono deriva da preoccupazioni di stabilità.	o verificati durante la produzione e non	
7.	Studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono st dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati di tre mesi. Si garantisce il completamento degli studi e che i d (insieme ai provvedimenti proposti) alle autorità competenti potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del periodo di va	stabilità relativi ad un periodo di almeno dati saranno trasmessi immediatamente se i dati non rispettano le specifiche o	
Мо	difica minore della produzione del prodotto finito		IE
Con	dizioni:		
1.	Il principio globale di produzione rimane invariato.		
2.	Il nuovo processo deve dare origine ad un prodotto identico per o sicurezza ed efficacia.	quanto riguarda tutti gli aspetti di qualità,	
3.	Il prodotto medicinale non contiene un principio attivo biologic	0.	
4.	Se si tratta di una modifica del processo di sterilizzazione, la mod standard previsto dalla farmacopea.	lifica è apportata unicamente ad un ciclo	
5.	Studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono st dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati di tre mesi. Si garantisce il completamento degli studi e che i d (insieme ai provvedimenti proposti) alle autorità competenti i potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del periodo di va	stabilità relativi ad un periodo di almeno dati saranno trasmessi immediatamente se i dati non rispettano le specifiche o	
Mo	difica del sistema di colorazione o aromatizzazione attualm	:1:	
IVIO		ente utilizzato per il prodotto finito	
a)	Riduzione o soppressione di uno o più componenti del	ente utilizzato per il prodotto finito	
_		Condizioni: 1, 2, 3, 4, 7 (cfr. di seguito)	I.A
_	Riduzione o soppressione di uno o più componenti del	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 7 (cfr. di	
_	Riduzione o soppressione di uno o più componenti del 1. sistema di colorazione	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 7 (cfr. di seguito)	IA
a)	Riduzione o soppressione di uno o più componenti del 1. sistema di colorazione 2. sistema di aromatizzazione Aumento, aggiunta o sostituzione di uno o più compo-	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 7 (cfr. di seguito)	

Condizioni:

- 1. Non è ammessa alcuna modifica delle caratteristiche funzionali della forma farmaceutica, ad es. tempo di disintegrazione, profilo di dissoluzione
- 2. Gli adattamenti minori della formulazione per mantenere il peso complessivo devono avvenire mediante un eccipiente che già rappresenta una parte importante della formulazione del prodotto finito.
- 3. La specifica del prodotto finito è stata aggiornata solo per quanto riguarda presentazione/odore/gusto e, all'occorrenza, la soppressione o aggiunta di una procedura di prova d'identificazione.

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Ti
4.	Gli studi di stabilità (a lungo termine e accelerati) conformi alle li con almeno due lotti di dimensione pilota o industriale e il richi stabilità relativi ad un periodo di almeno tre mesi ed è garantito il trasmessi immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) rispettano le specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche del prodotto. Vanno inoltre effettuate all'occorrenza prove di fotre	iedente dispone di dati soddisfacenti alla completamento degli studi. I dati vanno alle autorità competenti se i dati non alla fine del periodo di validità approvato	
5.	Qualsiasi nuovo componente deve conformarsi alle direttive per Consiglio (GU L 229 del 15.8.1978, pag. 63), modificata, relativ relativa agli aromi).		
6.	I nuovi componenti non includono l'uso di materiali di origine u valutazione della sicurezza virale o l'ottemperanza agli attuali «Pr a minimizzare il rischio di trasmettere agenti eziologici di ene medicinali ad uso degli esseri umani o veterinario».	rincipi informatori per gli interventi volti	
7.	Sono esclusi i medicinali biologici orali destinati all'uso veterinar aromatizzazione è importante per la somministrazione alla speci		
Мос	difica del peso dello strato di copertura delle compresse o de	el peso dell'involucro delle capsule	
a)	Forme farmaceutiche orali a rilascio immediato	Condizioni: 1, 3, 4 (cfr. di seguito)	I
b)	Forme farmaceutiche gastroresistenti a rilascio modificato o prolungato	Condizioni: 1, 2, 3, 4	I
Con	dizioni:		
1.	Il profilo di dissoluzione del nuovo prodotto determinato in base pilota è comparabile a quello precedente. Qualora non sia fattibi per i prodotti medicinali a base di erbe, il tempo di disintegrazio quello precedente.	ile la procedura di prova di dissoluzione	
2.	Il rivestimento non è un fattore critico per il meccanismo di rilas	cio.	
3.	La specifica del prodotto finito è stata aggiornata solo per qua applicabile.	nto attiene al peso e alle dimensioni, se	
4.	Gli studi di stabilità conformi alle linee guida pertinenti sono dimensione pilota o industriale e il richiedente dispone di dati periodo di almeno tre mesi ed è garantito il completameni immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti) alle autori specifiche o potrebbero non rispettare le specifiche alla fine del per	soddisfacenti alla stabilità relativi ad un to degli studi. I dati vanno trasmessi tà competenti se i dati non rispettano le	
Мос	difica della forma o delle dimensioni del contenitore o della	chiusura	
a)	Forme farmaceutiche sterili e medicinali biologici	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	I
b)	Altre forme farmaceutiche	Condizioni: 1, 2, 3	I
_	• · ·		
	dizioni:	M	
1. 2.	Non viene apportata alcuna modifica qualitativa o quantitativa al La modifica non riguarda un componente fondamentale del mate	•	
۷.	sull'impiego, sulla sicurezza o sulla stabilità del prodotto finito.	male a minamaggio ene mende sui maselo,	
3.	Per le modifiche dello spazio di testa o del rapporto superficie/v linee guida pertinenti sono stati già avviati con almeno due lotti biologici) o industriale e il richiedente dispone di dati alla stabi mesi (sei mesi per i medicinali biologici). Si garantisce il comple trasmessi immediatamente (insieme ai provvedimenti proposti)	di dimensione pilota (tre per i medicinali lità relativi ad un periodo di almeno tre etamento degli studi e che i dati saranno	

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ldisfare	Tip
Мо	difica della specifica del prodotto finito		
a)	Restrizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IA
		Condizioni: 2, 3	II
b)	Aggiunta di un nuovo parametro di procedura di prova	Condizioni: 2, 4, 5	II
Cor	ndizioni:		
1.	La modifica non è la conseguenza di alcun impegno derivante limiti delle specifiche (ad es. adottato durante la procedura all'immissione in commercio o alla domanda di variazione di tipo	relativa alla domanda d'autorizzazione	
2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono vo	erificati durante la produzione.	
3.	Qualsiasi modifica deve rientrare nell'intervallo dei limiti attualm	ente approvati.	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5.	La procedura di prova non si applica ad un principio attivo contenuto nel prodotto medicinale.	biologico o a un eccipiente biologico	
Мо	difica della procedura di prova del prodotto finito		
a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3, 4, 5 (cfr. di seguito)	IA
b)	Modifica minore di una procedura di prova approvata per un principio attivo biologico o un eccipiente biologico	Condizioni: 1, 2, 3, 4	II
c)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione o l'aggiunta di una procedura di prova	Condizioni: 2, 3, 4, 5	II
Cor	ndizioni:		
1.	Il metodo d'analisi deve rimanere invariato (ad es. è ammessa la r della temperatura, ma non del tipo di colonna o del metodo).	nodifica della lunghezza della colonna o	
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme	mente alle linee guida pertinenti.	
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.	nuova procedura di prova è almeno	
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	
5.	La procedura di prova non si applica ad un principio attivo contenuto nel prodotto medicinale.	biologico o a un eccipiente biologico	
esc	odifica o aggiunta di impressioni, punzonature o di altri con luse) apposte su compresse o su capsule, compresa la sostitu r marcare il medicinale		IA
Cor	ndizioni:		
COL			
1.	Non sono state modificate le specifiche relative al rilascio e al p eccezione dell'aspetto).	eriodo di validità del prodotto finito (ad	

		Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Tipo
40.		lifica della dimensione di compresse, capsule, supposte e p posizione qualitativa o quantitativa e del peso medio	pessari in assenza di modifiche della	
	a)	Forme farmaceutiche gastroresistenti, a rilascio modificato o prolungato e compresse incise	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	IB
	b)	Tutti gli altri compresse, capsule, supposte e pessari	Condizioni: 1, 2	IA
	Con	dizioni:		
	1.	Il profilo di dissoluzione del prodotto riformulato è comparabi fattibile la prova di dissoluzione per i prodotti medicinali a base nuovo prodotto è comparabile a quello precedente.		
	2.	Non sono state modificate le specifiche relative al rilascio e alla dimensioni).	validità del prodotto (ad eccezione delle	
41.	Мос	lifica della dimensione della confezione del prodotto finito		
	a)	Modifica del numero di unità (ad es. compresse, fiale, ecc.) in una confezione		
		Modifica entro il campo di dimensioni delle confezioni attualmente approvate	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	IA
		Modifica oltre il campo di dimensioni delle confezioni attualmente approvate	Condizioni: 1, 2	IB
	b)	Modifica del peso/volume di riempimento dei prodotti non parenterali in confezione pluridose	Condizioni: 1, 2	IB
	Con	dizioni:		
	1.	La nuova dimensione della confezione deve essere commisurata approvati nel riassunto delle caratteristiche del prodotto.	alla posologia e alla durata della terapia	
	2.	Il materiale primario d'imballaggio rimane invariato.		
42.	Modifica:			
	a)	del periodo di validità del prodotto finito		
		1. come confezionato per la vendita	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	IB
		2. dopo la prima apertura	Condizioni: 1, 2	IB
		3. dopo diluizione o ricostituzione	Condizioni: 1, 2	IB
	b)	delle condizioni di conservazione del prodotto finito o del prodotto diluito/ricostituito	Condizioni: 1, 2, 4	IB
	Con	dizioni:		
	1.	Gli studi di stabilità sono stati realizzati conformemente al prodevono dimostrare che le specifiche pertinenti concordate sono	ancora rispettate.	
	2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono deriva da preoccupazioni di stabilità.	o verificati durante la produzione e non	
	3. 4.	Il periodo di validità del prodotto non è superiore a cinque anni. Il prodotto in questione non è un medicinale biologico.		

	Titolo della variazione/condizioni da soc	ddisfare	Ti
	giunta, sostituzione o eliminazione di un dispositivo di mism nè parte integrante della confezione primaria (esclusi dispos		
a)	Medicinali destinati all'uso umano		
	1. Aggiunta o sostituzione	Condizioni: 1, 2 (cfr. di seguito)	I
	2. Eliminazione	Condizioni: 3]
b)	Medicinali destinati all'uso veterinario	Condizioni: 1, 2]
Cor	dizioni:		
1.	Il dispositivo di misurazione proposto deve rilasciare la dose ric posologia approvata e devono essere disponibili i risultati degli s		
2.	Il nuovo dispositivo è compatibile con il prodotto medicinale.		
3.	Il prodotto medicinale può ancora essere somministrato con pre-	cisione.	
	difica della specifica di un dispositivo di misurazione o di erinari	somministrazione per i medicinali	
a)	Restrizione dei limiti delle specifiche	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	I
		Condizioni: 2, 3	
b)	Aggiunta di un nuovo parametro di prova	Condizioni: 2, 4]
Con	dizioni:		
1.	La modifica non è la conseguenza d'alcun impegno preso derivan i limiti delle specifiche (ad es. adottate durante la procedura all'immissione in commercio o alla domanda di variazione di tip	relativa alla domanda d'autorizzazione	
2.	La modifica non è il risultato di eventi non previsti che si sono ve	•	
3.	Qualsiasi modifica deve rientrare nel campo dei limiti attualment	te approvati.	
4.	Qualsiasi nuovo metodo di prova applicato non comporta l'impoppure una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	oiego di una tecnica nuova non standard	
	difica della procedura di prova di un dosatore o di un dis dicinali veterinari	spositivo di somministrazione per i	
a)	Modifica minore di una procedura di prova approvata	Condizioni: 1, 2, 3 (cfr. di seguito)	I
b)	Altre modifiche di una procedura di prova, inclusa la sostituzione di una procedura di prova approvata con una procedura di prova nuova	Condizioni: 2, 3, 4]
Cor	dizioni:		
1.	È dimostrato che la procedura nuova o aggiornata è almeno e prova.		
2.	Sono stati eseguiti gli appropriati studi di (ri)convalida conforme		
3.	I risultati della convalida del metodo devono indicare che la equivalente alla precedente.		
4.	Qualsiasi nuova procedura di prova applicata non comporta l'im o una tecnica standard utilizzata in modo nuovo.	piego di una tecnica nuova non standard	

	Titolo della variazione/condizioni da soddisfare	Tipo
46.	Iodifica del riassunto delle caratteristiche del prodotto, dell'etichettatura e del foglietto illustrativo a seguito a un parere definitivo nel contesto di una procedura di rinvio a norma degli articoli 31 e 2 della direttiva 2001/83/CE o degli articoli 35 e 36 della direttiva 2001/82/CE	
	Condizioni:	
	La variazione riguarda unicamente l'introduzione di modifiche nel riassunto delle caratteristiche del prodotto, nell'etichettatura e nel foglietto illustrativo che tengono conto di un parere scientifico pronunciato nel contesto di un rinvio conformemente agli articoli 31 e 32 della direttiva 2001/83/CE o agli articoli 35 e 36 della direttiva 2001/82/CE.	
47.	Soppressione di:	
	a) una forma farmaceutica	IA
	b) un dosaggio	IA
	c) una o più dimensioni della confezione	IA
	Condizioni:	
	Le presentazioni restanti del prodotto devono essere appropriate alla posologia e alla durata del trattamento prescritte nel riassunto delle caratteristiche del prodotto.	

ALLEGATO II

MODIFICHE DI UN'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO CHE COMPORTANO UNA DOMANDA DI ESTENSIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 2

Le modifiche elencate di seguito vanno richieste con una domanda di «estensione» di cui all'articolo 2.

Un'estensione o una modifica dell'autorizzazione all'immissione in commercio esistente deve essere concessa dalla Comunità.

Il nome del prodotto medicinale oggetto della domanda di «estensione» rimane uguale a quello indicato nell'autorizzazione all'immissione in commercio esistente.

La Commissione, previa consultazione degli Stati membri, dell'Agenzia e delle parti interessate, redige e pubblica una guida dettagliata sulla documentazione da allegare alla domanda.

Modifiche che comportano una domanda d'estensione

- 1. Modifiche dei principi attivi:
 - i) sostituzione dei principi attivi con un diverso sale/estere, complesso/derivato (con lo stesso gruppo funzionale terapeutico), qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse;
 - ii) sostituzione con un diverso isomero, con una diversa miscela di isomeri o sostituzione di una miscela con un isomero isolato (ad es. di una miscela racemica con un unico enantiomero), qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse;
 - iii) sostituzione di una sostanza biologica o di un prodotto biotecnologico con un altro a diversa struttura molecolare. Modifica del vettore utilizzato per produrre l'antigene o i materiali di origine, ivi compresa una banca di cellule di fonte differente, qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse;
 - iv) un nuovo meccanismo legante o di accoppiamento per i radiofarmaci;
 - v) modifica del solvente di estrazione o del rapporto tra medicinale a base di erbe e preparato medicinale a base di erbe, qualora le caratteristiche di efficacia/sicurezza non siano significativamente diverse.
- 2. Modifica relativa al dosaggio, alla forma farmaceutica e alla via di somministrazione:
 - i) modifica della biodisponibilità;
 - ii) cambiamento della farmacocinetica, ad esempio cambiamento della velocità di rilascio;
 - iii) modifica o aggiunta di un nuovo dosaggio;
 - iv) modifica o aggiunta di una nuova forma farmaceutica;
 - v) modifica o aggiunta di una nuova via di somministrazione (1).
- 3. Altre modifiche specifiche per i medicinali veterinari destinati ad animali produttori di alimenti:

Modifica o aggiunta delle specie cui è destinato il medicinale.

⁽¹⁾ Per la somministrazione parenterale è necessario distinguere tra intraarteriosa, endovenosa, intramusculare, subcutanea e altre vie di somministrazione. Per la somministrazione a volatili, le vie respiratorie, orali e oculari (nebulizzazione) utilizzate per la vaccinazione sono considerate vie di somministrazione equivalenti.

DIRETTIVA 2003/63/CE DELLA COMMISSIONE

del 25 giugno 2003

che modifica la direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano (¹), modificata dalla direttiva 2002/98/CE (²), in particolare l'articolo 120,

considerando quanto segue:

- (1) Ogni medicinale per uso umano destinato ad essere immesso in commercio nella Comunità europea deve ottenere un'autorizzazione all'immissione in commercio rilasciata da un'autorità competente. Per ottenere tale autorizzazione, è necessario presentare un dossier di domanda contenente informazioni e documenti relativi ai risultati di prove effettuate sul medicinale.
- (2) I requisiti scientifici e tecnici specificati nell'allegato I della direttiva 2001/83/CE devono essere adattati per tener conto del progresso scientifico e tecnico e in particolare di una vasta serie di nuove disposizioni stabilite dalla recente legislazione. La presentazione e il contenuto del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio devono essere migliorati per facilitare la valutazione e la migliore utilizzazione di talune parti del dossier che sono comuni a più medicinali.
- (3) Nell'ambito della conferenza internazionale sull'armonizzazione è stato raggiunto nel 2000 un accordo sull'individuazione di una terminologia e di un formato armonizzati per un documento tecnico comune, che permetta l'organizzazione e la presentazione omogenee del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio dei medicinali per uso umano. Occorre quindi introdurre requisiti standardizzati per il dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio, per attuare al più presto il documento tecnico comune.
- (4) I requisiti standardizzati del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio (formato

armonizzato) devono essere applicabili ad ogni tipo di medicinale per uso umano, indipendentemente dalla procedura di rilascio dell'autorizzazione all'immissione in commercio. Taluni medicinali presentano, tuttavia, caratteristiche specifiche tali che non tutti i requisiti possono essere rispettati. Per tener conto di queste situazioni particolari, è opportuno prevedere una presentazione semplificata del dossier.

La sicurezza dei medicinali biologici si basa su un controllo rigoroso delle materie prime. La direttiva 2002/98/CE che stabilisce standard di qualità e di sicurezza per la raccolta, il controllo, la lavorazione, la conservazione e la distribuzione del sangue umano e dei suoi componenti e che modifica la direttiva 2001/ 83/CE, fissa requisiti per l'idoneità dei donatori umani e il controllo delle donazioni di materia prima per la fabbricazione di medicinali derivati dal plasma. L'articolo 109 della direttiva 2001/83/CE è stato modificato. I medicinali derivati dal plasma sono, per loro natura, medicinali biologici la cui fabbricazione si basa su un accurato trattamento del plasma umano come materia prima. Per tener conto del fatto che la stessa materia plasmatica è utilizzata nella maggior parte dei casi per più medicinali e che, di conseguenza, una parte consistente del dossier di autorizzazione all'immissione in commercio può essere comune a un gran numero di altri fascicoli concernenti medicinali derivati al plasma totalmente diversi, è opportuno istituire un nuovo sistema destinato a semplificare le procedure per l'approvazione dei medicinali derivati dal plasma umano e delle loro modifiche successive. A questo fine, è necessario introdurre il concetto di un master file del plasma (PMF), in particolare al fine di consentire la messa in comune delle conoscenze acquisite sul piano nazionale e, con il coordinamento dell'AEVM, una valutazione unica. Il PMF costituirà un documento autonomo, distinto dal dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio e permetterà un controllo armonizzato e più efficace delle informazioni concernenti le materie prime utilizzate per la fabbricazione dei medicinali derivati dal plasma. Il sistema PMF consiste in una valutazione in due fasi: dapprima, una valutazione del PMF realizzata a livello comunitario, del cui risultato, un certificato di conformità alla legislazione comunitaria per ogni PMF, ogni autorità competente nazionale deve tener conto, così da evitare un'ulteriore nuova valutazione; quindi, una valutazione del medicinale finito derivato dal plasma contenente la parte modificata del PMF (le due parti essenziali del contenuto, origine del plasma e sicurezza-qualità del plasma). Questo rimane il compito dell'autorità competente

⁽¹⁾ GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67.

⁽²⁾ GU L 33 dell'8.2.2003, pag. 30.

iniziale che ha rilasciato l'autorizzazione all'immissione in commercio per il medicinale derivato dal plasma.

- Nel caso dei vaccini per uso umano, lo stesso antigene può essere comune a più medicinali (vaccini) e ogni modifica di un particolare antigene può quindi avere, ipso facto, conseguenze su più vaccini autorizzati con diverse procedure. Al fine di semplificare le attuali procedure di valutazione di tali vaccini, sia per il rilascio di una prima autorizzazione all'immissione in commercio, sia per le sue successive variazioni dovute a modifiche del processo di fabbricazione e dei test dei singoli antigeni utilizzati nei vaccini polivalenti, è opportuno introdurre un nuovo sistema fondato sul concetto di un master file degli antigeni vaccini (VAMF), che consentirà di mettere in comune le conoscenze acquisite sul piano nazionale e, con il coordinamento dell'AEVM, una valutazione unica. L'VAMF costituirà una parte autonoma del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio e fornirà tutte le informazioni di carattere biologico e chimico relative ad un antigene specifico che costituisce una delle sostanze attive di uno o più vaccini polivalenti.
- (7) Il sistema VAMF consiste in una valutazione in due fasi: dapprima, una valutazione del VAMF realizzata a livello comunitario, del cui risultato, un certificato di conformità alle norme comunitarie per ogni VAMF, ogni autorità competente nazionale deve tener conto, così da evitare un'ulteriore nuova valutazione; quindi, una valutazione del medicinale finito (vaccino polivalente) contenente l'antigene modificato, compito dell'autorità competente che ha rilasciato l'autorizzazione all'immissione in commercio del vaccino polivalente.
- I farmaci a base di erbe differiscono sostanzialmente dai medicinali convenzionali in quanto sono strettamente associati alla nozione molto particolare di sostanze vegetali e di preparati vegetali. È pertanto opportuno definire requisiti specifici per questi prodotti per quanto riguarda i requisiti standardizzati per l'autorizzazione all'immissione in commercio.
- (9) Il trattamento di varie disfunzioni patologiche acquisite ed ereditarie nell'uomo richiede approcci terapeutici basati su fondati sullo sviluppo di tecniche biotecnologiche. Queste ultime implicano l'utilizzazione di medicinali per terapie avanzate basati su processi che ricorrono essenzialmente a varie biomolecole prodotte per trasferimento genico (medicinali per terapia genica) e a cellule manipolate o trasformate (medicinali per terapia cellulare) come sostanze attive.

- (10) In quanto esercitano la loro azione essenziale tramite mezzi metabolici, fisiologici ed immunologici per restaurare, correggere o modificare funzioni fisiologiche nell'uomo, questi nuovi prodotti terapeutici complessi rappresentano una nuova categoria di medicinali biologici ai sensi degli articoli 1e 2 della direttiva 2001/83/CE. È opportuno specificare dal punto di vista scientifico e tecnico i principi generali già applicabili a questi prodotti e definire i requisiti specifici per quanto riguarda i requisiti standardizzati per l'autorizzazione all'immissione in commercio.
- (11) È necessario modificare di conseguenza la direttiva 2001/83/CE.
- (12) Le misure di cui alla presente direttiva sono conformi al parere del comitato permanente dei medicinali per uso umano.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

Articolo 1

La direttiva 2001/83/CE è modificata nel modo seguente:

- a) All'articolo 22, secondo comma, le parole «parte 4, sezione G» sono sostituite dalle seguenti:
 - «parte II, punto 6»;
- b) il testo dell'allegato I è sostituito dal testo figurante nell'allegato della presente direttiva.

Articolo 2

Gli Stati membri mettono in vigore le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla presente direttiva entro il 31 ottobre 2003. Essi ne informano immediatamente la Commissione.

Quando gli Stati membri adottano tali disposizioni, queste contengono un riferimento alla presente direttiva o sono corredate di un siffatto riferimento all'atto della pubblicazione ufficiale. Le modalità del riferimento sono decise dagli Stati membri.

La presente direttiva è applicabile dal 1º luglio 2003.

Articolo 3

IT

Articolo 4

La presente direttiva entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

Fatto a Bruxelles, il 25 giugno 2003.

Per la Commissione Erkki LIIKANEN Membro della Commissione

ALLEGATO

Il testo dell'allegato I della direttiva 2001/83/CE è sostituito dal testo seguente:

«ALLEGATO I

NORME E PROTOCOLLI ANALITICI, TOSSICO-FARMACOLOGICI E CLINICI IN MATERIA DI PROVE EFFETTUATE SUI MEDICINALI

INDICE

Introduz	ione e principi generali	52
Parte I:	Requisiti relativi al dossier standardizzato di autorizzazione all'immissione in commercio	53
1.	Modulo 1: Informazioni amministrative	53
1.1.	Indice	53
1.2.	Modulo di domanda	53
1.3.	Riassunto delle caratteristiche del prodotto, etichettatura e foglietto illustrativo	54
1.3.1.	Riassunto delle caratteristiche del prodotto	54
1.3.2.	Etichettatura e foglietto illustrativo	54
1.3.3.	Esemplari e campioni	54
1.3.4.	Riassunti delle caratteristiche del prodotto già approvati negli Stati membri	54
1.4.	Informazioni riguardanti gli esperti	54
1.5.	Requisiti specifici per tipi diversi di domande	55
1.6.	Valutazione del rischio ambientale	55
2.	Modulo 2: Riassunti	55
2.1.	Indice generale	56
2.2.	Introduzione	56
2.3.	Riassunto generale relativo alla qualità	56
2.4.	Rassegna relativa alla parte non clinica	56
2.5.	Rassegna relativa alla parte clinica	56
2.6.	Riassunto relativo alla parte non clinica	57
2.7.	Riassunto relativo alla parte clinica	57
3.	Modulo 3: Informazioni chimiche, farmaceutiche e biologiche per medicinali contenenti sostanze attive chimiche e/o biologiche	57
3.1.	Formato e presentazione	57
3.2.	Contenuto: principi e requisiti fondamentali	60
3.2.1.	Sostanza/e attiva/e	61

3.2.1.1.	Informazioni generali e relative alle materie prime e ai materiali sussidiari	61
3.2.1.2.	Processo di fabbricazione della/e sostanza/e attiva/e	62
3.2.1.3.	Caratterizzazione della/e sostanza/e attiva/e	63
3.2.1.4.	Controllo della/e sostanza/e attiva/e	63
3.2.1.5.	Standard o materiali di riferimento	63
3.2.1.6.	Contenitori e sistema di chiusura della sostanza attiva	63
3.2.1.7.	Stabilità della/e sostanza/e attiva/e	63
3.2.2.	Medicinale finito	63
3.2.2.1.	Descrizione e composizione del medicinale finito	63
3.2.2.2.	Sviluppo farmaceutico	64
3.2.2.3.	Processo di fabbricazione del medicinale finito	65
3.2.2.4.	Controllo degli eccipienti	66
3.2.2.5.	Controllo del medicinale finito	66
3.2.2.6.	Standard o materiali di riferimento	67
3.2.2.7.	Contenitore e chiusura del medicinale finito	67
3.2.2.8.	Stabilità del medicinale finito	67
4.	Modulo 4: Relazioni non cliniche	67
4.1.	Formato e presentazione	67
4.2.	Contenuto: principi e requisiti fondamentali	68
4.2.1.	Farmacologia	69
4.2.2.	Farmacocinetica	69
4.2.3.	Tossicologia	70
5.	Modulo 5: Relazioni sugli studi clinici	71
5.1.	Formato e presentazione	71
5.2.	Contenuto: principi e requisiti fondamentali	72
5.2.1.	Relazioni sugli studi biofarmaceutici	74
5.2.2.	Relazioni sugli studi effettuati in campo farmacocinetico con uso di biomateriali umani	75
5.2.3.	Relazioni sugli studi farmacocinetici sull'uomo	75
5.2.4.	Relazioni sugli studi farmacodinamici sull'uomo	75
5.2.5.	Relazioni sugli studi sull'efficacia e la sicurezza	76
5.2.5.1.	Relazioni di studi clinici controllati concernenti l'indicazione richiesta	76
5.2.5.2.	Relazioni di studi clinici non controllati, relazioni di analisi di dati relativi a più di uno studio e altre relazioni di studi clinici	76
5.2.6.	Relazioni sull'esperienza successiva all'immissione in commercio	76
5.2.7.	Moduli per i «case reports» ed elenchi dei singoli pazienti	76

Parte II:	Dossier specifici di autorizzazione all'immissione in commercio	//
1.	Impiego medico ben noto	77
2.	Medicinali essenzialmente simili	78
3.	Dati complementari richiesti in situazioni specifiche	78
4.	Medicinali di origine biologica simili	78
5.	Medicinali ad associazione fissa	79
6.	Documentazione per domande in circostanze eccezionali	79
7.	Domande miste di autorizzazione all'immissione in commercio	79
Parte III:	: Medicinali particolari	80
1.	Medicinali di origine biologica	80
1.1.	Medicinali derivati dal plasma	80
1.2.	Vaccini	82
2.	Radiofarmaci e precursori	83
2.1.	Radiofarmaci	83
2.2.	Precursori radiofarmaceutici a scopo di radiomarcatura	84
3.	Medicinali omeopatici	85
4.	Medicinali a base di erbe	86
5.	Medicinali orfani	87
Parte IV	: Medicinali per terapie avanzate	88
1.	Medicinali per terapia genica (umani e xenogenici)	88
1.1.	Diversità dei medicinali per terapia genica	88
1.2.	Requisiti specifici relativi al modulo 3	89
2.	Medicinali per terapia cellulare somatica (umani e xenogenici)	90
3.	Requisiti specifici per i medicinali per terapia genica e terapia cellulare somatica (umana e xenogenica) relativi ai moduli 4 e 5	92
3.1.	Modulo 4	92
3.2.	Modulo 5	92
3.2.1.	Studi di farmacologia umana e di efficacia	93
3.2.2.	Sicurezza	93
4.	Dichiarazione specifica sui medicinali per xenotrapianti	94

Introduzione e principi generali

ΙT

- (1) Le informazioni e i documenti allegati alla domanda di autorizzazione all'immissione in commercio ai sensi degli articoli 8 e 10, paragrafo 1, devono essere presentati conformemente a quanto stabilito in questo allegato e devono attenersi alla guida pubblicata dalla Commissione nella raccolta La disciplina relativa ai medicinali della Comunità europea, volume 2 B, guida ad uso dei richiedenti, medicinali per uso umano, presentazione e contenuto del dossier, Documento tecnico comune (CTD = Common Technical Document).
- (2) La presentazione delle informazioni e dei documenti va effettuata mediante cinque moduli: il modulo 1 fornisce dati amministrativi specifici per la Comunità europea; il modulo 2 riassunti relativi alla parte di qualità, alla parte non clinica e alla parte clinica; il modulo 3 informazioni chimiche, farmaceutiche e biologiche; il modulo 4 relazioni non cliniche e il modulo 5 relazioni di studi clinici. Tale presentazione costituisce l'attuazione di un formato comune a tutte le aree ICH (¹) (Comunità europea, USA, Giappone). I cinque moduli devono essere presentati in modo rigorosamente conforme al formato, al contenuto e al sistema di numerazione specificati nel volume 2 B, guida ad uso dei richiedenti, precedentemente citato.
- (3) La presentazione in formato CTD della Comunità europea si applica a tutti i tipi di domande di autorizzazione all'immissione in commercio, indipendentemente dalla procedura prevista (centralizzata, di mutuo riconoscimento o nazionale) e dal fatto che la domanda sia completa o semplificata. È anche applicabile a tutti i tipi di prodotti, incluse le nuove sostanze chimiche (NCE: New Chemical Entities), i radiofarmaci, i derivati del plasma, i vaccini, i medicinali a base di erbe, ecc.
- (4) Nella preparazione del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio i richiedenti devono anche tener conto degli orientamenti/linee guida scientifici in materia di qualità, sicurezza ed efficacia dei medicinali per uso umano, adottati dal comitato per le specialità medicinali (CPMP: Committee for Proprietary Medicinal Products) e pubblicati dall'Agenzia europea di valutazione dei medicinali (EMEA: European Medicine Evaluation Agency) e degli altri orientamenti/linee guida in campo farmaceutico stabiliti dalla Comunità, pubblicati dalla Commissione nei diversi volumi della raccolta La disciplina relativa ai medicinali nella Comunità europea.
- (5) Per quanto attiene alla parte di qualità del dossier (chimica, farmaceutica e biologica), si applicano tutte le monografie, comprese quelle generali, e i capitoli generali della Farmacopea europea.
- (6) Il processo di fabbricazione deve essere conforme ai requisiti della direttiva 91/356/CEE della Commissione, che stabilisce i principi e le Linee guida/orientamenti sulle buone prassi di fabbricazione (GMP: Good Manufacturing Practices) dei medicinali per uso umano (²) e ai principi e alle orientamenti/linee guida in materia di GMP pubblicati dalla Commissione nella raccolta La disciplina relativa ai medicinali nella Comunità europea, volume 4.
- (7) La domanda deve contenere tutte le informazioni necessarie ai fini della valutazione del medicinale in questione, siano esse favorevoli o sfavorevoli al medicinale. In particolare essa conterrà tutte le informazioni relative a prove o sperimentazioni farmaco-tossicologiche o cliniche incomplete o abbandonate relative al medicinali, e/ o a sperimentazioni portate a termine concernenti indicazioni terapeutiche non considerate nella domanda.
- (8) Tutte le sperimentazioni cliniche eseguite nella Comunità europea devono essere conformi ai requisiti della direttiva 2001/20/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri relative all'applicazione della buona pratica clinica nell'esecuzione della sperimentazione clinica di medicinali ad uso umano (3). Per essere della prese in considerazione durante la valutazione di una domanda, le sperimentazioni cliniche eseguite fuori dalla Comunità europea concernenti medicinali destinati ad essere utilizzati nella Comunità europea devono essere predisposte, attuate e descritte secondo la buona pratica clinica ed i principi etici pertinenti, sulla base di principi equivalenti alle disposizioni della direttiva 2001/20/CE. Le sperimentazioni devono essere eseguite conformemente ai principi etici contenuti ad esempio nella dichiarazione di Helsinki.

⁽¹⁾ International Conference on Harmonisation of Technical Requirements for Registration of Pharmaceuticals for Human Use.

⁽²⁾ GU L 193 del 17.7.1991, pag. 30.

⁽³⁾ GU L 121 dell'1.5.2001, pag. 34.

- Gli studi non clinici (farmaco-tossicologici) devono essere eseguiti conformemente alle disposizioni relative alle buone prassi di laboratorio di cui alla direttiva 87/18/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative all'applicazione dei principi di buone prassi di laboratorio e al controllo della loro applicazione per le prove sulle sostanze chimiche (1), e alla direttiva 88/ 320/CEE del Consiglio concernente l'ispezione e la verifica della buona prassi di laboratorio (BPL) (²).
- (10) Gli Stati membri si adoperano affinché tutte i test sugli animali si svolgano secondo quanto stabilito nella direttiva 86/609/CEE del Consiglio, del 24 novembre 1986, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla protezione degli animali utilizzati a fini sperimentali o ad altri fini scientifici.
- (11) Ai fini del costante controllo della valutazione rischio/beneficio, tutte le nuove informazioni non contenute nella domanda originale e tutte le informazioni di farmacovigilanza devono essere presentate alle autorità competenti. Dopo il rilascio dell'autorizzazione all'immissione in commercio, ogni variazione dei dati del dossier deve essere presentato alle autorità competenti ai sensi dei requisiti dei regolamenti (CE) n. 1084/ 2003 (3) e (CE) n. 1085/2003 (4) della Commissione o, eventualmente, ai sensi di norme nazionali nonché dei requisiti del volume 9 della raccolta della Commissione La disciplina relativa ai medicinali nella Comunità europea.

Il presente allegato è diviso in quattro parti:

- La parte I descrive il formato della domanda, il riassunto delle caratteristiche del prodotto, l'etichettatura, il foglietto illustrativo e le requisiti di presentazione per le domande standard (moduli da 1 a 5).
- La parte II prevede una deroga per le «Domande specifiche», cioè relative all'impiego medico ben noto, ai prodotti essenzialmente simili, alle associazioni fisse, ai prodotti biologici simili, alle circostanze eccezionali e alle domande miste (in parte bibliografiche e in parte su studi propri).
- La parte III tratta delle «Requisiti per le domande particolari» relative ai medicinali di origine biologica (master file del plasma; master file dell'antigene del vaccino), radiofarmaci, medicinali omeopatici, medicinali a base di erbe e medicinali orfani.
- La parte IV tratta dei «Medicinali per terapie avanzate» e riguarda in particolare le requisiti specifici relativi ai medicinali per terapia genica (che usano il sistema umano autologo o allogenico, o il sistema xenogenico) e ai medicinali per terapie cellulari di origine umana o animale, nonché ai medicinali per i trapianti xenogenici.

PARTE I

REQUISITI RELATIVI AL DOSSIER STANDARDIZZATO DI AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN **COMMERCIO**

1. MODULO 1: INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE

1.1. **Indice**

Deve essere presentato un indice completo dei moduli da 1 a 5 del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio.

1.2. Modulo di domanda

Il medicinale oggetto della domanda deve essere identificato mediante il nome, il nome della o delle sostanze attive, la forma farmaceutica, la via di somministrazione, il dosaggio e la presentazione finale, compresa la confezione.

⁽¹) GU L 15 del 17.1.1987, pag. 29. (²) GU L 145 dell'11.6.1988, pag. 35.

⁽³⁾ Vedi pag. 1 nella presente Gazzetta ufficiale.

⁽⁴⁾ Vedi pag. 24 nella presente Gazzetta ufficiale.

Occorre inoltre fornire nome e indirizzo del richiedente, nome ed indirizzo del o dei fabbricanti e siti delle diverse fasi di fabbricazione (compreso il fabbricante del prodotto finito, il/i fabbricante/i della/e sostanza/e attiva/e) e, se del caso, nome e indirizzo dell'importatore.

Il richiedente deve inoltre specificare il tipo di domanda e indicare eventuali campioni presentati.

Ai dati amministrativi devono essere allegate copie delle autorizzazioni di fabbricazione secondo il disposto dell'articolo 40, unitamente all'elenco dei paesi per i quali è stata rilasciata l'autorizzazione, copie di tutti i riassunti delle caratteristiche del prodotto secondo il disposto dell'articolo 11 approvati dagli Stati membri ed infine l'elenco dei paesi nei quali è stata presentata una domanda di autorizzazione.

Come indicato nel modulo di domanda, i richiedenti devono tra l'altro fornire informazioni dettagliate sul medicinale oggetto della domanda, sulla base legale della domanda, sul titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e sullo/sugli stabilimento/i di fabbricazione proposto/i, nonché informazioni sulla situazione di medicinale orfano, pareri scientifici e programmi di sviluppo pediatrico.

1.3. Riassunto delle caratteristiche del prodotto, etichettatura e foglietto illustrativo

1.3.1. Riassunto delle caratteristiche del prodotto

Il richiedente propone un riassunto delle caratteristiche del prodotto secondo il disposto dell'articolo 11.

1.3.2. Etichettatura e foglietto illustrativo

Deve essere presentato il testo proposto per l'etichettatura del confezionamento primario e dell'imballaggio esterno, nonché per il foglietto illustrativo. I testi devono essere conformi a tutte le voci obbligatorie elencate nel titolo V sull'etichettatura dei medicinali per uso umano (articolo 63) e sul foglietto illustrativo (articolo 59).

1.3.3. Esemplari e campioni

Il richiedente deve presentare campioni e modelli del confezionamento primario, dell'imballaggio esterno, delle etichette e dei foglietti illustrativi del medicinale in questione.

1.3.4. Riassunti delle caratteristiche del prodotto già approvati negli Stati membri

Ai dati amministrativi del modulo di domanda devono essere eventualmente allegate copie di tutti i riassunti delle caratteristiche del prodotto — ai sensi degli articoli 11 e 21 — approvati dagli Stati membri, nonché un elenco dei paesi in cui è stata presentata domanda.

1.4. Informazioni riguardanti gli esperti

Ai sensi dell'articolo 12, paragrafo 2, gli esperti devono fornire relazioni particolareggiate delle loro constatazioni relative ai documenti e alle informazioni che costituiscono il dossier di autorizzazione all'immissione in commercio, ed in particolare relative ai moduli 3, 4 e 5 (rispettivamente documentazione chimica, farmaceutica e biologica, documentazione non clinica e documentazione clinica). Gli esperti devono affrontare gli aspetti critici concernenti la qualità del prodotto e gli studi effettuati sugli animali e sull'uomo, riportando tutti i dati utili ad una valutazione.

Per soddisfare tali requisiti occorre fornire un riassunto complessivo della qualità, una rassegna non clinica (dati di studi effettuati su animali) e una rassegna clinica, che trovano la loro collocazione nel modulo 2 del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio. Nel modulo 1 viene presentata una dichiarazione firmata dagli esperti unitamente ad una breve descrizione della loro formazione, qualifiche ed attività professionali. Gli esperti devono essere in possesso di idonee qualifiche tecniche o professionali. Deve essere inoltre indicato il rapporto professionale esistente tra l'esperto e il richiedente.

1.5. Requisiti specifici per tipi diversi di domande

Le requisiti specifiche per tipi diversi di domande vengono trattate nella parte II del presente allegato.

1.6. Valutazione del rischio ambientale

All'occorrenza, le domande di autorizzazione all'immissione in commercio devono includere una valutazione complessiva dei rischi relativa agli eventuali rischi per l'ambiente connessi all'impiego e/o allo smaltimento del medicinale, e formulare eventuali proposte per un'etichettatura adeguata. Devono essere affrontati i rischi ambientali connessi all'emissione di medicinali che contengono o consistono in OGM (organismi geneticamente modificati) a norma dell'articolo 2 della direttiva 2001/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 marzo 2001 sull'emissione deliberata nell'ambiente di organismi geneticamente modificati e che abroga la direttiva 90/220/CEE (¹) del Consiglio.

Le informazioni sul rischio ambientale sono presentate in un'appendice al modulo 1.

La presentazione delle informazioni deve essere conforme alle disposizioni della direttiva 2001/18/CE, tenendo conto degli eventuali documenti di orientamento pubblicati dalla Commissione in riferimento all'attuazione di tale direttiva.

Le informazioni conterranno:

- un'introduzione;
- una copia del consenso scritto o dei consensi scritti all'emissione deliberata nell'ambiente di OGM a scopi di ricerca e sviluppo, ai sensi della parte B della direttiva 2001/18/CE;
- le informazioni richieste negli allegati da II a IV della direttiva 2001/18/CE, come i metodi di rilevazione e di individuazione nonché il codice unico dell'oGM e qualsiasi altra ulteriore informazione sugli OGM o sul prodotto, concernente la valutazione del rischio ambientale;
- una relazione di valutazione del rischio ambientale (VRA) redatta in base alle informazionie di cui agli allegati III e IV della direttiva 2001/18/CE e ai sensi dell'allegato II della medesima direttiva;
- una conclusione, che, sulla base di tali informazioni e della VRA, proponga un'adeguata strategia di
 gestione dei rischi, comprendente un piano di controllo relativo al periodo post commercializzazione, tutte le precisazioni che dovrebbero comparire nel riassunto delle caratteristiche del prodotto,
 nell'etichettatura e nel foglietto illustrativo, per la loro importanza per gli OGM e per il prodotto in
 questione;
- adeguati provvedimenti di informazione del pubblico.

Sono inoltre necessarie la data e la firma dell'autore, la descrizione della sua formazione, delle sue qualifiche e della sua esperienza professionale, nonché una dichiarazione sul suo rapporto professionale con il richiedente.

2. MODULO 2: RIASSUNTI

Il presente modulo riassume i dati chimici, farmaceutici e biologici, i dati non clinici e di dati clinici presentati nei moduli 3, 4 e 5 del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio, e fornisce le relazioni/rassegne di cui all'articolo 12 della presente direttiva.

Vengono analizzati e trattati i punti critici e presentati riassunti fattuali, comprendenti formati tabellari. Le relazioni devono contenere riferimenti a formati tabellari o alle informazioni contenute nella documentazione principale presentata nel modulo 3 (documentazione chimica, farmaceutica e biologica), nel modulo 4 (documentazione non clinica) e nel modulo 5 (documentazione clinica).

Le informazioni contenute nel modulo 2 devono essere presentate conformemente al formato, al contenuto e al sistema di numerazione specificati nel volume 2, Guida ad uso dei richiedenti. Le rassegne e i riassunti devono attenersi ai seguenti principi e requisiti fondamentali:

2.1. Indice generale

Il modulo 2 deve includere un indice della documentazione scientifica presentata nei moduli da 2 a 5.

2.2. Introduzione

Devono essere fornite informazioni sulla classe farmacologica, le modalità d'azione e l'uso clinico proposto del medicinale per cui viene richiesta l'autorizzazione all'immissione in commercio.

2.3. Riassunto generale sulla parte di qualità

Un riassunto complessivo della qualità deve fornire le informazioni concernenti i dati chimici, farmaceutici e biologici.

Vanno evidenziati i parametri critici fondamentali e le questioni relative alla qualità, nonché le motivazioni nei casi in cui non si sono seguiti gli orientamenti/linee guida pertinenti. Il presente documento deve essere conforme all'ambito e all'impostazione dei corrispondenti dati particolareggiati presentati nel modulo 3.

2.4. Rassegna relativa alla parte non clinica

Viene richiesta una valutazione integrata e critica della valutazione non clinicha del medicinale su animali/in vitro. Devono essere incluse la discussione e la motivazione della strategia di analisi e dell'eventuale deviazione dagli orientamenti/linee guida pertinenti.

Fatta eccezione per i medicinali di origine biologica, deve essere inclusa una valutazione delle impurezze e dei prodotti di degradazione, con relativi potenziali effetti farmacologici o tossicologici. Devono essere discusse le conseguenze di qualsiasi differenza sulla chiralità, forma chimica e profilo di impurezza tra il composto impiegato per gli studi non clinici e il prodotto da immettere in commercio.

Per i medicinali di origine biologica deve essere valutata la comparabilità tra le materie utilizzate per gli studi non clinici e clinici e il medicinale da commercializzare.

Ogni nuovo eccipiente deve essere sottoposto ad una specifica valutazione di sicurezza.

Le caratteristiche del medicinale, dimostrate dagli studi non clinici, vanno definite, e vanno discusse le conseguenze di tali risultati per la sicurezza del medicinale in riferimento all'uso clinico proposto.

2.5. Rassegna relativa alla parte clinica

La rassegna clinica deve fornire un'analisi critica dei dati clinici inclusi nel riassunto clinico e nel modulo 5. Deve essere esplicitata l'impostazione dello sviluppo clinico del medicinale, compresi progetto di studio critico, decisioni collegate ed esecuzione degli studi.

Deve essere fornita una breve rassegna dei risultati clinici, comprese le limitazioni significativi, nonché una valutazione dei vantaggi e rischi basata sulle conclusioni degli studi clinici. Deve essere interpretato il modo in cui i risultati relativi all'efficacia e alla sicurezza confermano la dose e le indicazioni proposte, ed è richiesta una valutazione di come il riassunto delle caratteristiche del prodotto e altre misure ottimizzino i vantaggi e controllino i rischi.

Devono essere spiegati i punti relativi all'efficacia e alla sicurezza emersi durante lo sviluppo, nonché le questioni irrisolte.

2.6. Riassunto relativo alla parte non clinica

I risultati degli studi farmacologici, farmacocinetici e tossicologici effettuati su animali/in vitro devono essere presentati come riassunti fattuali in forma scritta e tabulata secondo l'ordine seguente:

- Introduzione
- Riassunto scritto di farmacologia
- Riassunto tabellare di farmacologia
- Riassunto scritto di farmacocinetica
- Riassunto tabellare di farmacocinetica
- Riassunto scritto di tossicologia
- Riassunto tabellare di tossicologia.

2.7. Riassunto relativo alla parte clinica

Deve essere fornito un riassunto fattuale particolareggiato delle informazioni cliniche sul medicinale contenute nel modulo 5. Sono compresi i risultati di tutti gli studi di biofarmaceutica e di farmacologia clinica, nonché degli studi sull'efficacia e la sicurezza cliniche. È richiesta una sintesi dei singoli studi.

Le informazioni cliniche riassunte devono essere presentate nell'ordine seguente:

- Riassunto di biofarmaceutica e relativi metodi analitici
- Riassunto degli studi di farmacologia clinica
- Riassunto dell'efficacia clinica
- Riassunto della sicurezza clinica
- Sintesi dei singoli studi.

3. MODULO 3: INFORMAZIONI CHIMICHE, FARMACEUTICHE E BIOLOGICHE PER MEDICINALI CONTENENTI SOSTANZE ATTIVE CHIMICHE E/O BIOLOGICHE

3.1. Formato e presentazione

L'impostazione generale del modulo 3 è la seguente:

- Indice
- Insieme dei dati
 - Sostanza attiva

Informazioni generali

- Nomenclatura
- Struttura
- Proprietà generali

Fabbricazion e

- Fabbricante/i
- Descrizione del processo di fabbricazione e dei controlli cui è soggetto
- Controllo dei materiali

- Controllo delle fasi critiche e dei prodotti intermedi
- Convalida e/o valutazione del processo
- Sviluppo del processo di fabbricazione

Caratterizzazione

- Spiegazione della struttura e di altre caratteristiche
- Impurezze

Controllo della sostanza attiva

- Specifiche
- Procedure analitiche
- Convalida delle procedure analitiche
- Analisi dei lotti
- Giustificazione delle specifiche

Norme o materie di riferimento

Sistema di chiusura del contenitore

Stabilità

- Riassunto relativo alla stabilità e conclusioni
- Protocollo di stabilità e impegni assunti in merito alla stabilità successivamente all'approvazione
- Dati di stabilità
- Medicinale finito

Descrizione e composizione del medicinale

Sviluppo farma ceutico

- Componenti del medicinale
 - Sostanza attiva
 - Eccipienti
- Medicinale
 - Sviluppo della formulazione
 - Sovradosaggi
 - Proprietà fisico-chimiche e biologiche
- Sviluppo del processo di fabbricazione
- Sistema di chiusura del contenitore
- Caratteristiche microbiologiche
- Compatibilità

Fabbricazione

- Fabbricante/i
- Formula dei lotti
- Descrizione del processo di fabbricazione e dei controlli cui è soggetto
- Controllo delle fasi critiche e dei prodotti intermedi
- Convalida e/o valutazione del processo

Controllo degli eccipienti

- Specifiche
- Procedure analitiche
- Convalida delle procedure analitiche
- Giustificazione delle specifiche
- Eccipienti di origine umana o animale
- Nuovi eccipienti

Controllo del medicinale finito

- Specifica/e
- Procedura analitica
- Convalida delle procedure analitiche
- Analisi dei lotti
- Caratterizzazione delle impurezze
- Giustificazione della/e specifica/e

Standard o materiali di riferimento

Sistema di chiusura del contenitore

Stabilità

- Riassunto relativo alla stabilità e conclusione
- Protocollo di stabilità e impegni assunti in merito alla stabilità successivamente all'approvazione
- Dati di stabilità

Appendici

- Impianti e attrezzature (solo per i medicinali di origine biologica)
- Valutazione di sicurezza degli agenti avventizi
- Eccipienti
- Ulteriori informazioni per la Comunità europea
 - Programma di convalida del processo per il medicinale
 - Dispositivo medico
 - Certificato/i di idoneità

- Medicinali che contengano o impieghino nel processo di fabbricazione materiali di origine animale e/o umana (procedura EST: encefalopatia spongiforme trasmissibile)
- Bibliografia

3.2. Contenuto: principi e requisiti fondamentali

- (1) Per la/e sostanza/e attiva/e e il medicinale finito i dati chimici, farmaceutici e biologici da fornire devono includere tutte le informazioni pertinenti che riguardano: lo sviluppo, il processo di fabbricazione, la caratterizzazione e le proprietà, le operazioni e i requisiti per il controllo della qualità, la stabilità, nonché una descrizione della composizione e della presentazione del medicinale finito.
- (2) Devono essere fornite due serie principali di informazioni, rispettivamente sulla/e sostanza/e attiva/ e e sul prodotto finito.
- (3) Il presente modulo deve inoltre fornire informazioni particolareggiate sulle materie prime impiegate nelle operazioni di fabbricazione della/e sostanza/e attiva/e e sugli eccipienti incorporati nella formulazione del medicinale finito.
- (4) Tutte le procedure e i metodi utilizzati per fabbricare e controllare la sostanza attiva e il medicinale finito devono essere descritti in modo particolareggiato, affinché sia possibile riprodurli in test di controllo, su richiesta delle autorità competenti. Tutte le procedure seguite per i test devono essere conformi agli sviluppi più recenti del progresso scientifico e devono essere convalidati. Devono essere presentati i risultati degli studi di convalida. Qualora le procedure per l'effettuazione dei test siano già incluse nella farmacopea europea, la descrizione può essere sostituita da idonei riferimenti particolareggiati alla/e monografia/e e al/ai capitolo/i generale/i.
- (5) Le monografie della farmacopea europea è sono applicabili a tutte le sostanze, i preparati e le forme farmaceutiche che figurano nella farmacopea stessa. Per le altre sostanze, ogni Stato membro può imporre il rispetto della farmacopea nazionale.

Tuttavia, se un materiale, presente nella farmacopea europea o in quella di uno Stato membro, è stato preparato con un metodo che lascia impurezze non controllate nella monografia della farmacopea, tali impurezze e i loro limiti massimi di tolleranza vanno dichiarati e va descritto un'adeguata procedura per l'effettuazione di test. Nei casi in cui una specifica contenuta in una monografia della farmacopea europea o nella farmacopea nazionale di uno Stato membro fosse insufficiente a garantire la qualità della sostanza, le autorità competenti possono chiedere al titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio specifiche più appropriate. Le autorità competenti informeranno le autorità responsabili della farmacopea in questione. Il titolare dell'aautorizzazione all'immissione in commercio fornirà alle autorità di tale farmacopea i particolari della presunta insufficienza e delle specifiche supplementari applicate.

Qualora le procedure d'analisi siano già incluse nella farmacopea europea, in ognuna delle sezioni pertinenti la descrizione può essere sostituita da idonei riferimenti particolareggiati alla/e monografia/e e al/ai capitolo/i generale/i.

- (6) Qualora le materie prime e i materiali sussidiari, la/e sostanza/e attiva/e o l'/gli eccipiente/i non siano descritti né nella farmacopea europea, né in una farmacopea nazionale, può essere autorizzato il riferimento alla monografia della farmacopea di un paese terzo. In tali casi il richiedente presenta copia della monografia corredata, se del caso, dalla convalida delle procedure d'analisi contenute nella monografia e dalla traduzione.
- (7) Qualora la sostanza attiva e/o una materia prima e un materiale sussidiario o lo /gli eccipiente/i siano oggetto di una monografia della farmacopea europea, il richiedente può chiedere un certificato d'idoneità, che, se viene rilasciato dalla Direzione europea della qualità dei medicinali, deve essere presentato nella sezione pertinente del presente modulo. Tali certificati di idoneità della monografia della farmacopea europea possono sostituire i dati pertinenti delle sezioni corrispondenti descritte nel presente modulo. Il produttore garantirà per iscritto al richiedente che il processo di produzione non è stato modificato dopo il rilascio del certificato di idoneità da parte della Direzione europea della qualità dei medicinali.

- (8) Nel caso di una sostanza attiva ben definita, il fabbricante della stessa o il richiedente possono stabilire che
 - (i) la descrizione dettagliata del processo di fabbricazione,
 - (ii) il controllo di qualità nel corso della fabbricazione, e
 - (iii) la convalida del processo

siano forniti in documento separato direttamente alle autorità competenti dal fabbricante della sostanza attiva come master file della sostanza attiva.

In questo caso tuttavia il fabbricante comunica al richiedente tutti i dati rilevanti affinché quest'ultimo si assuma la responsabilità del medicinale. Il fabbricante conferma per iscritto al richiedente che garantisce la conformità tra i vari lotti e che non procederà a nessuna modifica del processo di fabbricazione o delle specifiche senza informarne il richiedente. Tutti i documenti e le precisazioni riguardanti l'eventuale domanda di modifica devono essere sottoposti alle autorità competenti; tali documenti e precisazioni vengono anche forniti al richiedente se essi riguardano la parte aperta del master file.

- (9) Misure specifiche a fini di prevenzione della trasmissione delle encefalopatie spongiformi di origine animale (materiali ottenuti da ruminanti): in ciascuna fase del processo di fabbricazione il richiedente deve dimostrare che le materie impiegate sono conformi ai Principi informatori per gli interventi volti a minimizzare il rischio di trasmettere agenti eziologici di encefalopatie spongiformi animali tramite medicinali e relativi aggiornamenti, pubblicati dalla Commissione nella Gazzetta ufficiale dell'unione europea. La conformitàdi tali principi informatori può essere dimostrata presentando preferibilmente un certificato di r conformità alla monografia pertinente della farmacopea europea rilasciato dalla Direzione europea della qualità dei medicinali, oppure dati scientifici che dimostrino tale idoneità.
- (10) Quanto agli agenti avventizi, occorre presentare informazioni sulla valutazione dei rischi relativi al potenziale di contaminazione da parte di agenti avventizi, non virali o virali, in accordo con le indicazioni riportate nei corrispondenti orientamenti/linee guida, nonché nella monografia generale e nel capitolo generale pertinenti della farmacopea europea.
- (11) Tutti gli impianti e le attrezzature speciali, che possono essere impiegati in qualsiasi fase del processo di fabbricazione e delle operazioni di controllo del medicinale, devono formare oggetto di una descrizione adeguata.
- (12) All'occorrenza, deve essere presentata l'eventuale marcatura CE prescritta dalla legislazione comunitaria sui dispositivi medici.

Occorre prestare particolare attenzione agli elementi individuati di seguito.

3.2.1. Sostanza/e attiva/e

- 3.2.1.1. Informazioni generali e relative alle materie prime e ai materiali sussidiari
 - a) Occorre fornire informazioni sulla nomenclatura della sostanza attiva, compresa la denominazione comune internazionale raccomandata (INN = International Non-proprietary Name), il nome della farmacopea europea se pertinente e il/i nome/i chimico/i.

Devono essere fornite la formula di struttura, compresa la stereochimica relativa ed assoluta, la formula molecolare e la massa molecolare relativa. Se opportuno, per i medicinali biotecnologici occorre fornire la rappresentazione schematica della sequenza degli aminoacidi e la massa molecolare relativa.

Deve essere fornito un elenco delle proprietà fisico-chimiche della sostanza attiva, nonché di altre proprietà significative, compresa l'attività biologica per i medicinali di origine biologica.

b) Ai fini del presente allegato, per materie prime (starting materials) si devono intendere tutte le materie dalle quali la sostanza attiva viene fabbricata o estratta.

Quanto ai medicinali di origine biologica, per materie prime s'intendono tutte le sostanze di origine biologica, quali microrganismi, organi e tessuti di origine vegetale o animali, cellule o liquidi biologici (compreso il sangue o il plasma) di origine umana o animale e costrutti cellulari biotecnologici (substrati cellulari, ricombinanti o meno, incluse le cellule primarie).

Un medicinale biologico è un prodotto il cui principio attivo è una sostanza biologica. Una sostanza biologica è una sostanza prodotta, o estratta, da una fonte biologica e che richiede per la sua caratterizzazione e per la determinazione della sua qualità una serie di esami fisico-chimico-biologici, nonché le indicazioni sul processo di produzione e il suo controllo. Si considerano medicinali biologici: i medicinali immunologici e i medicinali derivati dal sangue umano e dal plasma umano, definiti rispettivamente ai paragrafi (4) e (10) dell'articolo 1; i medicinali che rientrano nel campo d'applicazione della Parte A dell'allegato al regolamento (CEE) n. 2309/93; i medicinali per terapie avanzate, definiti alla Parte IV del presente allegato.

Tutte le altre sostanze nonché qualunque altro materiale impiegati per fabbricare o estrarre la/le sostanza/e attiva/e, ma dalle quali non si ricava direttamente la sostanza attiva, come i reagenti, i terreni di coltura, il siero fetale di vitello, gli additivi, i tamponi utilizzati nella cromatografia, ecc., sono note come materiali sussidiari (raw materials).

3.2.1.2. Processo di fabbricazione della/e sostanza/e attiva/e

- a) La descrizione del processo di fabbricazione della sostanza attiva costituisce l'impegno da parte del richiedente riguardo alla fabbricazione della sostanza stessa. Per descrivere adeguatamente il processo di fabbricazione e i controlli cui è soggetto devono essere fornite idonee informazioni conformemente agli orientamenti/linee guida pubblicati dall'Agenzia.
- b) Devono essere elencate tutte le materie impiegate per fabbricare la/e sostanza/e attiva/e, indicando con precisione dove viene usata nel processo ciascuna materia. Vanno fornite informazioni sulla qualità e il controllo di tali materie, nonché informazioni che dimostrino che esse sono conformi a standard adeguati all'uso previsto.

I materiali sussidiari vanno elencati, e devono essere documentati la loro qualità ed i controlli cui sono sottoposti.

Vanno indicati nome, indirizzo e responsabilità di ciascun fabbricante, appaltatori compresi, nonché tutti i siti di produzione o impianti coinvolti nella fabbricazione e nei test.

c) Per i medicinali di origine biologica sono previsti li seguenti requisiti aggiuntivi.

L'origine e la storia delle materie prime devono essere descritte e documentate.

Riguardo alla prevenzione specifica della trasmissione delle encefalopatie spongiformi animali, il richiedente deve dimostrare che la sostanza attiva è conforme alla Nota esplicativa relativa alla riduzione del rischio di trasmissione degli agenti delle encefalopatie spongiformi animali attraverso medicinali a uso umano e veterinario e i suoi aggiornamenti pubblicati dalla Commissione sulla Gazzetta ufficiale dell'unione europea.

In caso di utilizzazione di banche di cellule, occorre dimostrare che le caratteristiche cellulari non si sono modificate nel corso dei passaggi effettuati in fase di produzione e successivamente.

È necessario effettuare prove per accertarsi dell'assenza di agenti avventizi nelle materie prime, quali semenza, banche di cellule, miscele di siero o plasma e altre materie di origine biologica e, se possibile, nei materiali dai quali sono stati derivati.

Se la presenza di agenti avventizi potenzialmente patogeni è inevitabile, il materiale corrispondente può essere utilizzato solo se la lavorazione successiva garantisce la loro eliminazione e/o inattivazione. L'eliminazione e/o l'inattivazione devono essere convalidate.

La produzione di vaccini deve basarsi, ogni qual volta possibile, su un sistema di lotti di sementi (seed lot) e su banche di cellule prestabilite. Nel caso di vaccini batterici e virali, le caratteristiche dell'agente infettivo devono essere dimostrate nella semenza. Inoltre, nel caso di vaccini vivi, la stabilità delle caratteristiche di attenuazione deve essere dimostrata sulla semenza, se questa dimostrazione non è sufficiente, le caratteristiche di attenuazione degli agenti infettivi devono essere dimostrate in fase di produzione.

Nel caso di medicinali derivati dal sangue o plasma umano, è necessario descrivere e documentare la fonte, i criteri e i metodi di raccolta, di trasporto e di conservazione del materiale di partenza, ai sensi in accordo con le prescrizioni di cui alla parte III del presente allegato.

Devono essere descritti gli impianti e le attrezzature di fabbricazione.

- d) Vanno opportunamente comunicati prove e criteri di accettazione utilizzati in tutte le fasi critiche, informazioni sulla qualità e il controllo dei prodotti intermedi, sulla convalida di processo e/o sugli studi di valutazione.
- e) Se la presenza di agenti avventizi potenzialmente patogeni è inevitabile, il materiale corrispondente può essere utilizzato solo se la lavorazione successiva garantisce la loro eliminazione e/o inattivazione. L'eliminazione e/o l'inattivazione vanno convalidate nella sezione che tratta di valutazione della sicurezza virale.
- f) Occorre presentare una descrizione e una discussione dei cambiamenti significativi apportati al processo di fabbricazione durante lo sviluppo e/o sul sito di produzione della sostanza attiva.

3.2.1.3. Caratterizzazione della/e sostanza/e attiva/e

Vanno forniti dati che evidenzino la struttura e altre caratteristiche della/e sostanza/e attiva/e.

Deve essere data conferma della struttura della/e sostanza/e attiva/e in base a metodi fisico-chimici e/o immunochimici e/o biologici, e vanno fornite informazioni sulle impurezze.

3.2.1.4. Controllo della/e sostanza/e attiva/e

Vanno presentate informazioni particolareggiate sulle specifiche utilizzate per il controllo routinario della/e sostanza/e attiva/e, la giustificazione della scelta di tali specifiche, i metodi di analisi e la loro convalida.

Vanno presentati i risultati del controllo effettuato sui singoli lotti fabbricati durante lo sviluppo.

3.2.1.5. Standard o materiali di riferimento

Le preparazioni e i materiali di riferimento devono essere identificati e descritti dettagliatamente. Se pertinente, devono essere usati materiali di riferimento chimiche e biologiche della Farmacopea Europea.

3.2.1.6. Contenitorii e sistema di chiusura della sostanza attiva

Deve essere fornita una descrizione del contenitore e del/dei sistema/i di chiusura e loro specifiche.

3.2.1.7. Stabilità della/e sostanza/e attiva/e

- a) Occorre riassumere i tipi di studi eseguiti, i protocolli utilizzati e i risultati ottenuti.
- b) Vanno presentati in formato idoneo i risultati particolareggiati degli studi di stabilità, comprese le informazioni sulle procedure analitiche utilizzate per elaborare i dati e sulla convalida di tali procedure.
- c) Vanno presentati il protocollo di stabilità e l'impegno di stabilità successivi all'approvazione.

3.2. 2. Medicinale finito

3.2.2.1. Descrizione e composizione del medicinale finito

Deve essere presentata una descrizione del medicinale finito e della sua composizione. Le informazioni devono comprendere la descrizione della forma farmaceutica e della composizione con tutti gli elementi costitutivi del medicinale finito, la loro quantità per unità, la funzione dei componenti:

- della/e sostanza/e attiva/e,
- degli eccipienti, qualunque sia la loro natura o il quantitativo impiegato, compresi i coloranti, i conservanti, gli adiuvanti, gli stabilizzanti, gli ispessenti, gli emulsionanti, i correttori del gusto, gli aromatizzanti, ecc.,

- dei componenti del rivestimento esterno dei medicinali destinati ad essere ingeriti o altrimenti somministrati al paziente (capsule rigide e molli, capsule rettali, compresse rivestite, compresse rivestite con film, ecc.),
- tali indicazioni vanno completate con ogni utile precisazione circa il tipo di contenitore e, se del caso, circa il suo sistema di chiusura, unitamente alla specifica dei dispositivi impiegati per l'utilizzazione o la somministrazione forniti insieme al medicinale.

Per «termini usuali» impiegati per designare i componenti del medicinale bisogna intendere, salva l'applicazione delle altre indicazioni di cui all'articolo 8, paragrafo 3, lettera c):

- per le sostanze elencate nella farmacopea europea o, se non presenti nella farmacopea europea, nella farmacopea nazionale di uno Stato membro, soltanto la denominazione principale usata nella relativa monografia, con riferimento alla farmacopea in questione,
- per le altre sostanze la denominazione comune internazionale (INN: International non-proprietary name) raccomandata dall'Organizzazione mondiale della sanità o, in mancanza di essa, la denominazione scientifica esatta; per le sostanze prive di denominazione comune internazionale o di denominazione scientifica esatta, si dovrà indicare l'origine e il metodo di produzione, fornendo all'occorrenza ogni altra utile precisazione,
- per le sostanze coloranti, la designazione mediante il codice «E» attribuito loro nella direttiva 78/25/ CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1977, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle sostanze che possono essere aggiunte ai medicinali ai fini della loro colorazione (¹) e/o nella direttiva 94/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 giugno 1994, sulle sostanze coloranti destinate ad essere utilizzate nei prodotti alimentari (²).

Per indicare la «composizione quantitativa» della/e sostanza/e attiva/e del medicinali finito si deve, secondo la forma farmaceutica interessata, precisare per ogni sostanza attiva il peso o il numero di unità di attività biologica, o per unità di dose, o per unità di peso o di volume.

Le quantità delle sostanze attive presenti in forma di composti o derivati vanno designate quantitativamente dalla massa totale e, se necessario e pertinente, dalla massa della/e entità attive della molecola.

Per i medicinali che contengono una sostanza attiva, oggetto per la prima volta, di una richiesta di autorizzazione all'immissione in commercio in uno Stato membro, la dichiarazione delle quantità di una sostanza attiva che sia un sale o un idrato va sempre espressa in termini di massa della/e entità nella molecola. La composizione quantitativa di tutti i medicinali autorizzati successivamente negli Stati membri va dichiarata allo stesso modo della sostanza attiva.

Le unità di attività biologica vanno utilizzate per le sostanze molecolarmente non definibili. Nei casi in cui l'Organizzazione mondiale della sanità ha definito un'unità internazionale di attività biologica, ci si atterrà a tale unità internazionale. Laddove invece non sia stata definita alcuna unità internazionale, le unità di attività biologica vanno espresse in modo da fornire un'informazione chiara e univoca sull'attività delle sostanze, ricorrendo ove possibile alle unità della Farmacopea europea.

3.2.2.2. Sviluppo farmaceutico

Il presente capitolo tratta delle informazioni sugli studi di sviluppo effettuati per stabilire che la forma di somministrazione, la formula, il processo di fabbricazione, il sistema di chiusura del contenitoree, le caratteristiche microbiologiche e le istruzioni d'uso sono adeguati all'impiego previsto, indicato nel dossier di domanda d'autorizzazione all'immissione in commercio.

Gli studi del presente capitolo si distinguono dai controlli routinari eseguiti conformemente alle specifiche. Devono essere identificati e descritti i parametri critici della formulazione e gli caratteristiche del processo che possono influire sulla riproducibilità per lotti, nonché sull'efficacia e sulla qualità del medicinale. Se opportuno, ulteriori dati di suppoporto vanno presentati in riferimento ai capitoli pertinenti del modulo 4 (Relazioni di studi non clinici) e del modulo 5 (Relazioni di studi clinici) del dossier di domanda d'autorizzazione all'immissione in commercio.

⁽²⁾ GU L 237 del 10.9.1994, pag. 13.

- a) Occorre documentare la compatibilità della sostanza attiva con gli eccipienti, le caratteristiche fisicochimiche fondamentali della sostanza attiva che possono influire sull'attività del prodotto finito, o la reciproca compatibilità di diverse sostanze attive in caso di prodotti di associazione.
- b) Occorre documentare la scelta degli eccipienti, soprattutto in relazione alle loro rispettive funzioni e concentrazioni.
- Deve essere presentata una descrizione dello sviluppo del prodotto finito, tenendo conto dei modi di somministrazione e d'uso proposti.
- d) Gli eventuali sovradosaggi nella/e formulazione/i devono essere giustificati.
- e) Quanto alle proprietà fisico-chimiche e biologiche, occorre trattare e documentare tutti i parametri che influiscono sull'attività del prodotto finito.
- f) Devono essere presentate la selezione e l'ottimizzazione del processo di fabbricazione, nonché le differenze tra il/i processo/i di fabbricazione utilizzato/i per produrre lotti clinici pilota e il processo utilizzato per fabbricare il medicinale finito proposto.
- g) Deve essere documentata l'idoneità del contenitoree e del sistema di chiusura utilizzati per conservare, spedire e usare il prodotto finito. Si dovrà tener conto della possibile interazione tra medicinale contenitoree.
- Le caratteristiche microbiologiche della forma di somministrazione in relazione ai prodotti non sterili e sterili devono essere conformi alla farmacopea europea e documentati secondo le sue requisiti.
- i) Al fine di fornire informazioni utili ed adeguate per l'etichettatura, va documentata la compatibilità del prodotto finito con il/i diluente/i di ricostituzione o i dispositivi di somministrazione.

3.2.2.3. Processo di fabbricazione del medicinale finito

a) La descrizione del metodo di fabbricazione, da presentare unitamente alla domanda di autorizzazione all'immissione in commercio ai sensi dell'articolo 8, paragrafo 3, lettera d), deve essere redatta in maniera tale da fornire una sintesi adeguata della natura delle operazioni compiute.

A tal fine essa deve contenere almeno:

- un'indicazione delle varie fasi di fabbricazione, comprese le procedure di controllo e i relativi criteri di accettabilità, che consenta di valutare se i procedimenti impiegati per realizzare la forma farmaceutica abbiano potuto dar luogo ad alterazioni dei componenti,
- in caso di fabbricazione continua, ogni indicazione sulle precauzioni adottate per garantire il'omogeneità del prodotto finito,
- studi sperimentali per dimostrare la validità del processo di produzione nei casi in cui il metodo di produzione utilizzato non sia standard o risulti critico per il prodotto,
- nel caso di medicinali sterili, precisazioni sul processo di sterilizzazione e/o sui processi condotti in condizioni asettiche,
- una formula dettagliata del lotto.

Vanno indicati nome, indirizzo e responsabilità di ciascun fabbricante, appaltatori compresi, nonché tutti i siti di produzione o impianti proposti coinvolti nella fabbricazione e nei test.

b) Vanno presentate le informazioni che si riferiscono ai controlli del prodotto che possono essere effettuati nelle fasi intermedie della fabbricazione, allo scopo di accertare la coerenza del processo produttivo.

Tali prove sono indispensabili per consentire il controllo della conformità del medicinale alla formula, quando il richiedente ha presentato in via eccezionale un metodo di prova analitica del prodotto finito che non comporta il dosaggio di tutte le sostanze attive (o dei componenti dell'eccipiente che devono possedere gli stessi requisiti fissati per le sostanze attive).

Ciò vale anche quando i controlli effettuati nel corso della fabbricazione condizionano il controllo di qualità del prodotto finito, soprattutto nel caso in cui il medicinale è essenzialmente definito dal suo processo di fabbricazione.

c) Devono essere presentati la descrizione, la documentazione e i risultati degli studi di convalida relativi alle fasi critiche o ai dosaggi critici adottati durante il processo di fabbricazione.

3.2.2.4. Controllo degli eccipienti

a) Devono essere elencate tutte le materie impiegate nel fabbricare l'/gli eccipiente/i, indicando con precisione dove viene usata nel processo ciascuna materia. Vanno fornite informazioni sulla qualità ed il controllo di tali materie, nonché informazioni che dimostrino che esse sono conformi a standard adeguati all'uso previsto.

Le sostanze coloranti devono comunque soddisfare i requisiti fissati dalle direttive 78/25/CEE o 94/36/CEE. I coloranti inoltre devono soddisfare i criteri di purezza fissati nella direttiva 95/45/CE emendata.

- b) Per ogni eccipiente devono essere precisate le specifiche e relative giustificazioni. Le procedure analitiche vanno descritte e debitamente convalidate.
- c) Occorre prestare particolare attenzione agli eccipienti di origine umana o animale.

Quanto ai provvedimenti specifici ai fini di prevenzione della trasmissione delle encefalopatie spongiformi di origine animale, anche per gli eccipienti il richiedente deve dimostrare che il medicinale è fabbricato conformemente alle Lineaguida/Principi informatori per interventi volti a minimizzare il rischio di trasmettere agenti eziologici di encefalopatie spongiformi animali tramite medicinali e relativi aggiornamenti, pubblicati dalla Commissione nella Gazzetta ufficiale dell'unione europea.

La conformità a tali lineeguida/principi informatori può essere dimostrata presentando preferibilmente un certificato di idoneità in relazione alla monografia pertinente della farmacopea europea, oppure dati scientifici che dimostrino tale conformità.

d) Nuovi eccipienti:

Per l'/gli eccipiente/i utilizzato/i per la prima volta in un medicinale, o per una nuova via di somministrazione, occorre fornire — in base al formato della sostanza attiva precedentemente descritto — informazioni complete sulla fabbricazione, la caratterizzazione e i controlli, con riferimenti ai dati d'appoggio sulla sicurezza, sia non clinici che clinici.

Deve essere presentato un documento contenente informazioni chimiche, farmaceutiche e biologiche particolareggiate, disposte in un formato conforme a quello del capitolo sulla/e sostanza/e attiva/e del modulo 3.

Le informazioni sul/sui nuovo/i eccipiente/i possono essere presentate come documento a sé stante conformemente al formato descritto al paragrafo precedente. Se il richiedente è diverso dal fabbricante del nuovo eccipiente, tale documento a sé stante deve essere messo a disposizione del richiedente affinché lo presenti alle autorità competenti.

Ulteriori informazioni sugli studi di tossicità relativi al nuovo eccipiente vanno presentati nel modulo 4 del dossier.

Gli studi clinici vanno presentati nel modulo 5.

3.2.2.5. Controllo del medicinale finito

Ai fini del controllo del medicinale finito, per lotto di fabbricazione di un medicinale si intende l'insieme delle unità di una forma farmaceutica che provengono da una stessa quantità iniziale e sono state sottoposte alla stessa serie di operazioni di fabbricazione e/o di sterilizzazione o, nel caso di un processo di produzione continuo, l'insieme delle unità fabbricante in un periodo di tempo determinato.

Salvo debita motivazione, le tolleranze massime in tenore di sostanza attiva nel prodotto finito non possono superare il \pm 5 % al momento della fabbricazione.

Devono essere fornite informazioni dettagliate sulle specifiche, sulle giustificazioni (rilascio e durata di validità) della scelta, metodi di analisi e loro convalida.

3.2.2.6. Standard o materiali di riferimento

Se non si è provveduto in precedenza nella sezione riguardante la sostanza attiva, le preparazioni e gli standard di riferimento utilizzati per le prove sul medicinale finito devono essere identificati e dettagliatamente descritti.

3.2.2.7. Contenitoree e chiusura del medicinale finito

Deve essere fornita una descrizione del contenitore e del/dei sistema/i di chiusura, compresa l'identità di tutti i materiali di confezionamento primario e loro specificazioni, a loro volta corredate di descrizione e identificazione. Se necessario, vanno esposti i metodi non inerenti alla farmacopea (con convalida).

Per i materiali d'imballaggio esterno non funzionale va presentata solo una breve descrizione, mentre per i materiali d'imballaggio esterno funzionale occorrono informazioni aggiuntive.

3.2.2.8. Stabilità del medicinale finito

- a) Occorre riassumere i tipi di studi eseguiti, i protocolli utilizzati e i risultati ottenuti;
- b) Vanno presentati in idoneo formato i risultati particolareggiati degli studi di stabilità, comprese le informazioni sulle procedure analitiche utilizzate per elaborare i dati e sulla convalida di tali procedure; nel caso dei vaccini, vanno eventualmente fornite informazioni sulla stabilità cumulativa;
- c) Vanno presentati il protocollo di stabilità e gli impegni assunti in merito alla stabilità cui ottemperare successivamente all'approvazione.

4. MODULO 4: RELAZIONI NON CLINICHE

4.1. Formato e presentazione

L'impostazione generale del modulo 4 è la seguente:

- Indice
- Relazioni di studi
 - Farmacologia
 - Farmacodinamica primaria
 - Farmacodinamica secondaria
 - Farmacologia della sicurezza
 - Interazioni farmacodinamiche
 - Farmacocinetica
 - Metodi analitici e relazioni di convalida
 - Assorbimento
 - Distribuzione
 - Metabolismo
 - Escrezione
 - Interazioni farmacocinetiche (non cliniche)
 - Altri studi farmacocinetici

- Tossicologia
 - Tossicità per somministrazione unica
 - Tossicità per somministrazioni ripetute
 - Genotossicità
 - In vitro
 - In vivo (comprese le valutazioni tossicocinetiche di supporto)
 - Cancerogenicità
 - Studi a lungo termine
 - Studi a breve o medio termine
 - Altri studi
 - Tossicità riproduttiva e dello sviluppo
 - Fertilità e primo sviluppo embrionale
 - Sviluppo embrio-fetale
 - Sviluppo prenatale e postnatale
 - Studi in cui si somministrano dosi alla progenie (animali giovani) e/o la si valuta
 - Tolleranza locale
- Altri studi tossicologici
 - Antigenicità
 - Immunotossicità
 - Studi dei meccanismi
 - Dipendenza
 - Metaboliti
 - Impurezze
 - Altro
- Bibliografia

4.2. Contenuto:principi e requisiti fondamentali

Occorre prestare particolare attenzione agli elementi che seguono.

- (1) Le prove tossicologiche e farmacologiche devono mettere in evidenza:
 - a) la potenziale tossicità del prodotto, i suoi eventuali effetti tossici dannosi o indesiderati alle condizioni d'impiego previste nell'uomo, che devono essere valutati in funzione dello stato patologico;
 - b) le proprietà farmacologiche del prodotto in rapporto con l'impiego proposto per l'uomo sotto l'aspetto quantitativo e qualitativo. Tutti i risultati devono essere attendibili e idonei ad essere generalizzati. A questo scopo, ove opportuno, saranno applicati procedimenti matematici e statistici, sia nell'elaborazione di metodi sperimentali, sia nella valutazione dei risultati.
 - È inoltre necessario che al clinico venga illustrato il potenziale terapeutico e tossicologico del prodotto.

(2) Nel caso di medicinali di origine biologica, quali i medicinali immunologici e i medicinali derivati dal sangue o plasma umano, i requisiti del presente modulo possono richiedere un adattamento ai singoli prodotti; per tale motivo il richiedente deve motivare il programma delle prove eseguite.

Nella definizione di tale programma si terrà conto degli elementi seguenti:

tutte le prove per le quali è prevista una somministrazione ripetuta del prodotto devono tener conto dell'eventuale induzione di anticorpi e interferenza da anticorpi;

valutazione dell'opportunità di esaminare la funzione riproduttiva, la tossicità embrio—fetale e perinatale, il potenziale mutageno e cancerogeno. Qualora i componenti incriminati non fossero la/ e sostanza/e attiva/e, lo studio può essere sostituito dalla convalida dell'eliminazione dei componenti in questione.

- (3) Occorre esaminare la tossicità e la farmacocinetica di un eccipiente utilizzato per la prima volta in campo farmaceutico.
- (4) Qualora sussista la possibilità di una degradazione significativa del medicinale durante la conservazione, occorre esaminare la tossicologia dei prodotti di degradazione.

4.2.1. Farmacologia

Lo studio di farmacologia deve essere condotto seguendo due impostazioni distinte.

- Nella prima devono essere indagate e descritte adeguatamente le azioni relative all'impiego terapeutico proposto. Ove possibile, vanno usate determinazioni riconosciuti e convalidati, sia in vivo che in vitro. Le nuove tecniche sperimentali devono essere descritte in dettaglio, in modo che si possano ripetere. I risultati vanno presentati in forma quantitativa, utilizzando ad esempio curve dose-effetto, tempo-effetto, ecc. Confronti con dati relativi ad una o più sostanze con azione terapeutica analoga vanno effettuati ogniqualvolta sia possibile.
- Nella seconda il richiedente deve indagare i potenziali effetti farmacodinamici indesiderati della sostanza sulle funzioni fisiologiche. Le indagini vanno eseguite con esposizioni entro i limiti terapeutici previsti e al di sopra di essi. Le tecniche sperimentali, ove non siano quelle abitualmente impiegate, devono essere descritte in dettaglio in modo che si possano ripetere e lo sperimentatore deve dare la dimostrazione della loro validità. Qualsiasi sospetta modifica delle risposte derivante da ripetute somministrazioni della sostanza deve essere indagata.

Quanto all'interazione farmacodinamica di medicinali, i test sulle associazioni di sostanze attive possono scaturire da premesse farmacologiche o da indicazioni dell'effetto terapeutico. Nel primo caso lo studio farmacodinamico deve mettere in luce le interazioni che rendono l'associazione stessa raccomandabile per l'uso terapeutico. Nel secondo caso, poiché la motivazione scientifica dell'associazione deve essere fornita dalla sperimentazione terapeutica, si deve verificare se gli effetti che si attendono dall'associazione siano verificabili sull'animale, e controllare almeno l'importanza degli effetti collaterali.

4.2.2. Farmacocinetica

S'intende per farmacocinetica lo studio della sorte che la sostanza attiva e i suoi metaboliti subiscono negli organismi. Essa comprende lo studio dell'assorbimento, della distribuzione, del metabolismo (biotrasformazione) e dell'escrezione di tali sostanze.

Lo studio di queste diverse fasi può essere effettuato soprattutto con metodi fisici, chimici o eventualmente biologici, nonché mediante la rilevazione dell'effettiva attività farmacodinamica della sostanza stessa.

Le informazioni relative alla distribuzione e all'eliminazione occorrono in tutti i casi in cui tali indicazioni sono indispensabili per stabilire la dose per l'uomo, nonché per le sostanze chemioterapiche (antibiotici, ecc.) e per quei prodotti il cui uso è basato su effetti non farmacodinamici (ad esempio numerosi mezzi diagnostici, ecc.).

Gli studi in vitro possono essere favoriti dalla possibilità di utilizzare materiale umano per confrontarlo con quello animale (legame proteico, metabolismo, interazione farmaco-farmaco).

Per tutte le sostanze farmacologicamente attive è necessario l'esame farmacocinetico. Nel caso di nuove associazioni di sostanze note e studiate secondo le disposizioni della presente direttiva, le indagini farmacocinetiche possono non essere richieste, qualora le prove tossicologiche e le sperimentazioni terapeutiche lo giustifichino.

Il programma farmacocinetico deve essere concepito in modo da consentire il confronto e l'estrapolazione tra l'uomo e l'animale.

4.2.3. Tossicologia

a) Tossicità per somministrazione unica

Una prova di tossicità per somministrazione unica è uno studio qualitativo e quantitativo delle reazioni tossiche che possono risultare da una somministrazione unica della sostanza o delle sostanze attive contenute nel medicinale, nelle proporzioni e nello stato chimico-fisico in cui sono presenti nel prodotto stesso.

La prova di tossicità per somministrazione unica deve essere eseguita conformemente ai pertinenti orientamenti/linee guida pubblicati dall'Agenzia.

b) Tossicità per somministrazioni ripetute

Le prove di tossicità per somministrazioni ripetute servono a mettere in evidenza le alterazioni funzionali e/o anatomopatologiche conseguenti alla somministrazione ripetuta della sostanza o dell'associazione delle sostanze attive sotto esame, e a stabilire la relazione di tali alterazioni con la posologia.

In linea generale è utile che vangano fatte due prove, una a breve termine, di durata compresa tra due e quattro settimane, e una a lungo termine, di durata dipendente dalle condizioni di uso clinico. Quest'ultima prova serve a descrivere gli effetti potenzialmente avversi cui occorre prestare attenzione negli studi clinici. La durata è stabilita nei pertinenti orientamenti/linee guida pubblicati dall'Agenzia.

c) Genotossicità

Lo studio del potenziale mutageno e clastogeno ha lo scopo di rivelare eventuali cambiamenti prodotti da una sostanza sul materiale genetico di individui o di cellule. Le sostanza mutagene possono costituire un pericolo per la salute, perché l'esposizione ad esse può indurre mutazioni di linea germinale, con la possibilità di disfunzioni congenite e il rischio di mutazioni somatiche, comprese quelle cancerogene. Questi studi sono obbligatori per ogni nuova sostanza.

d) Cancerogenicità

Abitualmente vengono richieste sperimentazioni atte a rivelare effetti cancerogeni:

- 1. Tali studi devono essere eseguiti per ogni medicinale di cui si prevede un uso clinico per un lungo periodo della vita del paziente, costante oppure ripetuto in modo intermittente.
- 2. Questi studi sono raccomandati per alcuni medicinali, qualora sussistano timori di effetti cancerogeni, ad esempio risalenti a prodotti della stessa classe o di struttura analoga, o a riscontri di studi sulla tossicità per somministrazioni ripetute.
- 3. Non sono necessari studi di composti inequivocabilmente genotossici, perché vengono ritenuti cancerogeni trasversalmente alle specie e fattori di rischio per l'uomo. Se si vuole somministrare all'uomo in modo cronico un medicinale di questo tipo, può essere necessario uno studio cronico per individuare effetti cancerogeni precoci.

e) Tossicità riproduttiva e dello sviluppo

Le indagini sugli eventuali effetti nocivi sulla fertilità maschile e femminile nonché sulla prole vanno effettuate con test adeguati.

Esse comprendono studi degli effetti sulla fertilità maschile o femminile adulta, studi degli effetti tossici e teratogeni in tutte le fasi dello sviluppo, dal concepimento alla maturità sessuale, nonché studi degli effetti latenti, quando il medicinale in esame viene somministrato alla femmina durante la gravidanza.

La non realizzazione di tali prove deve essere debitamente motivata.

A seconda delle indicazioni d'uso del medicinale, si possono autorizzare ulteriori studi sullo sviluppo quando si somministra il medicinale alla progenie.

Gli studi di tossicità embrio-fetale vanno di norma condotti su due specie di mammiferi, una delle quali non roditrice. Gli studi peri- e postnatali devono essere condotti su almeno una specie. Laddove una determinata specie presenta per un dato medicinale un metabolismo analogo a quello dell'uomo, sarebbe opportuno inserire tale specie nella prova. Una delle specie utilizzate dovrebbe inoltre corrispondere alla specie utilizzata per gli studi di tossicità per somministrazione ripetuta.

Il disegno dello studio è determinato tenendo conto dello stato delle conoscenze scientifiche al momento in cui la domanda viene presentata.

f) Tolleranza locale

Gli studi della tolleranza locale devono individuare se i medicinali (sia le sostanze attive che gli eccipienti) sono tollerati nei punti del corpo che possono entrare in contatto con il medicinale a seguito della sua somministrazione nell'uso clinico. Le prove effettuate devono garantire una distinzione tra gli effetti meccanici della somministrazione, oppure un'azione meramente fisicochimica del prodotto, e gli effetti tossicologici o farmacodinamici.

Le prove di tolleranza locale devono essere eseguite con il preparato sviluppato per l'uso umano, utilizzando il veicolo e/o gli eccipienti per trattare il/i gruppo/i di controllo. All'occorrenza vanno inclusi i controlli positivi e le sostanze di riferimento.

Le prove di tolleranza locale (scelta delle specie, durata, frequenza, via di somministrazione, dosi) devono essere progettate tenendo conto del problema da indagare e delle condizioni di somministrazione proposte per l'uso clinico. Se rilevante, occorre controllare la reversibilità delle lesioni locali.

Gli studi sull'animale possono essere sostituiti con prove in vitro convalidate, a condizione che i risultati delle prove siano di qualità e utilità equivalenti per la valutazione di sicurezza.

Per i prodotti chimici applicati alla pelle (ad esempio cutanei, rettali, vaginali) il potenziale sensibilizzante deve essere valutato con almeno uno dei metodi attualmente disponibili (il test sulle cavie o il test sui linfonodi locali).

5. MODULO 5: RELAZIONI SUGLI STUDI CLINICI

5.1. Formato e presentazione

L'impostazione generale del modulo 5 è la seguente:

- Indice delle relazioni di studi clinici
- Elenco sotto forma di tabelle di tutti gli studi clinici
- Relazioni di studi clinici
 - Relazioni di studi biofarmaceutici
 - Relazioni di studi di biodisponibilità
 - Relazioni di studi comparativi di biodisponibilità e di bioequivalenza
 - Relazioni di studi di correlazione in vitro-in vivo
 - Relazioni di metodi bioanalitici e analitici

- Relazioni di studi in campo farmacocinetico con uso di biomateriali umani
 - Relazioni di studi di legame alle proteine plasmatiche
 - Relazioni di studi di metabolismo epatico e di interazione
 - Relazioni di studi con uso di altri biomateriali umani
- Relazioni di studi farmacocinetici sull'uomo
 - Relazioni di studi farmacocinetici e di tollerabilità iniziale su soggetti sani
 - Relazioni di studi farmacocinetici e di tollerabilità iniziale su pazienti
 - Relazioni di studi farmacocinetici sul fattore intrinseco
 - Relazioni di studi farmacocinetici sul fattore estrinseco
 - Relazioni di studi farmacocinetici di popolazione
- Relazioni di studi farmacodinamici sull'uomo
 - Relazioni di studi farmacodinamici e farmacocinetici / farmacodinamici su soggetti sani
 - Relazioni di studi farmacodinamici e farmacocinetici / farmacodinamici su pazienti
- Relazioni di studi sull'efficacia e la sicurezza
 - Relazioni di studi clinici controllati concernenti l'indicazione asserita
 - Relazioni di studi clinici non controllati
 - Relazioni di analisi di dati relativi a più di uno studio, comprese analisi formali integrate, metanalisi ed analisi di collegamento
 - Altre relazioni di studi
- Relazioni di esperienze successive all'immissione in commercio
- Bibliografia

5.2. Contenuto: principi e requisiti fondamentali

Occorre prestare particolare attenzione agli elementi che seguono.

- a) Le informazioni cliniche da fornire ai sensi dell'articolo 8, paragrafo 3, lettera i), e dell'articolo 10, paragrafo 1, della presente direttiva devono consentire il formarsi di un parere sufficientemente fondato e scientificamente valido sulla rispondenza del medicinale ai criteri previsti per il rilascio dell'autorizzazione all'immissione in commercio. Per questo motivo è fondamentale che siano comunicati i risultati di tutte le sperimentazioni cliniche effettuate, tanto favorevoli che sfavorevoli.
- b) Le sperimentazioni cliniche devono sempre essere precedute da sufficienti prove tossicologiche e farmacologiche eseguite sull'animale secondo le disposizioni del modulo 4 del presente allegato. L'investigatore deve prendere conoscenza delle conclusioni dell'esame farmacologico e tossicologico e pertanto il richiedente deve quanto meno fornirgli il fascicolo dell'investigatore, comprendente tutte le pertinenti informazioni note prima dell'esecuzione della sperimentazione clinica, compresi eventuali dati chimici, farmacologici e biologici, nonché dati tossicologici, farmacocinetici e farmacodinamici derivati dagli animali, e i risultati di precedenti sperimentazioni cliniche con dati in grado di giustificare il tipo, le dimensioni e la durata della prova proposta; le relazioni farmacologiche e tossicologiche complete devono essere fornite su richiesta. Nel caso di materiale di origine umana o animale occorre utilizzare tutti i mezzi necessari per accertarsi che prima dell'inizio della sperimentazione il materiale sia esente dalla trasmissione di agenti infettivi.

- c) I titolari di autorizzazioni all'immissione in commercio devono garantire che i documenti delle sperimentazioni cliniche importanti (soprattutto i moduli per i «case reports»), diversi dalla documentazione medica sui soggetti, siano conservati dai proprietari dei dati:
 - per almeno 15 anni dopo il completamento o l'interruzione della sperimentazione,
 - per almeno 2 anni dopo la concessione dell'aautorizzazione all'immissione in commercio più recente nella Comunità europea e se non sono in corso né sono previste domande di immissione in commercio nella Comunità europea,
 - per almeno 2 anni dopo l'interruzione ufficiale dello sviluppo clinico del prodotto sperimentale.

La documentazione medica dei soggetti andrà conservata ai sensi della legislazione applicabile e per il periodo massimo previsto dall'ospedale, l'istituto o il laboratorio privato.

I documenti possono essere tuttavia conservati per periodi più lunghi, qualora sia previsto dalle prescrizioni regolamentari applicabili o da un accordo con lo sponsor, che ha la responsabilità di avvertire l'ospedale, l'istituto o il laboratorio quando non è più necessario conservare i documenti.

Lo sponsor o altro proprietario dei dati conserva tutta la documentazione relativa alla sperimentazione per tutta la durata dell'autorizzazione del prodotto. Questa documentazione comprende: il protocollo, compreso il razionale, gli obiettivi e il modello statistico, nonché la metodologia di esecuzione della sperimentazione, con le condizioni in cui essa è stata eseguita unitamente ad indicazioni particolareggiate in merito a: il prodotto oggetto di sperimentazione, il medicinale di riferimento e/o il placebo utilizzati; le procedure operative standard; tutti i pareri scritti sul protocollo e sulle procedure; la fascicolo dell'investigatore; i moduli per i «case reports» per ogni soggetto sottoposto a sperimentazione; la relazione finale; eventuale/i certificato/i di verifica dello studio. Lo sponsor o il proprietario successivo deve conservare la relazione finale per un periodo di cinque anni dopo la scadenza dell'autorizzazione del medicinale.

Per le sperimentazioni effettuate nella Comunità europea inoltre il titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio deve prendere ulteriori provvedimenti per archiviare la documentazione conformemente alle disposizioni della direttiva 2001/20/CE e relativi orientamenti/linee guida particolareggiati d'attuazione.

Vanno documentati tutti i cambiamenti di proprietà dei dati.

Tutti i dati e documenti devono essere immediatamente disponibili su richiesta delle autorità competenti.

- d) Le informazioni relative ad ogni sperimentazione clinica devono contenere sufficienti particolari per consentire la formazione di un giudizio obiettivo, come:
 - il protocollo, compreso il razionale, gli obiettivi e il modello statistico, nonché la metodologia della sperimentazione, le condizioni in cui è stata eseguita, unitamente ad indicazioni particolareggiate in merito al prodotto oggetto di prova
 - eventuale/i certificato/i di verifica dello studio
 - elenco dell'/degli investigatore/i; per ciascun investigatore occorre fornire nome, indirizzo, titoli, qualifiche e compiti clinici, nonché indicare dove è stata eseguita la prova e presentare le informazioni separate per ogni singolo paziente, compreso il modulo per i «case reports» per ogni soggetto sottoposto a prova
 - la relazione finale firmata dall'investigatore e, nel caso di sperimentazioni multicentriche, da tutti gli investigatori o dall'investigatore (principale) di coordinamento.
- e) I dati particolareggiati delle sperimentazioni cliniche di cui sopra devono essere trasmessi alle autorità competenti. Tuttavia, d'accordo con queste ultime, il richiedente potrà tralasciare parte delle informazioni suddette. La documentazione completa sarà comunque fornita immediatamente su richiesta.

L'investigatore dovrà infine trarre le proprie conclusioni pronunciandosi, nel quadro della sperimentazione, sulla sicurezza del prodotto in condizioni normali d'uso, sulla tolleranza, sull'efficacia, con ogni precisazione utile in merito alle indicazioni e controindicazioni, alla posologia e durata media del trattamento, nonché eventualmente alle particolari precauzioni d'impiego e ai sintomi clinici per sovradosaggio. L'investigatore principale che presenta i risultati di uno studio multicentrico deve formulare nelle sue conclusioni un parere a nome di tutti i centri in merito alla sicurezza e all'efficacia del medicinale oggetto dello studio.

- f) Le osservazioni cliniche devono essere riassunte per ogni sperimantaizione indicando:
 - 1) il numero dei soggetti trattati, ripartiti per sesso;
 - la scelta e la composizione per età dei gruppi di pazienti sottoposti a sperimentazione e le prove comparative;
 - il numero dei pazienti che hanno interrotto la sperimentazione prima del termine, nonché i motivi dell'interruzione;
 - in caso di sperimentazioni controllate, svolte nelle condizioni sopraindicate, se il gruppo di controllo:
 - non sia stato sottoposto ad alcun trattamento terapeutico
 - abbia ricevuto un placebo
 - abbia ricevuto un altro medicinale di effetto noto
 - abbia ricevuto un trattamento non non farmacologico
 - 5) la frequenza degli effetti collaterali negativi constatati;
 - precisazioni sui soggetti a rischio maggiore, per esempio anziani, bambini, donne gestanti o in periodo mestruale, o soggetti il cui particolare stato fisiologico o patologico deve essere tenuto in considerazione;
 - 7) parametri o criteri di valutazione dell'efficacia e i risultati espressi secondo tali parametri;
 - la valutazione statistica dei risultati, quando è conseguente alla programmazione delle prove, e le variabili intervenute.
- g) L'investigatore inoltre deve sempre segnalare le osservazioni fatte su:
 - 1) Gli eventuali fenomeni di assuefazione, di farmacodipendenza o di privazione;
 - 2) le interazioni accertate con altri farmaci somministrati contemporaneamente;
 - 3) i criteri in base ai quali determinati pazienti sono stati esclusi dalle sperimentazioni;
 - 4) eventuali casi di decesso verificatisi durante la sperimentazione o nel periodo susseguente.
- Le informazioni relative ad una nuova associazione di sostanze medicinali devono essere identiche a quelle prescritte per un nuovo medicinale e giustificare l'associazione sotto l'aspetto della sicurezza ed efficacia.
- La mancanza totale o parziale di dati deve essere giustificata. Quando nel corso delle sperimentazioni si producono effetti imprevisti, occorre eseguire ed analizzare ulteriori prove precliniche, tossicologiche e farmacologiche.
- j) Nel caso di medicinali destinati ad una somministrazione prolungata occorre fornire ragguagli sulle eventuali modifiche intervenute nell'azione farmacologica dopo somministrazione ripetuta, nonché sulla fissazione della posologia a lungo termine.

5.2.1. Relazioni sugli studi biofarmaceutici

Occorre presentare relazioni sugli studi comparativi di biodisponibilità, di biodisponibilità, di bioequivalenza, nonché relazioni di studi di correlazione in vitro e in vivo e di metodi bioanalitici e analitici.

All'occorrenza va inoltre effettuata una valutazione della biodisponibilità per dimostrare la bioequivalenza tra i medicinali di cui all'articolo 10, paragrafo 1, lettera a).

5.2.2. Relazioni sugli studi effettuati in campo farmacocinetico con uso di biomateriali umani

Ai fini del presente allegato per biomateriali umani s'intendono proteine, cellule, tessuti e materiali correlati di origine umana usati in vitro o ex vivo per valutare le proprietà farmacocinetiche delle sostanze farmaceutiche.

Sotto questo profilo occorre presentare relazioni sugli studi di legame alle proteine plasmatiche, di metabolismo epatico e di interazione delle sostanze attive, nonché di studi con uso di altri biomateriali umani.

5.2.3. Relazioni di studi farmacocinetici sull'uomo

- a) Occorre descrivere le seguenti caratteristiche farmacocinetiche:
 - assorbimento (velocità e quantità),
 - distribuzione.
 - metabolismo,
 - escrezione.

Occorre descrivere le caratteristiche clinicament significative, comprese le implicazioni dei dati cinetici sul regime posologico, in particolare per i pazienti a rischio, nonché le differenze tra l'uomo e le specie animali utilizzate nel corso degli studi preclinici.

Oltre ai normali studi farmacocinetici a campionatura multipla, anche le analisi farmacocinetiche di popolazione basate su campionamento ridotto durante gli studi clinici possono servire ad affrontare i problemi del contributo di fattori intrinseci ed estrinseci alla variabilità nella relazione posologia/risposta farmacocinetica. Vanno presentate relazioni di studi farmacocinetici e di tollerabilità iniziale su soggetti sani e su pazienti, relazioni di studi farmacocinetici di valutazione dei fattori intrinseci ed estrinseci, nonché relazioni di studi farmacocinetici sulla popolazione.

b) Se il medicinale deve essere correttamente impiegato simultaneamente con altri medicinali, si devono fornire informazioni sulle prove di somministrazione congiunta effettuate per mettere in evidenza eventuali modifiche dell'azione farmacologica.

Devono essere studiate le interazioni farmacocinetiche tra la sostanza attiva e altri medicinali o sostanze.

5.2.4. Relazioni sugli studi farmacodinamici sull'uomo

- a) Occorre dimostrare l'azione farmacodinamica correlata con l'efficacia, comprendendo:
 - la relazione dose-risposta e il suo sviluppo nel tempo,
 - la motivazione della posologia e delle condizioni di somministrazione,
 - se possibile, le modalità d'azione.

Occorre descrivere l'azione farmacodinamica non correlata con l'efficacia.

L'accertamento di effetti farmacodinamici nell'uomo non è di per sé sufficiente per trarre conclusioni circa un particolare effetto terapeutico potenziale.

b) Se il medicinale deve essere normalmente impiegato in concomitanza con altri medicinali, si devono fornire informazioni sulle prove di somministrazione congiunta effettuate per mettere in evidenza eventuali modifiche dell'azione farmacologica.

Devono essere indagate le interazioni farmacodinamiche tra la sostanza attiva e altri medicinali o

5.2.5. Relazioni sugli studi sull'efficacia e la sicurezza

5.2.5.1. Relazioni di studi clinici controllati concernenti l'indicazione richiesta

In generale, le sperimentazioni cliniche vanno effettuate sotto forma di «prove cliniche controllate» se possibile, randomizzate e se opportuno contro placebo e contro un medicinale noto di riconosciuto valore terapeutico; ogni diverso disegno di studio deve essere giustificata. Il trattamento dei gruppi di controllo varia caso per caso e dipende anche da considerazioni di carattere etico e dall'area terapeutica; così a volte può essere più interessante confrontare l'efficacia di un nuovo medicinale con quella di un medicinale affermato di comprovato valore terapeutico, piuttosto che con l'effetto di un placebo.

- (1) Nella misura del possibile, ma soprattutto quando si tratta di sperimentazioni in cui l'effetto del medicinale non è obiettivamente misurabile, si devono porre in atto i mezzi necessari per evitare bias, ricorrendo anche alla randomizzazione e ai metodi in ceco.
- (2) Il protocollo della sperimentazione deve comprendere una descrizione completa dei metodi statistici da utilizzare, il numero e i motivi che giustificano l'inclusione dei pazienti (compresi i calcoli sulla sulla potenza dello studio), il livello di significatività da utilizzare e la descrizione dell'unità statistica. Occorre documentare le misure adottate per evitare bias, in particolare i metodi di randomizzazione. La partecipazione di un gran numero di pazienti ad una sperimentazione non deve in nessun caso essere considerata atta a sostituire uno studio adeguatamente controllato.

I dati di sicurezza devono essere verificati tenendo conto degli orientamenti/linee guida pubblicati dalla Commissione, prestando particolare attenzione ad eventi che hanno prodotto modifiche di posologia o necessità di somministrazione simultanea di medicinali, eventi avversi gravi, eventi che causano interruzioni e decessi. I pazienti o gruppi di pazienti a maggior rischio vanno identificati e occorre prestare particolare attenzione a pazienti potenzialmente vulnerabili che possono essere presenti in numero ridotto, ad esempio bambini, donne in gravianza, anziani vulnerabili con evidenti anomalie del metabolismo o dell'escrezione, ecc. L'implicazione della valutazione di sicurezza sugli eventuali usi del medicinale deve essere descritta.

5.2.5.2. Relazioni sugli studi clinici non controllati, relazioni di analisi di dati relativi a più di uno studio e altre relazioni di studi clinici

Occorre fornire queste relazioni.

5.2.6. Relazioni sull'esperienza successiva all'immissione in commercio

Se il medicinale è già autorizzato in paesi terzi, occorre fornire le informazioni riguardanti le reazioni avverse a tale medicinale e ad altri medicinali contenenti la/e stessa/e sostanza/e attiva/e, eventualmente con riferimento ai tassi di utilizzo.

5.2.7. Moduli per i «case reports» la relazione delle prove ed elenchi dei singoli pazienti

Quando vengono trasmessi conformemente ai pertinenti orientamenti/linee guida pubblicati dall'Agenzia, i moduli per i «case reports» e gli elenchi dei dati sui singoli pazienti vanno forniti e presentati nello stesso ordine delle relazioni di studi clinici e classificati per studio.

PARTE II

DOSSIER SPECIFICI DI AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO — REQUISITI SPECIFICI

Alcuni medicinali presentano caratteristiche specifiche tali che tutti i requisiti relativi alla domanda di autorizzazione all'immissione in commercio, di cui alla parte I del presente allegato, vanno adattati. Per tener conto di queste particolari situazioni i richiedenti devono attenersi ad una presentazione adeguata ed adattata del dossier.

1. IMPIEGO MEDICO BEN NOTO

Per i medicinali la/e cui sostanza/e attiva/e hanno/hanno avuto un «impiego medico ben noto» ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1, lettera a), punto ii), e presentano un'efficacia riconosciuta e un livello accettabile di sicurezza, si applicano le seguenti regole specifiche.

Il richiedente presenta i moduli 1, 2 e 3 descritti nella parte I del presente allegato.

Quanto ai moduli 4 e 5, una bibliografia scientifica particolareggiata deve affrontare le caratteristiche cliniche e non cliniche.

Per dimostrare l'impiego medico ben noto, vanno applicate le seguenti regole:

- a) I fattori da considerare per stabilire che i componenti di un medicinale sono d'impiego medico ben noto sono:
 - l'arco di tempo durante il quale una sostanza è stata utilizzata,
 - gli aspetti quantitativi dell'uso della sostanza,
 - il grado di interesse scientifico nell'uso della sostanza (in base alla letteratura scientifica pubblicata), e
 - la coerenza delle valutazioni scientifiche.

Pertanto possono essere necessari tempi diversi per stabilire l'impiego medico ben noto di sostanze differenti. In ogni caso però il periodo minimo necessario per stabilire se un componente di un medicinale sia d'impiego medico ben noto è di almeno 10 anni dal primo uso sistematico e documentato nella Comunità della sostanza in questione come medicinale.

- b) La documentazione presentata dal richiedente deve coprire ogni aspetto della valutazione di sicurezza e/o efficacia e deve contenere, o rifarsi ad, un'analisi della letteratura pertinente, ivi compresi studi precedenti e successivi all'immissione in commercio e contributi scientifici pubblicati relativi a studi epidemiologici, in particolare di tipo comparativo. Si deve presentare tutta la documentazione esistente, sia questa favorevole o sfavorevole. Riguardo alle norme sull'«impiego medico ben noto», è in particolare necessario chiarire che i «riferimenti bibliografici» ad altre fonti probanti (studi posteriori alla commercializzazione, studi epidemiologici, ecc.) e non solo a dati relativi ai test e alle sperimentazioni possano costituire prove valide della sicurezza e dell'efficacia di un prodotto se una domanda spiega e giustifica in modo soddisfacente l'uso di tali fonti d'informazione.
- c) Occorre prestare particolare attenzione alle eventuali lacune nelle informazioni e spiegare perché l'efficacia del prodotto si possa considerare accettabile sotto il profilo della sicurezza e/o dell'efficacia nonostante l'assenza di alcuni studi.
- d) Le rassegne non cliniche e/o cliniche devono spiegare la rilevanza di tutti i dati presentati concernenti un prodotto diverso da quello che s'intende mettere in commercio. Si deve giudicare se tale prodotto possa essere considerato simile a quello da autorizzare nonostante le differenze esistenti.
- e) L'esperienza successiva all'immissione in commercio acquisita con altri prodotti contenenti gli stessi componenti assume particolare rilievo e i richiedenti devono attribuirle particolare importanza.

2. MEDICINALI ESSENZIALMENTE SIMILI

- a) Le domande ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1, lettera a), punto i), (prodotti essenzialmente simili) devono contenere i dati di cui ai moduli 1, 2 e 3 della parte I del presente allegato, a condizione che il titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio originale abbia consentito al richiedente di fare riferimento al contenuto dei suoi moduli 4 e 5.
- b) Le domande ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1, lettera a), punto iii), (prodotti essenzialmente simili, cioè medicinali generici) devono contenere i dati di cui ai moduli 1, 2 e 3 della parte I del presente allegato, unitamente ai dati che dimostrano la biodisponibilità e la bioequivalenza con il medicinale originale, a condizione che quest'ultimo non sia un medicinale di origine biologica (v. parte II, modulo 4, medicinali simili di origine biologica).

Per questi prodotti le rassegne e i riassunti clinici e non clinici devono evidenziare in particolare i seguenti elementi:

- i motivi per cui si asserisce la natura essenzialmente simile;
- un riassunto delle impurezze presenti in lotti della/e sostanza/e attiva/e e nel medicinale finito (e, se
 pertinente, i prodotti di degradazione che si formano durante la conservazione), di cui si propone
 l'uso nel prodotto da commercializzare insieme a una valutazione di tali impurezze;
- una valutazione degli studi di bioequivalenza o il motivo per cui tali studi non sono stati eseguiti con riferimento agli orientamenti/linee guida «Studio di biodisponibilità e bioequivalenza»;
- un aggiornamento sulle letteratura pubblicata che interessano la sostanza e la domanda in oggetto.
 A questo scopo si possono commentare articoli di riviste di livello riconosciuto;
- ogni affermazione riportata nel riassunto delle caratteristiche del prodotto non nota o non dedotta dalle proprietà del medicinale e/o della sua categoria terapeutica deve essere discussa nelle rassegne/ sommari non clinici/clinici e deve essere comprovata dalla letteratura pubblicta e/o da studi complementari;
- eventualmente, ulteriori dati atti a dimostrare l'equivalenza sotto il profilo della sicurezza e dell'efficacia di diversi sali, esteri o derivati di una sostanza attiva autorizzata, che deve essere fornita dal richiedente che sostiene la natura essenzialmente simile alla sostanza attiva esistente.

3. DATI COMPLEMENTARI RICHIESTI IN SITUAZIONI SPECIFICHE

Qualora la sostanza attiva di un medicinale essenzialmente simile contenga la stessa parte terapeuticamente attiva del medicinale originale autorizzato associata ad un diverso sale/estere composto/derivato, occorre comprovare che non vi sono cambiamenti della farmacocinetica della parte attiva, della farmacodinamica e/o della tossicità che potrebbero mutarne il profilo di sicurezza/efficacia. Se ciò non si verifica, tale associazione va considerata come nuova sostanza attiva.

Qualora un medicinale sia destinato ad un diverso uso terapeutico, o presentato in una forma farmaceutica diversa, o somministrato per vie diverse o in dosi diverse o con una posologia diversa, occorre fornire i risultati delle pertinenti prove tossicologiche, farmacologiche e/o sperimentazioni cliniche.

4. MEDICINALI DI ORIGINE BIOLOGICA SIMILI

Le disposizioni dell'articolo 10, paragrafo 1, lettera a), punto iii), possono non essere sufficienti nel caso di medicinali di origine biologica. Se le informazioni richieste nel caso di prodotti essenzialmente simili (medicinali generici) non consentono di dimostrare che due medicinali di origine biologica sono simili, occorre fornire dati complementari, attinenti in particolare al profilo tossicologico e clinico.

Se un medicinale biologico, definito nella parte I, paragrafo 3.2 di questo allegato, che fa riferimento a un medicinale originale che aveva ottenuto un'autorizzazione all'immissione in commercio nella Comunità, è oggetto di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio da un richiedente indipendente dopo la scadenza del periodo di protezione dei dati, occorre seguire la seguente impostazione.

- Le informazioni da fornire non devono limitarsi ai moduli 1, 2 e 3 (dati farmaceutici, chimici e biologici), integrati da dati di bioequivalenza e biodisponibilità. Il tipo e la quantità di dati da aggiungere (tossicologici, altri dati non clinici e dati clinici adeguati) devono essere stabiliti caso per caso ai sensi dei relativi orientamenti/linee guida scientifici/e.
- Vista la diversità dei medicinali di origine biologica, la necessità di determinati studi di cui ai moduli 4 e 5 va stabilita dall'autorità competente, tenendo conto delle caratteristiche specifiche di ogni singolo medicinale.

I principi generali da applicare sono contenuti in orientamenti/linee guida pubblicati dall'Agenzia, che tengono conto delle caratteristiche del medicinale di origine biologica interessato. Se il medicinale originariamente autorizzato ha più di un'indicazione, l'efficacia e la sicurezza del medicinale che si sostiene essere simile devono essere confermate o, se necessario, dimostrate separatamente per ciascuna delle indicazioni asserite.

5. MEDICINALI AD ASSOCIAZIONE FISSA

Le domande ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1, lettera b), devono riferirsi a nuovi medicinali composti da almeno due sostanze attive non precedentemente autorizzate come medicinale ad associazione fissa.

Per queste domande occorre presentare un dossier completo (moduli da 1 a 5) per i medicinali ad associazione fissa. Se possibile, occorre presentare informazioni relative ai siti di fabbricazione e alla valutazione di sicurezza per gli agenti avventizi.

6. DOCUMENTAZIONE PER DOMANDE IN CIRCOSTANZE ECCEZIONALI

Quando, come dispone l'articolo 22, il richiedente può dimostrare di non essere in grado di fornire dati completi sull'efficacia e la sicurezza del medicinale nelle normali condizioni d'impiego in quanto:

- i casi per i quali sono indicati i medicinali in questione sono tanto rari che non si può ragionevolmente pretendere dal richiedente che fornisca riscontri completi, oppure
- l'attuale grado di sviluppo delle conoscenze scientifiche non consente di raccogliere informazioni complete, oppure
- i principi di deontologia medica generalmente ammessi vietano di raccogliere tali informazioni,

l'autorizzazione all'immissione in commercio può essere rilasciata ad alcune specifiche condizioni:

- il richiedente deve portare a termine un determinato programma di studi entro un periodo di tempo stabilito dall'autorità competente; in base ai risultati ottenuti si procede ad una nuova valutazione del profilo rischi/beneficio,
- il medicinale considerato deve essere venduto solo su prescrizione medica e in taluni casi la sua somministrazione può avvenire soltanto sotto stretto controllo medico, possibilmente in ambiente ospedaliero e, in caso di radiofarmaci, da una persona autorizzata,
- il foglietto illustrativo e tutte le altre informazioni mediche devono richiamare l'attenzione del medico curante sul fatto che le conoscenze disponibili sul medicinale considerato sotto determinati aspetti non sono ancora sufficienti.

7. DOMANDE MISTE DI AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO

Per domande miste di autorizzazione all'immissione in commercio s'intendono domande di autorizzazione all'immissione i cui moduli $4 \, e/o \, 5$ consistono di una combinazione di relazioni di studi non clinici $e/o \, c$ linici limitati eseguiti dal richiedente, e di riferimenti bibliografici. La composizione di tutti gli altri moduli è conforme alle indicazioni della parte I del presente allegato. L'autorità competente decide caso per caso se accettare il formato presentato dal richiedente.

PARTE III

MEDICINALI PARTICOLARI

Questa parte riporta le disposizioni specifiche relative alla natura dei medicinali propriamente identificati.

1. MEDICINALI DI ORIGINE BIOLOGICA

1.1. Medicinali derivati dal plasma

Per i medicinali derivati dal sangue o plasma umano e in deroga alle disposizioni del modulo 3, i requisiti di cui alle «Informazioni relative alle materie prime e ai materiali sussidiari», per le materie prime composte da sangue/plasma umano possono essere sostituite da un master file del plasma certificato ai sensi della presente parte.

a) Principi

Ai fini del presente allegato:

- Per master file del plasma s'intende una documentazione a sé stante separata dal dossier di autorizzazione all'immissione in commercio, che fornisce ogni dettagliata informazione pertinente alle caratteristiche di tutto il plasma umano utilizzato come materia prima e/o sussidiaria per la fabbricazione di frazioni intermedie/ sottofrazioni componenti dell'eccipiente e della/e sostanza/e attiva/e, che sono parte dei medicinali o dei dispositivi medici di cui alla direttiva 2000/70/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 novembre 2000, che modifica la direttiva 93/42/CEE del Consiglio per quanto riguarda i dispositivi medici che incorporano derivati stabili del sangue o del plasma umano (¹).
- Ogni centro o stabilimento di frazionamento/lavorazione di plasma umano deve predisporre e tenere aggiornate il complesso di informazioni dettagliate e pertinenti cui si riferisce il master file del plasma.
- Il master file del plasma va presentato all'Agenzia o all'autorità competente da chi chiede l'autorizzazione a commercializzare o dal titolare di tale autorizzazione. Se il richiedente e il titolare di siffatta autorizzazione non coincidono con il titolare del master file del plasma, il master file del plasma va messo a disposizione del richiedente o del titolare dell'autorizzazione affinché lo presenti all'autorità competente. Il richiedente o il titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio si assumono comunque la responsabilità del medicinale.
- L'autorità competente che valuta l'aautorizzazione all'immissione in commercio attende che l'agenzia rilasci il certificato prima di prendere una decisione sulla domanda.
- Ogni dossier di autorizzazione all'immissione in commercio, tra i cui componenti vi è un derivato del plasma umano, deve fare riferimento al master file del plasma corrispondente al plasma utilizzato come materia prima/sussidiaria.

b) Contenuto

Ai sensi di quanto disposto dall'articolo 109, emendato dalla direttiva 2002/98/CE per quanto si riferisce ai requisiti dei donatori e agli esami delle donazioni, il master file del plasma deve contenere informazioni sul plasma utilizzato come materia prima/sussidiaria, trattando specificamente di:

(1) Origine del plasma

- (i) informazioni sui centri o stabilimenti di raccolta del sangue/plasma, con relative ispezioni e autorizzazioni, e dati epidemiologici sulle infezioni trasmissibili per via ematica.
- (ii) informazioni sui centri o stabilimenti in cui si eseguono prove sulle donazioni e sui «plasma pool», con relative ispezioni e autorizzazioni.
- (iii) criteri di selezione/esclusione dei donatori di sangue/plasma.
- (iv) sistema operante che consente di individuare il percorso di ogni donazione dallo stabilimento di raccolta del sangue/plasma fino ai prodotti finiti e viceversa.

(2) Qualità e sicurezza del plasma

- (i) conformità alle monografie della farmacopea europea.
- (ii) prove sulle donazioni di sangue/plasma e sulle miscele per individuare agenti infettivi, con relative informazioni sulla metodica di analisi e, in caso di «plasma pool», dati di convalida dei test utilizzate.
- (iii) caratteristiche tecniche delle sacche di raccolta del sangue e plasma, con relative informazioni sulle soluzioni anticoagulanti impiegate.
- (iv) condizioni di conservazione e di trasporto del plasma.
- (v) procedure relative alla tenuta dell'inventario e/o al periodo di quarantena.
- (vi) caratterizzazione del «plasma pool».
- (3) Sistema operante tra il fabbricante di medicinali derivati dal plasma e/o chi frazione/ lavora il plasma da un lato, e i centri o stabilimenti di raccolta e analisi del sangue/plasma dall'altro, che definisce le condizioni delle reciproche interazioni e le specificazioni stabilite.

Il master file del plasma deve inoltre fornire un elenco dei medicinali ad esso afferenti — sia che abbiano ottenuto l'autorizzazione all'immissione in commercio, sia che il processo d'autorizzazione sia in corso —, compresi i medicinali di cui all'articolo 2 della direttiva 2001/20/CE del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'applicazione della buona pratica clinica nell'esecuzione delle sperimentazioni cliniche di medicinali ad uso umano.

c) Valutazione e certificazione

- Per i medicinali non ancora autorizzati, chi richiede l'aautorizzazione all'immissione in commercio presenta a un'autorità competente un dossier completo, cui allega un master file del plasma separato, se non esiste già.
- L'Agenzia sottopone il master file del plasma ad una valutazione scientifica e tecnica. Una valutazione positiva comporta il rilascio di un certificato di conformità alla legislazione comunitaria del master file del plasma, cui sarà allegata la relazione di valutazione. Tale certificato si applica in tutta la Comunità.
- Il master file del plasma sarà aggiornato e ricertificato ogni anno.

- Le modifiche dei termini di un master file del plasma introdotte successivamente devono seguire la procedura di valutazione di cui al regolamento (CE) n. 542/95 (¹) della Commissione concernente l'esame delle modifiche dei termini di un'autorizzazione all'immissione sul mercato che rientra nell'ambito del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio del 22 luglio 1993 che stabilisce le procedure comunitarie per l'autorizzazione e la vigilanza dei medicinali per uso umano e veterinario e che istituisce un'Agenzia europea di valutazione dei medicinali (²). Le condizioni per la valutazione di queste modifiche sono stabilite dal regolamento (CE) n. 1085/2003.
- In una seconda fase rispetto a quanto disposto al primo, secondo, terzo e quarto trattino, l'autorità competente che rilascerà o ha rilasciato l'aautorizzazione all'immissione in commercio tiene conto della certificazione, ricertificazione o modifica del master file del plasma relativo al/ai medicinale/i interessato/i.
- In deroga alle disposizioni del secondo trattino della presente lettera (valutazione e certificazione), qualora un master file del plasma corrisponda solo a medicinali derivati da sangue/plasma la cui autorizzazione all'immissione in commercio è limitata ad un unico Stato membro, la valutazione scientifica e tecnica di tale master file del plasma viene eseguita dalla competente autorità nazionale di tale Stato membro.

1.2. Vaccini

Per i vaccini per uso umano, in deroga alle disposizioni del modulo 3 sulla/e «Sostanza/e attiva/e», si applicano le seguenti prescrizioni se basate sull'uso di un sistema di master file dell'antigene del vaccino.

Il dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio di un vaccino diverso da quello antinfluenzale umano deve contenere un master file dell'antigene del vaccino per ciascun antigene costituente una sostanza attiva del vaccino stesso.

a) Principi

Ai fini del presente allegato:

- Per master file dell'antigene del vaccino s'intende una parte a sé stante del dossier di domanda d'autorizzazione all'immissione in commercio per un vaccino, che contiene tutte le pertinenti informazioni biologiche, farmaceutiche e chimiche relative a ciascuna sostanza attiva che fa parte del medicinale. La parte a sé stante può essere comune a uno o più vaccini monovalenti e/o polivalenti presentati dallo stesso richiedente o titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio.
- Un vaccino può contenere uno o più antigeni distinti. In un vaccino vi sono tante sostanze attive quanti antigeni del vaccino.
- Un vaccino polivalente contiene almeno due antigeni distinti volti a prevenire una o più malattie infettive
- Un vaccino monovalente contiene un unico antigene volto a prevenire un'unica malattia infettiva.

b) Contenuto

Il master file dell'antigene del vaccino contiene le seguenti informazioni ricavate dalla parte corrispondente (sostanza attiva) del modulo 3 sui «Dati di qualità» descritto nella parte I del presente allegato:

Sostanza attiva

- Informazioni generali, compresa la rispondenza alla relativa monografia della Farmacopea europea.
- Informazioni sulla fabbricazione della sostanza attiva: sotto questa intestazione vanno compresi il
 processo di fabbricazione, le informazioni sulle materie prime e sui materiali sussidiari, le misure
 specifiche sulle valutazioni di sicurezza per le EST e gli agenti avventizi, gli impianti e le attrezzature.

- Caratterizzazione della sostanza attiva
- 4. Controllo di qualità della sostanza attiva
- 5. Standard e materiali di riferimento
- 6. Contenitore e sistema di chiusura della sostanza attiva
- Stabilità della sostanza attiva.

c) Valutazione e certificazione

- Per i nuovi vaccini, contenenti un nuovo antigene, il richiedente deve presentare a un'autorità competente un dossier completo di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio comprendente tutti i master file dell'antigene del vaccino corrispondenti ad ogni singolo antigene che fa parte del nuovo vaccino, se ancora non esistono master file per il singolo antigene di vaccino. L'Agenzia effettuerà una valutazione scientifica e tecnica di ogni master file di antigene di vaccino. In caso di valutazione positiva, essa rilascerà un certificato di conformità alla legislazione europea per ogni master file di antigene di vaccino, cui sarà allegata la relazione di valutazione. Tale certificato è valido in tutta la Comunità.
- Le disposizioni del primo trattino si applicano anche a tutti i vaccini consistenti in una nuova combinazione di antigeni del vaccino, indipendentemente dal fatto che uno o più di tali antigeni siano o meno parte di vaccini già autorizzati nella Comunità.
- Le modifiche al contenuto di un master file dell'antigene del vaccino per un vaccino autorizzato nella Comunità sono soggette alla valutazione scientifica e tecnica da parte dell'Agenzia conformemente alla procedura di cui al regolamento (CE) n. 1085/2003 della Commissione. In caso di valutazione positiva l'Agenzia rilascia un certificato di conformità alla legislazione comunitaria relativo al master file dell'antigene del vaccino. Tale certificato è valido in tutta la Comunità.
- In deroga alle disposizioni del primo, secondo e terzo trattino della presente lettera (valutazione e certificazione), qualora un master file dell'antigene del vaccino corrisponda solo ad un vaccino la cui autorizzazione all'immissione in commercio non è stata/non sarà rilasciata conformemente ad una procedura comunitaria, e il vaccino autorizzato inoltre includa antigeni del vaccino non valutati conformemente ad una procedura comunitaria, la valutazione scientifica e tecnica di tale master file dell'antigene del vaccino e delle sue successive modifiche viene eseguita dalla competente autorità nazionale che ha rilasciato l'autorizzazione all'immissione in commercio.
- In una seconda fase rispetto a quanto disposto al primo, secondo, terzo e quarto trattino, l'autorità competente che rilascerà o ha rilasciato l'autorizzazione all'immissione in commercio, terrà conto della certificazione, ricertificazione o modifica del master file dell'antigene del vaccino relativo al/ai medicinale/i interessato/i.

RADIOFARMACI E PRECURSORI

2.1. Radiofarmaci

Ai fini del presente capitolo, le domande ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 2, e dell'articolo 9 devono consistere in un dossier completo, che deve comprendere le specifiche precisazioni che seguono:

Modulo 3

a) Nel caso di un kit radiofarmaceutico che deve essere radio-marcato dopo la fornitura da parte del produttore, la sostanza attiva è la parte della formulazione destinata a portare o legare il radionuclide. La descrizione del metodo di fabbricazione del kit radiofarmaceutico conterrà informazioni sulla fabbricazione del kit e del suo trattamento finale che si raccomanda per produrre il medicinale radioattivo. Se opportuno, le necessarie specificazioni del radionuclide devono essere descritte conformemente alla monografia generale o alle monografie specifiche della farmacopea europea. Vanno inoltre specificati eventuali altri composti essenziali ai fini della radio-marcatura e la struttura del composto radiomarcato.

Per i radionuclidi, vanno discusse le radiazioni nucleari coinvolte.

Nel caso di un generatore, per sostanze attive si intende tanto il radionuclide progenitore che il radionuclide discendente.

- b) Vanno fornite precisazioni sulla natura del radionuclide, l'identità dell'isotopo, le probabili impurezze, l'elemento portante, nonché l'uso e l'attività specifica.
- c) Le materie prime comprendono i materiali bersaglio di radiazioni.
- d) Vanno presentate considerazioni sulla purezza chimica/radiochimica e sulla sua relazione con la biodistribuzione.
- e) È necessario descrivere la purezza dei radionuclidi, la purezza radiochimica e l'attività specifica.
- f) In caso di generatori occorre fornire particolari sulle prove dei radionuclidi progenitori e discendenti. In caso di eluiti generatori è necessario effettuare prove del radionuclide progenitore e degli altri componenti del sistema generatore.
- g) Il requisito di esprimere il contenuto di sostanze attive in termini di peso delle frazioni attive si applica solo ai kit radiofarmaceutici. Nel caso di radionuclidi la radioattività va espressa in Becquerel ad una determinata data e, se del caso, ora con riferimento al fuso orario. Va indicato il tipo di radiazione.
- h) Le specifiche del prodotto finito comprendono, nel caso dei kit, prove di efficienza del prodotto dopo la radio-marcatura. Tali prove devono comprendere adeguati controlli della purezza radiochimica e radio-nuclidica del composto sottoposto a radio-marcatura. Occorre identificare e dosare tutti i materiali necessari alla radio-marcatura.
- Vanno fornite informazioni sulla stabilità dei generatori di radionuclidi, dei kit di radionuclidi e dei prodotti radio-marcati. Va documentata la stabilità durante l'uso dei radiofarmaci in flaconi multidosi.

Modulo 4

È noto che la tossicità può essere associata ad una determinata dose di radiazioni. Nella diagnosi si tratta di una conseguenza dell'utilizzazione dei radiofarmaci; nella terapia si tratta invece di una proprietà ricercata. La valutazione della sicurezza e dell'efficacia dei radiofarmaci deve pertanto riguardare le norme concernenti il medicinale e gli aspetti dosimetrici della radiazione. Occorre documentare l'esposizione alle radiazioni di organi/tessuti. Le stime della dose di radiazione assorbita devono essere calcolate secondo un sistema specifico, internazionalmente riconosciuto per una determinata via di somministrazione.

Modulo 5

Se possibile, occorre fornire i risultati delle sperimentazioni cliniche, che altrimenti devono essere giustificate nelle rassegne relative alla parte clinica.

2.2. Precursori radiofarmaceutici a scopo di radio-marcatura

Nel caso specifico di un precursore radiofarmaceutico destinato esclusivamente a scopi di radio-marcatura, si deve tendere essenzialmente a presentare informazioni sulle possibili conseguenze della scarsa efficienza della radio-marcatura o della dissociazione in vivo del coniugato radio-marcato, cioè sui problemi degli effetti prodotti sul paziente da radionuclidi liberi. È inoltre necessario presentare le pertinenti informazioni relative ai rischi professionali, cioè l'esposizione alle radiazioni del personale ospedaliero e dell'ambiente.

Occorre, se applicabile, fornire le seguenti informazioni:

Modulo 3

Le disposizioni del modulo 3 — definite alle precedenti lettere da a) a i) — si applicano, se applicabile, alla registrazione di precursori radiofarmaceutici.

Modulo 4

Quanto alla tossicità per somministrazione unica o per somministrazioni ripetute, salvo giustificati motivi, devono essere presentati i risultati degli studi eseguiti in conformità dei principi delle buone prassi di laboratorio di cui alle direttive 87/18/CEE e 88/320/CEE del Consiglio.

In questo caso specifico non sono ritenuti utili gli studi di mutagenicità sul radionuclide.

Vanno presentate le informazioni concernenti la tossicità chimica e la disposizione del pertinente nuclide «freddo».

Modulo 5

Le informazioni cliniche derivanti da studi clinici relativi al precursore stesso non sono considerate significative nel caso specifico di un precursore radiofarmaceutico destinato esclusivamente a scopi di radio-marcatura.

Vanno tuttavia presentate eventuali informazioni che dimostrino l'utilità clinica dei precursori radiofarmaceutici se collegati alle pertinenti molecole portanti.

3. MEDICINALI OMEOPATICI

La presente sezione contiene specifiche disposizioni sull'applicazione dei moduli 3 e 4 ai medicinali omeopatici di cui all'articolo 1, n. 5.

Modulo 3

Le disposizioni del modulo 3 si applicano ai documenti presentati ai sensi dell'articolo 15 nella registrazione semplificata di medicinali omeopatici di cui all'articolo 14, paragrafo 1, nonché ai documenti relativi all'autorizzazione di altri medicinali omeopatici di cui all'articolo 16, paragrafo 1, con le seguenti modifiche.

a) Terminologia

Il nome latino del materiale di partenza omeopatico riportato nel dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio deve essere conforme al titolo latino della farmacopea europea o, in sua assenza, di una farmacopea ufficiale di uno Stato membro. Indicare eventualmente il/i nome/i tradizionale/i utilizzato/i in ciascun Stato membro.

b) Controllo delle materie prime

Le informazioni e i documenti sulle materie prime — cioè su tutto ciò che viene utilizzato comprese i materiali sussidiari e intermedi, fino alla diluizione finale da incorporare nel medicinale finito — allegati alla domanda devono essere integrati da dati complementari sul materiale di partenza.

I requisiti generali di qualità si applicano a tutte le materie prime e ai materiali sussidiari, nonché alle fasi intermedie del processo di fabbricazione, fino alla diluizione finale da incorporare nel medicinali finito. Se possibile, va effettuato un test in presenza di componenti tossiche e se l'elevato grado di diluizione impedisce di controllare la qualità nella diluizione finale. Vanno esaurientemente descritte tutte le fasi del processo di fabbricazione, dalle materie prime fino alla diluizione finale da incorporare nel medicinale finito.

Se sono necessarie diluizioni, occorre eseguirle conformemente ai metodi di fabbricazione omeopatici contenute nella pertinente monografia della farmacopea europea, o in sua assenza, in una farmacopea ufficiale di uno Stato membro.

c) Controlli del medicinale finito

I medicinali omeopatici finiti devono essere conformi ai requisiti generali di qualità. Eventuali eccezioni vanno debitamente motivate dal richiedente.

Vanno identificate e testate tutte le componenti tossicologicamente rilevanti. Se si dimostra l'impossibilità di identificare e/o testare tutti i componenti tossicologicamente rilevanti, ad esempio a causa della loro diluizione nel medicinale finito, occorre dimostrare la qualità mediante una convalida completa del processo di fabbricazione e di diluizione.

d) Prove di stabilità

Occorre dimostrare la stabilità del medicinale finito. I dati di stabilità dei materiali di partenza omeopatici sono di norma trasmissibili alle diluizioni/triturazioni da essi ottenute. Se l'identificazione e il dosaggio della sostanza attiva non è possibile a causa del grado di diluizione, si possono usare i dati di stabilità della forma farmaceutica.

Modulo 4

Le disposizioni del modulo 4 si applicano alla registrazione semplificata dei medicinali omeopatici di cui all'articolo 14, paragrafo 1, con le seguenti precisazioni.

Ogni informazione mancante va giustificata: p. es. occorre spiegare perché si accetta la dimostrazione di un livello accettabile di sicurezza anche in assenza di alcuni studi.

4. MEDICINALI A BASE DI ERBE

Nel caso di domande per i medicinali a base di erbe occorre presentare un dossier completo, nel quale devono essere incluse le seguenti precisazioni.

Modulo 3

Le disposizioni del modulo 3, compresa la rispondenza alla/e monografia/e della Farmacopea europea, si applicano all'autorizzazione dei medicinali a base di erbe. Occorre tener conto dello stato delle conoscenze scientifiche al momento in cui la domanda viene presentata.

Vanno considerati i seguenti aspetti caratteristici dei medicinali a base di erbe:

(1) Sostanze e preparati a base di erbe

Ai fini del presente allegato, i termini «sostanze e preparati a base di erbe» sono equivalenti ai termini «farmaci a base di erbe» definiti nella farmacopea europea.

Quanto alla nomenclatura della sostanza a base di erbe, occorre fornire il nome scientifico binomiale della pianta (genere, specie, varietà e autore), il chemotipo (se applicabile), le parti della pianta, la definizione della sostanza a base di erbe, gli altri nomi (sinonimi riportati nelle farmacopee) e il codice di laboratorio.

Quanto alla nomenclatura del preparato a base di erbe, occorre fornire il nome scientifico binomiale della pianta (genere, specie, varietà e autore), il chemotipo (se applicabile), le parti della pianta, la definizione del preparato a base di erbe, la quota di sostanza a base di erbe nel preparato, il/i solvente/i di estrazione, gli altri nomi (sinonimi riportati in altre farmacopee) e il codice di laboratorio.

Per documentare la sezione sulla struttura della/e sostanze od eventualmente del/i preparato/i erbaceo/i, occorre fornire, ove applicabile, la forma fisica, la descrizione dei componenti con riconosciute proprietà terapeutiche o dei marcatori (formula molecolare, massa molecolare relativa, formula di struttura, compresa la stereochimica relativa e assoluta, la formula molecolare e la massa molecolare relativa), nonché di altro/i componente/i.

Per documentare la sezione sul fabbricante della sostanza a base di erbe, occorre fornire nome, indirizzo e responsabilità di ciascun fornitore, appaltatori compresi, nonché tutti i siti di produzione o impianti di cui si propone la partecipazione alla fabbricazione/raccolta e alle prove della sostanza a base di erbe, ove opportuno.

Per documentare la sezione sul fabbricante del preparato a base di erbe, occorre fornire nome, indirizzo e responsabilità di ciascun fabbricante, appaltatori compresi, nonché tutti i siti di produzione o impianti di cui si propone la partecipazione alla fabbricazione e alle prove del preparato a base di erbe, ove opportuno.

Quanto alla descrizione del processo di fabbricazione della sostanza a base di erbe e dei controlli cui è soggetto, occorre fonire informazioni che presentino in modo adeguato la produzione e la raccolta della pianta, compresi il luogo d'origine della pianta medicinale e le condizioni di coltivazione, raccolta, essiccazione e conservazione.

Quanto alla descrizione del processo di fabbricazione del preparato a base di erbe e dei controlli cui è soggetto, occorre fornire informazioni che presentino in modo adeguato il processo di fabbricazione del preparato a base di erbe, inclusa la descrizione della lavorazione, dei solventi e reagenti, delle fasi di purificazione e della standardizzazione.

Quanto allo sviluppo del processo di fabbricazione, ove possibile occorre fornire un breve riassunto dello sviluppo della/e sostanza/e e del/i preparato/i a base di erbe, tenendo conto delle vie di somministrazione e d'uso proposti. Se del caso, vengono discussi i risultati del confronto tra la composizione fitochimica della/e sostanza/e ed eventualmente del/i preparato/i a base di erbe usati nei dati bibliografici di supporto, e la sostanza/e ed eventualmente il/i preparato/i a base di erbe contenuti come sostanza/e attiva/e nel medicinale a base di erbe oggetto della domanda.

Quanto alla spiegazione della struttura e di altri caratteri della sostanza a base di erbe, occorre presentare informazioni sulla caratterizzazione botanica, macroscopica, microscopica e fitochimica e sull'attività biologica, ove necessario.

Quanto alla spiegazione della struttura e di altri caratteri del preparato a base di erbe, occorre presentare informazioni sulla caratterizzazione fitochimica e fisico-chimica, nonché sull'attività biologica, ove necessario.

Devono essere fornite le specificazioni della/e sostanza/e ed eventualmente del/i preparato/i a base di erbe.

Devono essere presentate le procedure analitiche utilizzate per le prove sulla/e sostanza/e ed eventualmente sul/i preparato/i a base di erbe.

Quanto alla convalida delle procedure analitiche, occorre presentare informazioni sulla convalida analitica, compresi i dati sperimentali relativi alle procedure analitiche utilizzate per le prove sulla/e sostanza/e ed eventualmente sul/i preparato/i a base di erbe.

Quanto alle analisi dei lotti, occorre fornire una descrizione dei lotti e dei risultati delle analisi dei lotti per la/e sostanza/e ed eventualmente il/i preparato/i a base di erbe, inclusi quelle per le sostanze della farmacopea.

Occorre fornire, se applicabile, la motivazione delle specifiche della/e sostanza/e ed eventualmente del/i preparato/i a base di erbe.

Occorre fornire, se applicabile, informazioni sulle norme o materie di riferimento utilizzate per le prove sulla/e sostanza/e ed eventualmente il/i preparato/i a base di erbe.

Se la sostanza o il medicinale a base di erbe è oggetto di una monografia, il richiedente può domandare un certificato di idoneità rilasciato dalla Direzione europea per la qualità dei medicinali.

(2) Medicinali a base di erbe

Quanto allo sviluppo della formula, occorre presentare un breve riassunto che descriva lo sviluppo del medicinale a base di erbe, tenendo conto delle vie di somministrazione e d'uso proposti. Se del caso, vengono discussi i risultati del confronto tra la composizione fitochimica dei prodotti usati nei dati bibliografici di supporto, e il medicinale a base di erbe oggetto della domanda.

5. MEDICINALI ORFANI

- Ad un medicinale orfano ai sensi del regolamento (CE) n. 141/2000, è possibile applicare le disposizioni generali di cui alla parte II, modulo 6 (circostanze eccezionali). Il richiedente spiegherà poi nei riassunti clinici e non le ragioni per cui non è possibile fornire informazioni complete e spiegherà l'equilibrio tra rischi e vantaggi del medicinale orfano interessato.
- Se il richiedente di un'autorizzazione all'immissione in commercio per un medicinale orfano si appella ai requisiti di cui all'articolo 10, peragrafo 1, lettera a, punto ii e alla parte II, patagrafo 1 del presente allegato (impiego medico ben noto) l'uso sistematico e documentato della sostanza interessata può riferirsi a titolo derogatorio all'uso di tale sostanza ai sensi di quanto disposto dall'articolo 5 della presente direttiva.

PARTE IV

MEDICINALI PER TERAPIE AVANZATE

I medicinali per terapie avanzate si basano su processi produttivi centrati su varie biomolecole prodotte mediante trasferimento di geni e/o su cellule biologicamente modificate per terapie avanzate come sostanze attive.

Per questi medicinali la presentazione del dossier di domanda di autorizzazione all'immissione in commercio deve attenersi ai requisiti di formato contenuti nella parte I del presente allegato.

Si applicano i moduli da 1 a 5. Per gli organismi geneticamente modificati, deliberatamente scaricati nell'ambiente, occorre tener conto della persistenza dell'oGM nel recettore e della possibile replicazione/o modifica dell'oGM una volta liberato nell'ambiente. L'informazione sui rischi ambientali va inserita all'allegato al modulo 1.

1. MEDICINALI PER TERAPIA GENICA (UMANI E XENOGENICI)

Ai fini del presente allegato per medicinale per terapia genica s'intende il prodotto di una serie di processi produttivi mirati al trasferimento di un gene (cioè una frazione di acido nucleico) profilattico, diagnostico o terapeutico — da eseguire in vivo o ex vivo — a cellule umane/animali e la sua successiva espressione in vivo. Il trasferimento del gene comporta un sistema di espressione che è contenuto in un sistema di trasmissione noto come vettore che può essere di origine sia virale che non virale. Il vettore può anche essere incluso in una cellula umana o animale.

1.1. Diversità dei medicinali per terapia genica

a) Medicinali per terapia genica basati su cellule allogeniche o xenogeniche

Il vettore viene predisposto e conservato per il successivo trasferimento nelle cellule ospiti.

Le cellule sono state ottenute in precedenza e possono essere trattate come una banca di cellule (raccolta bancaria o banca istituita per l'approvvigionamento di cellule primarie) con agibilità limitata.

Le cellule geneticamente modificate dal vettore costituiscono una sostanza attiva.

Possono essere eseguite ulteriori operazioni per ottenere il medicinale finito. Un medicinali di questo tipo è per definizione destinato ad essere somministrato a un certo numero di pazienti.

b) Medicinali per terapia genica che usano cellule umane autologhe

La sostanza attiva è un lotto di vettori predisposti, immagazzinato prima del suo trasferimento nelle cellule autologhe.

Possono essere eseguite ulteriori operazioni per ottenere il medicinale finito.

Questi medicinali sono prodotti con cellule ottenute da un singolo paziente. Le cellule sono poi geneticamente modificate usando vettori predisposti contenenti il gene idoneo, che sono stati preventivamente approntati e costituiscono la sostanza attiva. Il preparato viene reiniettato nel paziente ed è per definizione destinato ad un unico paziente. L'intero processo produttivo — dalla raccolta delle cellule presso il paziente fino alla reiniezione nel paziente — va considerato un unico intervento.

 Somministrazione di vettori predisposti con materiale genetico inserito (profilattico, diagnostico o terapeutico)

La sostanza attiva è un lotto di vettori predisposti.

Possono essere eseguite ulteriori operazioni per ottenere il medicinale finito. Questo tipo di medicinale è destinato ad essere somministrato a vari pazienti.

Il trasferimento del materiale genetico può essere effettuato con iniezione diretta nei destinatari del vettore predisposto.

1.2. Requisiti specifici relativi al modulo 3

I medicinali per terapia genica comprendono:

- l'acido nucleico nudo
- l'acido nucleico complessato o i vettori non virali
- i vettori virali
- le cellule geneticamente modificate.

Quanto agli altri medicinali, si possono identificare i tre principali elementi del processo di fabbricazione, cioè:

- materie prime: materie dalle quali viene fabbricata la sostanza attiva, come il gene di riferimento, i
 plasmidi di espressione, le banche di cellule e le riserve di virus o i vettori non virali;
- sostanza attiva: i vettori ricombinanti, i virus, i plasmidi nudi o complessi, le cellule che producono virus, le cellule geneticamente modificate in vitro;
- medicinale finito: sostanza attiva formulata nel suo contenitore primario definitivo per l'uso medico previsto. A seconda del tipo di medicinale per terapia genica, protocollala via di somministrazione e le condizioni d'uso possono richiedere un trattamento ex vivo delle cellule del paziente.

Occorre prestare particolare attenzione ai seguenti punti:

- a) Vanno fornite informazioni sulle pertinenti caratteristiche del medicinale di terapia genica, inclusa la sua espressione nella popolazione di cellule bersaglio. Vanno fornite informazioni relative all'origine, alla costruzione, alle caratteristiche e alla verifica della sequenza genetica di codifica, inclusa la sua integrità e stabilità. Oltre al gene terapeutico, va fornita la sequenza completa di altri geni, elementi regolatori e del vettore backbone.
- b) Vanno fornite informazioni relative alla caratterizzazione del vettore utilizzato per trasferire e rilasciare il gene. Devono essere comprese la sua caratterizzazione fisico-chimica e/o biologica/immunologica.

Quanto ai medicinali che usano microrganismi come i batteri o i virus per facilitare il trasferimento di geni (trasferimento biologico di geni), vanno presentati dati sulla patogenesi del ceppo parentale e del suo tropismo per specifici tipi di tessuti e cellule, nonché sulla dipendenza dal ciclo delle cellule dell'interazione.

Per i medicinali che usano mezzi non biologici per agevolare il trasferimento di geni, vanno riferite le proprietà fisico-chimiche dei componenti singoli e associati.

- c) I principi che si applicano alle banche di cellule o all'istituzione e caratterizzazione dei lotti di semi devono essere eventualmente applicati ai medicinali di trasferimento genico.
- d) Occorre indicare l'origine delle cellule che ospitano il vettore ricombinante.

Le caratteristiche della fonte umana, come età, sesso, risultati di prove microbiologiche e virali, criteri di esclusione e paese di origine vanno documentate.

Per le cellule di origine animale occorre fornire informazioni particolareggiate sui seguenti punti:

- Origine degli animali
- Allevamento e cura degli animali
- Animali transgenici (metodi di creazione, caratterizzazione delle cellule transgeniche, nature del gene inserito)
- Misure per prevenire e controllare le infezioni degli animali fonte/donatori
- Prove per agenti infettivi
- Impianti
- Controllo delle materie prime e dei materiali sussidiari.

Va descritto il metodo di raccolta delle cellule, comprendente localizzazione, tipo di tessuto, processo operativo, trasporto, conservazione e rintracciabilità, nonché dei controlli eseguiti durante l'operazione di raccolta.

e) La valutazione della sicurezza virale e la rintracciabilità dei prodotti dal donatore al medicinale finito sono una parte essenziale della documentazione da presentare. Va, p. es., esclusa la presenza di virus in grado di replicarsi in ceppi di vettori virali non in grado di replicarsi.

2. MEDICINALI PER TERAPIA CELLULARE SOMATICA (UMANI E XENOGENICI)

Ai fini del presente allegato, per medicinale per terapia cellulare somatica s'intende l'uso nell'uomo di cellule somatiche viventi autologhe (provenienti dal paziente stesso), allogeniche (provenienti da un altro essere umano) o xenogeniche (provenienti da animali), le cui caratteristiche biologiche sono state sostanzialmente modificate in seguito a una manipolazione per ottenere un effetto terapeutico, diagnostico o preventivo con mezzi metabolici, farmacologici e immunologici. La manipolazione comprende l'espansione o l'attivazione di popolazioni di cellule autologhe ex vivo (immunoterapia adottiva), l'uso di cellule allogeniche e xenogeniche combinate a dispositivi medici per uso ex vivo o in vivo (microcapsule, strutture a matrice intrinseche, biodegradabili o no).

Requisiti specifici per medicinali per terapia cellulare relativi al modulo 3

I medicinali per terapia cellulare somatica comprendono:

- Cellule manipolate per modificarne le proprietà immunologiche, metaboliche o altre di tipo funzionale sotto l'aspetto qualitativo o quantitativo;
- Cellule separate, selezionate, manipolate e successivamente sottoposte a processo di lavorazione per ottenere il medicinale finito;
- Cellule manipolate e associate a componenti non cellulari (ad esempio matrici biologiche o inerti o dispositivi medici) che esercitano l'azione essenziale prevista nel prodotto finito;
- Derivati di cellule autologhe espressi in vitro in specifiche condizioni di coltura;
- Cellule geneticamente modificate o altrimenti manipolate per esprimere proprietà funzionali omologhe o non omologhe precedentemente non espresse.

L'intero processo di fabbricazione — dalla raccolta delle cellule dal il paziente (situazione autologa) alla reiniezione al paziente — va considerato un unico intervento.

Quanto agli altri medicinali, i tre elementi del processo di fabbricazione:

- materie prime: materie dalle quali viene fabbricata la sostanza attiva, cioè organi, tessuti, liquidi corporei o cellule;
- sostanza attiva: cellule manipolate, lisati di cellule, cellule in proliferazione usate in associazione con matrici inerti e dispositivi medici;
- medicinali finiti: sostanza attiva formulata nel suo contenitoree primario definitivo per l'uso medico previsto.
- a) Informazioni generali sulla/e sostanza/e attiva/e

Le sostanze attive dei medicinali per terapia cellulare consistono in cellule che a seguito di trattamento in vitro presentano proprietà profilattiche, diagnostiche o terapeutiche diverse da quelle fisiologiche e biologiche d'origine.

Nella presente sezione sono descritti il tipo di cellule e di coltura interessati. Devono essere documentati i tessuti, gli organi o i liquidi biologici dai quali sono derivate le cellule, nonché la natura autologa, allogenica o xenogenica della donazione e la sua origine geografica. Va descritta la raccolta delle cellule, il campionamento e l'immagazzinamento precedente l'ulteriore trattamento. Per le cellule allogene, va prestata particolare attenzione alle primissime fasi del processo, relativa alla selezione dei donatori. Occorre spiegare il tipo di manipolazione eseguita, nonché la funzione fisiologica delle cellule usate come sostanza attiva.

b) Informazioni concernenti le materie prime della/e sostanza/e attiva/e

1. Cellule somatiche umane

I medicinali per terapia cellulare somatica umana sono composti da un numero definito (pool) di cellule vitali, che mediante un processo di fabbricazione vengono ottenute da organi o tessuti prelevati da un essere umano, oppure da un ben definito sistema di banca di cellule, in cui il pool di cellule può contare su linee di cellule continue. Ai fini del presente capitolo, per sostanza attiva s'intende il pool di semi di cellule umane e per medicinale finito s'intende il pool di semi di cellule umane formulata per l'uso medico previsto.

Le materie prime e ogni fase del processo di fabbricazione va accuratamente documentato, mettendo in rilievo gli aspetti di sicurezza virale.

(1) Organi, tessuti, liquidi corporei e cellule di origine umana

Le caratteristiche della fonte umana, come età, sesso, stato microbiologico e virale, criteri di esclusione e paese d'origine, vanno documentate.

Va presentata una descrizione del prelievo di campioni, comprendente sito, tipo, processo operativo, miscelatura, trasporto, conservazione e rintracciabilità, nonché dei controlli eseguiti sul prelievo di campioni.

(2) Sistemi di banche di cellule

Per la preparazione e il controllo di qualità dei sistemi di banche di cellule si applicano i requisiti di cui alla parte I. È il caso essenzialmente delle cellule allogene e xenogene.

(3) Materiali o dispositivi medici ausiliari

Vanno fornite informazioni sull'uso di tutte le materie prime (citochine, fattori di crescita, mezzi di coltura) o su possibili prodotti o dispositivi medici ausiliari (come dispositivi di separazione delle cellule, polimeri biocompatibili, matrici, fibre, beads di biocompatibilità e funzionalità nonché sui rischi degli agenti infettanti.

2. Cellule somatiche animali (xenogeniche)

Occorre fornire informazioni particolareggiate sui seguenti punti:

- Origine degli animali
- Allevamento e cura degli animali
- Animali geneticamente modificati (metodi di creazione, caratterizzazione delle cellule transgeniche, natura del gene inserito o escluso (knock-out))
- Misure per prevenire e controllare le infezioni degli animali fonte/donatori
- Prove per agenti infettivi, compresi microorganismi trasmessi verticalmente (anche retrovirus endogeni)
- Impianti
- Sistemi di banche di cellule
- Controllo delle materie prime e dei materiali sussidiari.
- a) Informazioni sul processo di fabbricazione della/e sostanza/e attiva/e e del medicinale finito

Devono essere documentate le diverse fasi del processo di fabbricazione (dissociazione organo/ tessuto; selezione della pertinente popolazione di cellule; coltura cellulare in vitro; trasformazione delle cellule mediante agenti fisico-chimici o trasferimento di geni).

b) Caratterizzazione della/e sostanza/e attiva/e

Vanno fornite tutte le informazioni significative sulla caratterizzazione della pertinente popolazione di cellule sotto il profilo dell'identità (specie di origine, citogenetica di raggruppamento, analisi morfologica), della purezza (agenti microbici avventizi e contaminanti cellulari), dell'efficacia (attività biologica definita) e d'idoneità (cariologia e prove di cancerogenicità) per l'uso medicinale previsto.

c) Sviluppo farmaceutico del medicinale finito

Oltre allo specifico metodo di somministrazione usato (iniezione endovena, iniezione in loco, trapianto chirurgico), occorre fornire informazioni sull'uso di eventuali dispositivi medici ausiliari (matrice, polimeri biocompatibili, fibre, granuli) sotto il profilo della biocompatibilità e della durata.

d) Rintracciabilità

Occorre presentare un diagramma dettagliato dei flussi, che garantisca la rintracciabilità dei prodotti dal donatore al medicinale finito.

REQUISITI SPECIFICI PER I MEDICINALI PER TERAPIA GENICA E TERAPIA CELLULARE SOMATICA (UMANA E XENOGENICA) RELATIVI AI MODULI 4 E 5

3.1. **Modulo 4**

Si ammette che per i medicinali per terapie geniche e cellulari somatiche le requisiti convenzionali contenute nel modulo 4 per le prove non cliniche di medicinali possono non essere sempre adeguate, a causa delle proprietà strutturali e biologiche uniche e diverse dei prodotti in questione, compresi il grado elevato di specificità di specie, di specificità di soggetto, le barriere immunologiche e le differenze di risposta pleiotropica.

Alla logica sottostante lo sviluppo non clinico e ai criteri usati per scegliere le specie e i modelli pertinenti verranno dedicati spazi adeguati nel modulo 2.

Può essere necessario identificare o sviluppare nuovi modelli animali che servano a favorire l'estrapolazione di risultati specifici relativi puntiagli «end-point» funzionali e alla tossicità nell'attività in vivo dei prodotto sull'uomo. Occorre fornire la giustificazione scientifica dell'uso di questi modelli animali di malattia a sostegno della sicurezza e della verifica teorica dell'efficacia.

3.2. **Modulo 5**

L'efficacia dei medicinali per terapie avanzate deve essere dimostrata secondo le indicazioni del modulo 5. Tuttavia per alcuni prodotti e per alcune indicazioni terapeutiche può essere impossibile effettuare prove cliniche convenzionali. Ogni deviazione dagli orientamenti/linee guida in vigore deve essere motivata nel modulo 2.

Lo sviluppo clinico di medicinali avanzati per terapie cellulari presenta alcune caratteristiche speciali dovute alla natura complessa e labile delle sostanze attive. Richiedono ulteriori attenzioni i temi relativi alla vitalità, proliferazione, migrazione e differenziazione delle cellule (terapia cellulare somatica), le speciali circostanze cliniche in cui i medicinali sono usati o lo speciale modo d'azione attraverso l'espressione genica (terapia genica somatica).

Nella domanda per l'autorizzazione all'immissione in commercio di medicinali per terapie avanzate occorre trattare dei particolari rischi connessi a tali prodotti, che derivano dalla possibile contaminazione da parte di agenti infettivi. Da un lato, occorre prestare particolare attenzione alle prime fasi dello sviluppo, inclusa la scelta dei donatori nel caso dei medicinali per terapia cellulare e, dall'altro, all'intervento terapeutico nel suo complesso, compresa l'idoneità di manipolazione e di somministrazione del prodotto.

Se necessario, il modulo 5 della domanda deve inoltre contenere dati sulle misure di osservazione e controllo delle funzioni e dello sviluppo delle cellule viventi nel destinatario, per prevenire la trasmissione di agenti infettivi al destinatario stesso e per minimizzare gli eventuali rischi per la salute pubblica.

3.2.1. Studi di farmacologia umana e di efficacia

Gli studi di farmacologia umana devono fornire informazioni sul modo d'azione atteso, la efficacia attesa puntisulla base di «end-point» motivati, sulla biodistribuzione, sulla dose adeguata, sui tempi e sui metodi di somministrazione o sulla modalità d'uso, che sono significativi per gli studi di efficacia.

Gli studi farmacocinetici convenzionali possono non essere significativi per alcuni medicinali per terapie avanzate. Talvolta gli studi su volontari sani non sono fattibili e sarà difficile fissare dosi e cinetica in prove cliniche. È comunque necessario studiare la distribuzione e il comportamento in vivo del prodotto, compresa la proliferazione delle cellule e la funzione a lungo termine, nonché la quantità, e la distribuzione del prodotto genico e la durata dell'espressione genica desiderata. Occorre usare, e se necessario sviluppare, prove adeguate per rintracciare il prodotto cellulare o la cellula che esprime il gene voluto nel corpo umano, e per sorvegliare il funzionamento delle cellule somministrate o transfettate.

La valutazione dell'efficacia e della sicurezza di un medicinale per terapia avanzata deve includere un'accurata descrizione e valutazione della procedura terapeutica nel suo complesso, compresi i modi speciali di somministrazione (come la transfezione di cellule ex vivo, la manipolazione in vitro o l'uso di tecniche invasive), nonché le prove di possibili regimi associati (compresi i trattamenti immunosoppressivi, antivirali e citotossici).

Tutto il procedimento deve essere verificato con prove cliniche e descritto nelle informazioni sul prodotto.

3.2.2. Sicurezza

Vanno presi in esame i problemi di sicurezza derivanti dalla risposta immunitaria ai medicinali o alle proteine espresse, dal rigetto immunitario, dall'immunosoppressione e dal cedimento di dispositivi di isolamento immunitario.

Taluni medicinali avanzati per terapie geniche e terapie cellulari somatiche (come terapia cellulare xenogenica e alcuni prodotti per trasferimento di geni) possono contenere particcelle capaci di replicazione e/o agenti infettivi. È possibile che il paziente debba essere monitorato per lo sviluppo di possibili infezioni e/o le loro conseguenze patologiche durante le fasi precedenti e/o successive all'autorizzazione; tale sorveglianza dovrà poter essere estesa anche a soggetti a stretto contatto del paziente, compresi gli operatori sanitari.

Nell'uso di taluni medicinali per terapie cellulari somatiche e di taluni prodotti per trasferimento di geni il rischio di contaminazione con agenti potenzialmente trasmissibili non può essere completamente eliminato, ma può essere comunque minimizzato con le misure idonee descritte nel modulo 3.

Le misure che fanno parte del processo di fabbricazione devono essere integrate con metodi di prova ausiliari, processi di controllo di qualità ed adeguati mezzi di sorveglianza, che vanno descritti nel modulo 5.

L'uso di taluni medicinali avanzati per terapie cellulari somatiche può essere limitato, temporaneamente o permanentemente, a centri che dispongano di ben documentata competenza e di strutture per garantire un controllo specifico della sicurezza del paziente. Un simile approccio può essere pertinente anche per alcuni medicinali per terapia genica soggetti a rischio potenziale di agenti infettivi capaci di replicazione.

Se del caso, nella domanda vanno presi in esame e trattati i problemi di monitoraggio concernenti il manifestarsi di complicanze tardive.

Se opportuno, il richiedente deve presentare un piano dettagliato di gestione dei rischi comprendente i dati clinici e di laboratorio del paziente, i dati epidemiologici che si manifestano ed eventualmente i dati d'archivio di campioni di tessuti del donatore e del destinatario. Tale sistema deve garantire la rintracciabilità del medicinale e la risposta rapida a segnali sospetti di eventi negativi.

4. DICHIARAZIONE SPECIFICA SUI MEDICINALI PER XENOTRAPIANTI

Ai fini del presente allegato, per xenotrapianto s'intende ogni procedimento che comporta il trapianto, l'impianto o l'infusione in un destinatario umano di tessuti vivi o organi provenienti da animali, oppure di liquidi, cellule, tessuti o organi del corpo umano sottoposti ex vivo a contatti con cellule, tessuti od organi animali vivi del genere non umano.

Occorre prestare particolare attenzione alle materie prime.

A questo proposito vanno fornite informazioni dettagliate relative ai seguenti punti, ai sensi di precisi orientamenti/linee guida:

- Origine degli animali
- Allevamento e cura degli animali
- Animali modificati geneticamente (metodi di creazione, caratterizzazione delle cellule transgeniche, natura del gene inserito o espunto (knock out))
- Misure per prevenire e controllare le infezioni degli animali fonte/donatori
- Prove per agenti infettivi
- Impianti
- Controllo delle materie prime e materiali sussidiari
- Rintracciabilità.»